

德育課本

第四集
第一冊



淨空敬書



新編

言文
對照

八德須知四集

孝

清靜自五道人題



●坤德孝字詩

坤流節孝並稱賢守節還須盡孝先
父母歡心承膝下翁姑素志養堂前
寒天杏實何難得饑歲糟糠豈偶然
最仰皇英循婦道欽哉兩字命堯天

●浙江杭縣陸清士四疊韻

小娥不讓趙娥賢隱刃芳輝映後先
殺賊更教驚座上乳姑羣仰拜階前
瘵痰默禱能如此避疫咸逃獨不然
孝德從來昭女史歸真箇箇上瑤天

●浙江餘姚韓祖琛七疊韻

蕭家女子嫵高賢婚禮須教葬禮先
血竹荆來洵逆上髮鞍行到不能前
為姑洗穢偏甘也代父扶犁並惻然
更有淑圓年十二登聞擊鼓竟回天

●河南商城陶德駁十疊韻

闡揚坤德仰名賢力挽狂瀾此最先
父母翁姑同罔極兒孫媳婦效當前
徽音嘖嘖咸稱者書傳昭昭若揭然
女子須知勤講讀佇看劫化太平天

●福建政和何敬熙十三疊韻

矢志堅貞節並賢坤流惟有孝為先
翁姑養志諳廚下父母承歡在膝前
江甌親屍真罕得瀾生蘆草有由然
古來多少芳名女一點丹心格上天

●河南洛陽周維新疊韻

一分貞靜一分賢婦德咸稱節孝先
奉饌常隨兄嫂後承歡長侍舅姑前
殺仇投燬窳能報諫父焚弓火欲然
更羨朝朝雙鯉躍殷勤甘旨格皇天

●浙江紹興王粟初五疊韻

從來列傳表姪賢開卷無非孝女先
下氣柔聲循婦道和顏悅色侍親前
瞻依椿木增榮也善護護花倍燦然
事奉舅姑如父母承歡二老順乎天

●江蘇鹽城汪大良八疊韻

孝德羣推婦道賢賢途誰肯讓人先
緹縈贖父持書上盧女援姑冒刃前
情本至誠堪允若事雖刻苦亦忻然
如何舍側甘泉出柔順勤劬別有天

●廣東陽江蘇拔奇十一疊韻

坤流晚近幾人賢勵俗端資孝道先
漫道劬勞紅粉異忍為忤逆綠窗前
佐夫侍奉頑俱化殺賊辭封志坦然
更有當遭雷擊擊心存一念可回天

●廣東陽江林次和十四疊韻

坤貞毓秀女多賢百行端由孝行先
贖父上書陳闕下尋仇隱刃報亭前
託傭殺賊真豪勇游丐養姑出自然
八寶香闈明首德重瞻化日麗光天

●湖南邵陽李有珪三疊韻

曹娥貞烈小娥賢從父家庭救父先
志女禱魚求水內瑞雲殺虎躍山前
養姑織蓆鏘常繫子買棺火不然
最是妙真年九歲願延親壽祝蒼天

●江蘇鹽城姜保生六疊韻

細良追步呂良賢懿孝嘉名永占先
尋父捐身投水底為姑瘵病跪神前
心關哽咽隨時祝手作羹湯藉火然
敬上本來行我素金龍感動下雲天

●廣西藤縣何棄疾九疊韻

坤流自古克稱賢屈指無非孝德先
斬賊雪窳乘醉後奮身除暴救生前
祖姑得乳宜歡甚棄婦調羹敢恣然
到底兩家皆父母莫違秩序悻乎天

●山西沁縣吳鈴十二疊韻

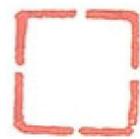
在家從父願齊賢待到于歸順最先
朝夕問安隨似後晨昏進饌侍親前
扶姑乞食心如此覓父投江志果然
范氏哭夫山谷去欄生蘆草謂非天

●浙江青田葉人驥十五疊韻

三從四德共襄賢孝道當遵內則先
悲泣隨行何敢後奮身除害理當前
喬妝代父非容易沃盥乳姑無聞然
總為承歡能養志歸真好上大羅天

八德須知四集

癸酉春月



新昌張載陽題



蔡母龐太夫人傳畧

太夫人系出龐氏字慶徽歸安埭溪友琴先生季女母朱氏繼母朱氏太夫人乃繼母出也幼讀書通大義事父母以孝聞與異母姊相友愛年二十二適同里蔡紫岑先生為繼室孝事舅姑即衣服亦必為親滌相夫克勤克儉初生二女均不育年二十七夢一提藍老嫗曰汝欲得子須終身不食鱔蟹覺而立誓奉行次年生子振紳越三年又生子振綱撫養鞠育浣滌縫紉不假手乳保婢僕助夫教子以義方夜作女功以督課樂聞歷史八德故事幼兒或失記憶輒啟迪之其處於妯娌三十五年無異言平時寡言笑時然後言性嗜佛二六九月暨朔望佛誕等日齋戒茹素畢生不御綾羅不事珍飾不用臧獲事必躬親持家極儉而性好施與每搏針甫所入陰以濟人年五十六以疾卒葬德清縣西駒圩妯娌同墓其子振紳具狀囑為之傳余欽其德多其教爰傳之以風世

宣統三年歲次辛亥十一月鄉世晚鍾麟敬撰

八德須知四集序

往戊辰秋變熙初不自揆嘗就鄉先正李復齋文耕所輯之孝弟錄贅以韻言百篇付諸手民書成分致海內同道者於是互通書札得交浙省新昌張暄初紹興陳贊卿湖州蔡六龍三先生過蒙獎勵屬再輯忠信禮義廉恥諸錄用仰副

師尊述古老人提倡八德模範羣生之至意自分空疎遜謝不敏儻於庚午歲得覩閩省黃繼谷先生所輯八德須知一集辛未又覩蔡君所輯八德須知二集而陳君實與

校正之二偶數也蔡君之意蓋純為坤德列舉芳型自序
詳之矣是歲之秋燮熙特就 金科輯要閨範篇之徵事
續編閨德錄韻言一卷亦已成書二書雖體例不同而精
神則一惟蔡君所編之二集更得陳君哲嗣覺民翻成白
話益便於坤流為之如此其勤也今歲壬申夏燮熙歸自
蜀川道經上海先遇蔡君於浙社而暄初先生適至自西
湖數載知交得相快晤以騎驢佳話入飛鴻雪痕當賦小
詩紀之瀕行蔡君屬賦八德詩五律八首返滇後即錄藁
奉寄矣乃者蔡君復續編八德須知四集實行奇數屬乾

偶數屬坤之成例將寫定底本交郵寄滇命為之序燮熙
學殖荒落曷敢論文惟念吾儕得聞性道既十數載於茲
自應仰體師承務以發揮八德為天職滇山浙水共此
心期魯雨鄒風會將目覩甚冀閱是編者同心老人之心
各志先正之志再編五集七集乃至六集八集於以擎天
柱而張地維也竊不禁馨香祝之至是書之體例之精神
與二集波瀾莫二陳君序曾言之詳矣茲故不贅抑猶有
言者燮熙誠不自揆近仿湖南節孝錄先例新輯雲南孝
節錄孝統乾道坤道節則專就坤德而言是亦蔡君四集

之羽翼也因附及焉壬申秋八月二十七日鎮南郭燮熙撰



八德須知四集自序

振紳既編三集不得不再輯四集亦猶之有二集之必有初集也庶幾陰陽兩教無偏無畸第先君所口授歷史八德故事關於男子者綦多關於女子者較少然每德再各輯二十四則尚綽乎有餘此四集之所以繼作也詎料甫經着手而滬戰忽起居民紛紛遷移其時振紳以二集三萬二千部僅寄出三分之一其已印就而尚未裝訂者有二萬餘部在戰場之中無法取出兼之另有他種職務不便擅離惟有繼續照編當砲火最烈之日案前墻垣被震搖動頻有崩圮之虞甚至窗門自動震開且相離數丈之地

發現炸彈一枚亦未爆裂幸此心未動概不之顧惟振筆直書昕夕從事於此亦無所謂恐懼心焉月餘書成滄戰亦熄在此匝月閒門無客至各業皆停因得專心編輯然亦草率歲事而已仲春初陳君贊欽自蜀歸來仍請其為之校正不意陳君閱竟反讚美此速成之四集卻高出於前著各集之上令人讀之愈覺津津有味其間錯誤亦稀云是非天神相助曷克如此今陳君音註已全并經其文郎覺民世兄譯成白話言文對照復請鹽城姜坦之先生將初二三四各集校勘爰不敢貪天之功謹畧記事實以為序歲在玄默涖灘涂月湖州蔡振紳謹識



八德須知四集題辭八首

坤德孝

高堂歲月促華巔莫待孤墳泣杜鵑
詹女慣尋冰下路曹娥驚破水中天
寢成鶴別悲身後寧遂烏私趁
膝前細讀蓼莪詩一卷綠窗應亦淚如泉

坤德悌

兒女親情一樣看不敦友愛便心酸
篇須豔共棣棠詠花莫紅教姊妹殘
虞繫暗蠲倉井戾鄒娛曲體嫂
兄歡李唐公主欽和政敬讓於今註簡端

坤德忠

詎減鬚眉鐵石忱精忠有傳嗣徽音錦羅隊裏邀青
眼中幃叢中見赤心四德從人能不慊百端盡己最
堪欽木蘭良玉稱英烈霜氣稜稜直到今

坤德信

清操不二本天成女德從來重至誠白石堅同金玉
質青絲結就海山盟三生緣豈輕鸞鳳一諾聲難聽
鶯鶯陳婦越姬千載仰到頭芸簡署芳名

坤德禮

矜莊容止蕙蘭芬
淑女賢媛自有羣
瓜李嫌疑思古
調桃花輕薄謝妖氛
風高旅邸羞牽臂
月冷祠堂弔
露筋鍾郝最宜圭
臬奉休聆佳話羨文君

坤德義

丰姿莫漫詡吳姬
大義光天謹自持
游女二南新楚
什共姜千載柏舟詩
冰霜古井無波候
風雨空山化
石時啖土培城多
故事誤迷花月總情癡

坤德廉

灌園還鮓自幽棲
有眼何曾富貴迷
裙布釵荆安繡

聞清風明月坐香閣生涯十指憑鍼巧貧賤雙眉與
按齊碧玉綠珠猶在否豪華金谷鳥空啼

坤德恥

堂上劬勞苦老親芙蓉豈受淶波塵鴛鴦醜聽求凰
曲芍藥羞懷撲蝶春有訓千秋崔氏母無言數載息
夫人爾生冰玉誠貞潔贏得清輝照八垠

時在癸酉六月中浣

西蜀古僊源暢道子高仰之和韻

八德須知四集凡例

一 是集專錄婦女之故事與二集相接凡例悉照二集其有不同及改善之處條舉如左

一 每則較前畧長以百二十字為率

一 每則言文對照文之費解處可參觀白話白話明了者可進閱文言

一 傳文前列圖傳文後卽白話庶圖與白話二者必有一與傳文並列藉免翻閱之勞

一 人名旁加一地名旁加一國名旁加一朝代名則加□於字之四圍

一 歷代疆域互有贏縮政治地理時有變更本書必

按照當時名稱釋以今地卽封建時代之侯國亦詳其姓氏封號境域

一 朝代國名見於二集者茲不再註

一 凡徵引二集及前數集故事均註明某集卷幾第幾則

一 新編二集改用言文對照其音註較詳本書添註新編二字庶便查閱

一 其餘凡例與二集同

八德須知四集目錄

卷一 二十四孝

太姒嗣徽周

女娟持檝周

周青含冤漢

梁嬀上書漢

盧李奔喪北魏

屠女守墳南齊

無忌甕仇唐

饒娥浮父唐

鄭揚求杏唐

妹妹殉母唐

歷女守柩唐

菊花無怨宋

周徐同德宋

彩鸞代父元

朱壽訴冤元

韓劉刺血元

諸娥釘板明

李甄拜道明

淑圓擊鼓明

桂李割乳明

盧吳尋骸明

陳高髮鞍明

劉女代耕明

武江侍食明

卷二 二十四悌

季姜雍穆漢

穆姜仁愛漢

統姊助粟吳

鄭曹葬嫡晉

王舜育妹北齊

敬女代嫁唐

韓鄭鞠叔唐

王吳慈愛宋

陳王堂前宋

章嫂讓兒宋

少姊化嫂宋

朱戚廣悌宋

姚里天倫遼

吳邱出資元

詹徐認妾明

李鄭金釵明

魏王謝過明

黃穆同居明

張潘告姒明

季吳畀田明

王丁乳姪明

樊女拒媒明

蔣女保弟明

佳英撫孤明

卷三 二十四忠

齊姜重國周

虞娟諫君周

發母數子周

陵母伏劍漢

青青乞代晉

尚劉保城北魏

徐惠疏諫唐

鍾許悟夫唐

僕固忠母唐

李鄭誠子唐

董揚訓兒唐

陳馮杖子宋

紅玉桴鼓宋

施氏奴事宋

藍姐捕盜宋

曾晏守砦宋

常哥苦心遼

樞女無憾元

朶那全主元

雲妾哺煒明

妙善保印明

周妾勸劾明

金章牙牌明

兆婢託耕明

卷四 二十四信

鄧曼撫民周

衛姬信行周

敷女保國周

羅靜自誓漢

叔先夢期漢

昌蒲慎言魏

豐妻裙帶晉

柳妃同穴隋

淑英守志隋

璘女截耳唐

張女不誣宋

秦柴遵囑元

八娘守誓明

妙清笏面明

冬梅踐言明

張臺紅帨明

項女不負明

張洪誓瑩明

盧女慰父明

王陳抱子明

汪孫先決明

宙姐六日明

王盧俟秋明

張邵受託明

卷五 二十四禮

公乘責弟周

孟光舉按漢

續母方肉漢

禮珪尊祭漢

陶湛款賓晉

茂德孀居北周

鄭崔夜績隋

楚媛不違唐

陳鄭申教唐

杜后禮法宋

荆國壽舅宋

張魯戒食宋

尹陳童訓宋

謝后端重宋

周崔揜袖元

李后嚴明明

白孟禮教明

德芳喪祭明

朱祝恭敬明

冀李安囚明

朱王女範明

沈胡拒醫明

張劉順從明

周后抑驕明

卷六 二十四義

殖母遣子周 義姑退兵周 趙氏摩笄周

嚴嫗數子漢 媛姜代夜漢 平陽義師唐

鄭盧冒刃唐 奉天二竇唐 李陽保城唐

迪妻賣肉唐 包崔尺組宋 吳謝答賀宋

張高義婦宋 陳林義母宋 郭氏鬻子元

李張誓冰元 汀妻復仇元 黎女矢死明

義顓禱姪明 沈張伏闕明 張女撫輝明

翠梅甘虐明 張霍守堡明 薛門全義明

卷七 二十四廉

叔姬埋羊周

乙母讓布周

貞姬辭聘周

霸妻清節漢

憲英儉約魏

李習求貧吳

姚楊謝姊北魏

种母林居宋

修母荻訓宋

曹后止征宋

高后減政宋

劉梁甘糲宋

劉徐怒金宋

謝侯溝篋宋

楊羅出俸宋

昭睿無取元

馬后寶賢明

中妻誦誥明

鄭鼎還帛明

洪蔡安貧明

任琛婚嫁明

潘郭詩誠明

李林卻枋明

申蔣移奩明

卷八 二十四恥

御妻求去周

樂妻婉諫漢

敘母勉子漢

王異激昂魏

許阮媿允魏

彭娥石雞晉

寡淑無慙晉

元妃受楚晉

房崔媿心北魏

盧姨答狄唐

湛妻激賁唐

趙女惜顏宋

張徐罵軍宋

張計何愧宋

李張題壁元

李哥羞業元

脫懷閉門元

陶門四節明

傅祝投汪明

義明不辱明

唐王媿麗明

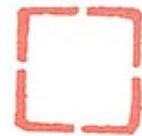
徐女密縫明

張黃棄簪明

謝劉一閒明

八德須知四集卷一

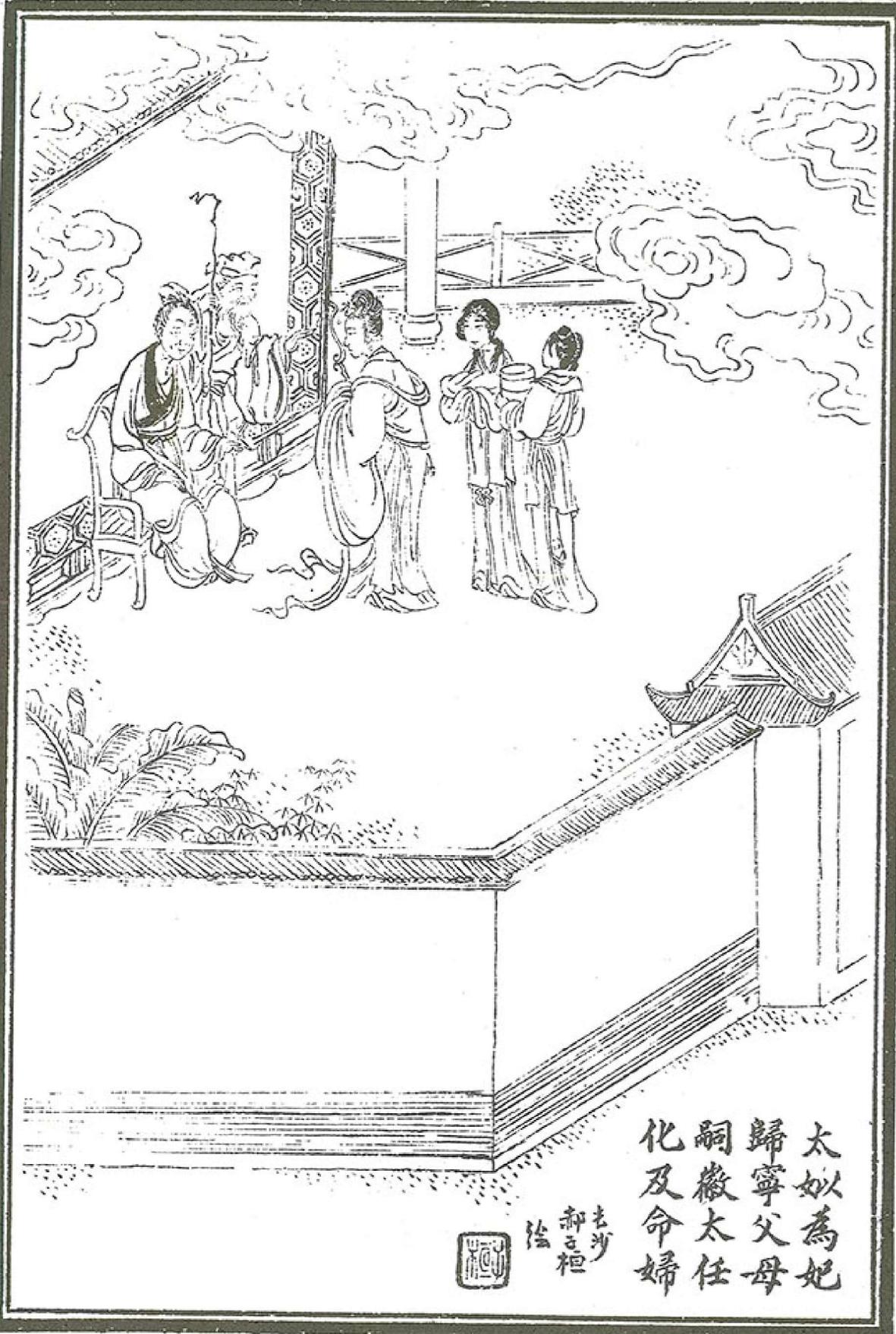
二十四孝節即錄



湖州蔡振紳六龍編輯
紹興陳燮樞贊欽校正

周朝代名。詳見新編二集卷二。第二則。有莘，妣姓。夏禹之後。今陝西郿陽縣東南。有有莘里。即古莘國。師傅以德。藝教人者。猶今之保姆也。嗣，繼續也。美音，謂善教令也。師氏，女師也。詩國風葛覃篇第三章。

八德須知四集 孝 太妣嗣徽



太妣為妃
歸寧父母
嗣徽太任
化及命婦

去少
和子桓
治



言我也。上
 下二言字
 指本身。中
 間言字。指
 其師。
 歸指嫁人
 之道。
 薄儉樸不
 華。故云然。
 汗謂兩手
 相切摩以
 去垢。其澣
 濯之功較
 煩也。
 私私服。
 澣音緩。濯
 也。
 衣公衣。
 害入聲。音
 曷。何也。
 女子既嫁。
 歸而問父

太姒嗣徽

周太姒有莘國之女。在父母家。專志於女功。躬儉節
 用。尊敬師傅。及為文王后妃。不改其性。嗣太任之美
 音。婦禮無愆。因師氏以告文王。歸安父母。化天下以
 婦道。周人作詩美之曰。言告師氏。言告言歸。薄汗我
 私。薄澣我衣。害澣害否。歸寧父母。又曰。思齊太任。文
 王之母。思媚周姜。京室之婦。太姒嗣徽音。則百斯男。
 尊為后妃。猶歸寧父母。又能嗣太任之徽音。以婦
 禮婦道化天下。卒至諸侯夫人。均奉祭祀。不失職。
 予以采繁。大夫妻均承先祖。共祭祀。予以采蘋。化
 行若此。宜乎周家母儀。超今邁古已。

母之安否。曰歸寧。齊讀如齊。莊也。思齊者常思莊敬也。此為詩之首章。故以是名篇。媚有愛義。思婦者愛慕其姑之德。思其所為也。周姜太王之妃姜氏。京室王室也。徽美也。百男者太姒有十子。眾妻宜有

百話解釋周朝時候有箇太姒是有莘國姓姒的女兒。在父母家裏的時候就專心一志的做着女子應做的工作。自己很儉樸很節省的。又很尊敬女先生等到做了文王的妃子。仍然不改他的天性能夠繼續婆婆太任的完美的德行。他遵守做媳婦的規矩。過失一些也沒有。當他回到家中去請父母的安。就告知女先生叫他去轉告訴文王太姒的德行。感化了天下的婦人。使他們一箇箇都不失婦道。周朝的人就做了一首頌揚他的詩。詩裏讚美太姒說我受了女先生的訓告。告訴我嫁到夫家要講節儉。所以搓我的私服。洗我的褰衣。那樣該搓洗的。那樣不必搓洗的。常常使衣裳潔淨。再用相當的時間回家去安慰我父母。還有一首詩裏說常常思想莊敬的太任。太任就是文王的母親。因為太任常常愛慕他婆婆太姜的德行。所以能夠做京師裏王室的賢婦。太姒竟能夠繼續他婆婆太任的好教化。一些兒沒有嫉妒的。所以文王有一百箇兒子了。

百子也。
采繁采蘋。
皆詩經篇
名。
邁讀如賣。
過也。

女娟
父醉
渡津
誤期
操檝
救父
通達
有辭



八德須知四集孝女娟持檝

河津為趙氏采邑。即今山西省縣名。詳晉國名。詳見新編二集卷二第。二則。鞅音快。簡子名。詳楚國名。詳見新編二集卷三第一則。失期誤時也。楫同楫。音接。俗謂之漿。不測謂其

女娟持楫

周河津吏女娟。晉人。趙鞅伐楚。與河津吏期。吏醉失期。鞅怒。欲殺之。娟持楫進曰。妾父聞主君來。渡不測之水。恐水神駭動。風波震盪。謹具牲醴。禱祀於神。期主君御釐受福。不勝杯酌餘瀝。醉至於此。今主君因其醉而殺之。妾恐父身不知痛。而心不知罪也。願俟其醒。鞅善其言。遂赦吏。娟復代父操楫而渡鞅馬。女娟救父。操楫代渡。且發河激之歌。以鳴其意。簡子悅。將使人祝。被以為夫人。娟以婦人之禮。非媒不嫁。嚴親在內。不敢聞命。再拜而辭。簡子歸。乃納幣於其父。娶為夫人。救父有辭。處身以禮。賢矣哉。

險之難測也。
駭音蟹。驚起也。
盪音蕩。動也。
牲犧牲。醴甜酒。
釐音僖。福也。
瀝音歷。飲酒將盡之餘滴也。
河激之歌。女娟所作。被音弗。祭也。
幣音弊。納米之帛也。

〔白話解釋〕圓朝河津的地方官。有一箇女兒名娟。是晉國人。這時候晉國的趙鞅要去攻打楚國。就和河津的地方官約下了日子。給他渡河。不料到了那一天。地方官因為酒醉了。把約期忘記了。趙鞅就大大的動氣。要把河津的官殺了。娟便拿了一片漿子去迎着趙鞅。對他說。我的父親知道主君就要來渡這條神秘的河水。恐怕水神的驚駭。把風浪掀動起來。要使主君感到不安。所以很虔誠地備着三牲和美酒。向水神去祈禱。謹祝着主君的平安和幸福。因為他不會飲酒的緣故。飲了一點謝神散福的酒。便醉到這般田地了。現在主君要殺正沈醉着的父親。我想父親的身體。既然不會感覺到痛苦。父親的心裏。也不會明白。犯了什麼罪狀的。最好請你等他醒了再講罷。趙鞅覺得他說得很有理。就免了地方官的死罪。他就代着父親划船。給趙鞅渡過河去。

孝婦周青
含冤莫吐
誣服受刑
三年不雨



漢朝代名。詳見新編二集卷一。第二則。東海即今山東舊兗州府東南至江蘇邳縣以東至海皆是。養去聲。音恙。下奉上也。潛不使人見也。襜音翻。旗之帛幅下垂者。緣循也。極標梢頭。

周青含冤

漢周氏女青。東海人。夫亡。養姑甚謹。姑曰。婦養我勤。苦我已老。何忍累其年少。潛自縊。姑女告。婦殺母。捕青拷掠。誣服。青將刑。以十丈竹竿懸五襜。誓眾曰。青若有罪。血當順下。無罪。血當逆流。及刑已。其血青黃。緣襜竿而上。極標。又緣竿而下。嗣是郡中三年不雨。後任太守至。詣青墓致祭。並表焉。雨隨至。其歲大熟。許止淨謂匹婦含冤。三年不雨。天人感應之幾。不其捷乎。然天亦何心。豈願以一人之枉。而殃及萬民。祇以怨氣阻塞。致天地間陰陽之氣。不能調和耳。然則平怨之人。其能感召和淑之氣也明矣。

也。嗣是猶言從此也。詣音拜。至捷速也。

〔白話解釋〕漢朝時候東海地方有一箇姓周名青的婦人。丈夫死了。事奉婆婆十分恭敬。婆婆說我是衰老沒用的人了。怎好再叫他年輕可憐的人。為着養我的緣故。喫盡苦辛呢。就自己在暗中吊死了他的。小姑娘控告周青謀害了母親。就把周青捉進官裏。因為受不住刑罰的痛。苦。祇得屈招了。在他行刑那一天。用了十丈長的竹竿。上面掛了五面旗子。周青對着大眾宣誓。他說我倘然真箇有罪。那末我的血一定向下流。我倘然沒有罪。那末我的血一定向上湧。等到殺死以後。流出了青黃顏色的血。果然循着竿子湧到竹竿梢頭。再從梢頭循着竿子流下。從此以後。那一府的地方。就三年沒有下雨。直到後任的賢明太守上了任。曉得周青的冤枉。就親自到周青墳前去祭禱。並且給他表揚了。果然天就馬上下雨了。這一年的年歲也就很熟了。

梁媿上疏
榮父之魂
還母萬里
光大梁門



梁嫗上書

漢梁竇之女嫗。樊調之妻。和帝之姨。恭懷后之姊也。
 初恭懷后寵於章帝。生和帝。立為太子。竇后母養焉。
 和帝之生。梁氏喜相慶賀。竇后聞之。誣陷梁氏。詔收
 竇殺之家屬。移九真。和帝立竇后崩。諸竇皆伏罪。嫗
 從民間上書。乞歸母弟。收葬竇骨。和帝嘉之。悉如所
 請。稱梁夫人。擢樊調為郎中。改葬恭懷后於西陵。
 梁夫人以哀辭開悟時主。卒使恭懷后得改殯於
 承光宮。葬西陵。父竇得追諡為褒親愍侯。母及弟
 等得徵還而封侯。夫以一女子而為家門開三國
 之祚。使天子成母子之禮。其孝也。亦即其忠也。

竇音慄。嫗音瘞。姨母之姊。妹亦稱姨母。誣音無。以無為有也。九真在今安南北部。擢音濁。拔也。郎中。侍從之官。西陵。在今河北省易縣永寧山。承光宮。殯宮名。褒音報。平聲。揚也。樊

也。
愍音閔。憐
恤也。
祚音祚。祿
位也。

〔白話解釋〕漢朝梁竦的女兒。名字叫做嫗。就是樊調的妻子。和帝的姨母。恭懷后的姊姊。當初時候。章帝對恭懷后很是寵愛。生了和帝。就把他封做了太子。竦皇后因為自己沒有兒子。把和帝養作自己的兒子。梁家對於他女兒。生了一箇兒子。是很喜歡的。就在和帝生的時候。非常高興地慶祝着。那裏曉得給竦皇后知道了。就遭了他的妒忌。妄造罪名去陷害梁家。於是皇帝下了命令。把梁竦殺死。梁氏的家屬流配到九真。一直等到和帝做了皇帝。竦后死了。竦后的娘家人都犯了罪。以後梁嫗便從民間上了一份奏章到皇帝那兒。要求給他的母親和弟弟赦了罪回來。並要收葬了父親的遺體。和帝很欽佩他的孝思。都答應了他的請求。稱他為梁夫人。並把他的丈夫樊調升做了郎中的官。又把恭懷后改葬在西陵。

盧妻李氏
孝事其姑
為母奔喪
號泣殞軀



北魏朝代名詳見新編二集卷二第九則范陽即今河北省涿縣趙郡即今河北省趙縣
毀哀毀也損減也羸音纍瘦也矢誓也洛陽在今河南洛陽縣東北二十里
訃音赴告

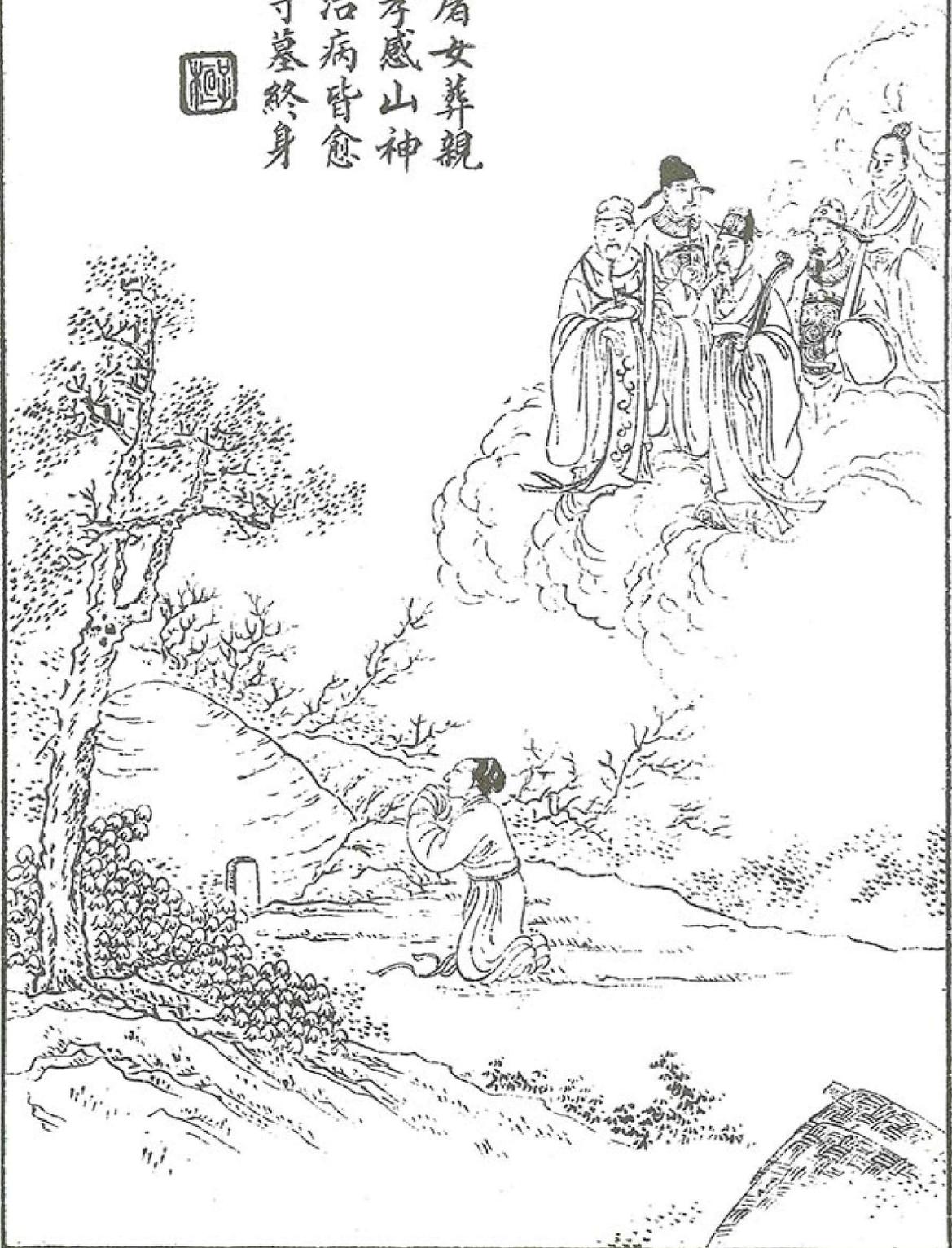
盧李奔喪

北魏范陽盧元禮之妻趙郡守李叔徹女也。性至孝。父卒。執喪毀歸。盧氏念母不置。飲食為日損。遂以羸瘠。百方寬慰。不能解。歸寧。乃復初。元禮卒。李矢志不貳。事姑孝。母卒於洛陽。訃至。慟而絕。經宿乃蘇。水漿不入口者六日。力奔喪。姑慮其力微。親送之。至范陽。抵洛。攀櫬號踊。卒。賜號貞孝女宗。易其里曰孝德里。盧李氏天性至孝。身雖離其父母。心實未嘗一刻忘其父母也。觀其父喪。哀毀。母喪。慟絕。蘇而水漿不入口者六日。盡力奔喪。攀櫬號踊。皆男子之所難也。而李氏為之。孝哉。女宗。千古下猶令人揮淚。

喪也。慟音洞。哀過也。蘇死而復生也。櫛音襯。棺也。號音豪。哭也。踊音勇。跳也。

白話解釋 [北魏] 范陽盧元禮的妻子是趙郡太守官李叔徽的女兒。天性是很孝順。父親死了。因為過於悲傷。就生了病。嫁到盧家以後。仍然念念不忘地記挂着年老母親。飲食一天比一天減少。因此很消瘦了。雖然有盧家的人。多方的勸慰他。他的愁悶也不能夠解脫。可是回到母家的時候。就一切都好了。盧元禮一死。他就立誓不再嫁人。侍奉婆婆十分孝敬。後來他的母親死在洛陽地方。惡耗傳來。痛哭了一番。昏厥不省人事。過了一夜。纔蘇甦轉來。滴水不進口的有六天。還是要竭力去奔喪。婆婆恐怕他的精力衰弱。親自送他到了洛陽。一進家門。便攀着母親的靈柩。號淘大哭。竟氣絕了。後來賜號叫做貞孝女。宗他的鄉里名稱也。改稱做孝德里了。

屠女葬親
孝感山神
治病皆愈
守墓終身



南齊朝代名蕭道成受宋禪國號齊史稱南齊都建康即今江蘇首都江甯縣有揚子江珠江兩流域之地痼音顧久痼也推采俗言砍柴也紡績績麻成紗也餘詳見二集魅音媚鬼之為祟者

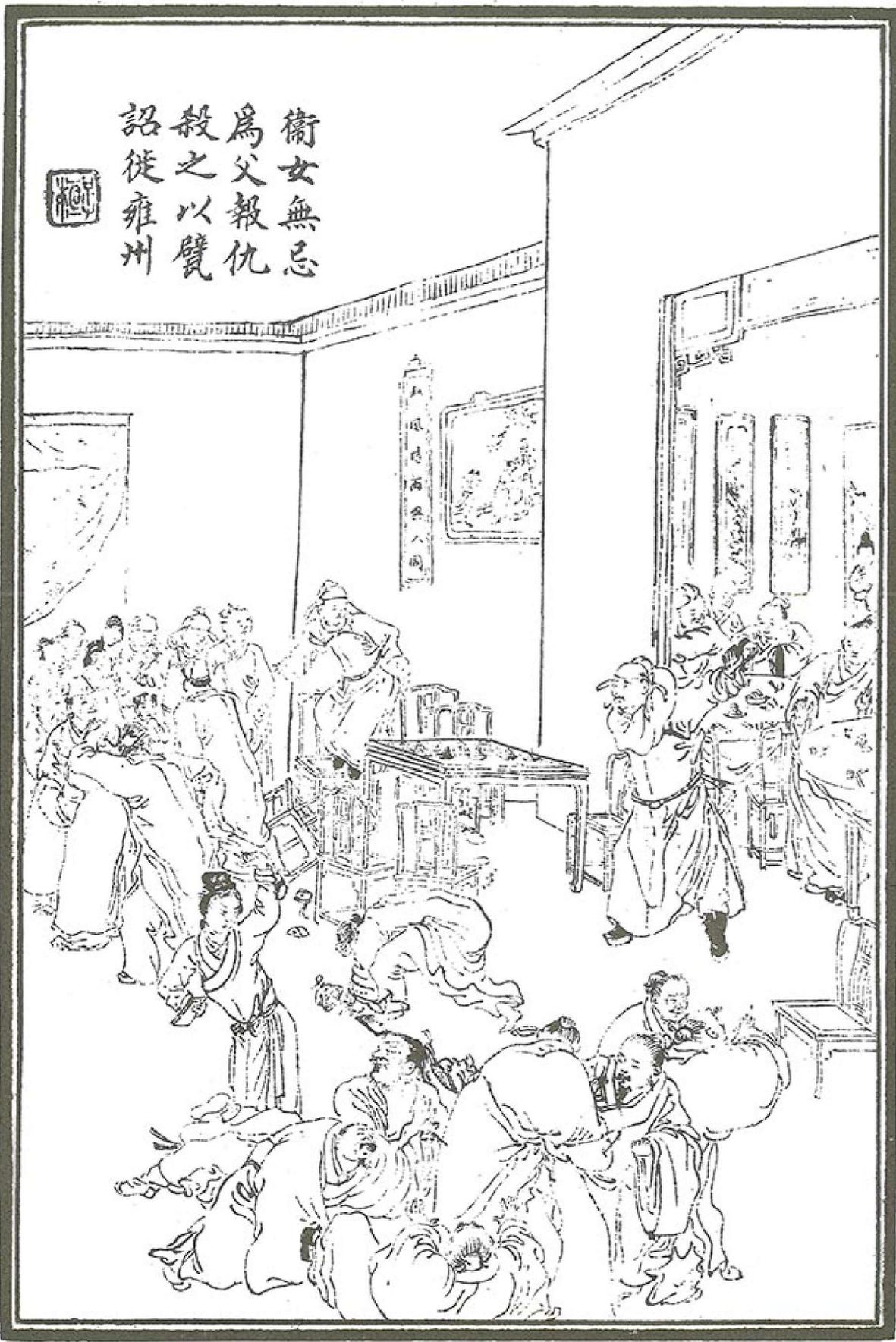
屠女守墳

南齊屠氏女。父失明。母痼疾。鄉里不容。女移父母遠住。晝樵采。夜紡績。以供養。父母卒。親營殯。負土成墳。忽聞空中有聲云。汝至性可重。山神當效驅使。汝可為人治病。必得大富。女謂是妖魔。不敢從。遂得病。積時。鄰人有中溪蠅毒者。女試治之。病便瘥。遂為人治疾。無不愈。家產日益。鄉里多欲娶之。誓守墳墓不嫁。許止淨曰。以一弱女子。不見容於鄉里。而能奉其父母。生養死葬。使無遺憾。才德兼擅。宜乎山靈願效驅使也。至其鄉里。初則陵人貧弱。終則涎人資財。小人無恥。可哂可歎。孝女守墓不嫁。尤足多也。

域音域。古謂之短狐。能含沙射人為災。亦名射工。瘥音差。愈也。擅音繕。專有也。陵欺侮也。涎口液也。晒音矧。微笑也。

〔白話解釋〕南齊朝時候。有一箇姓屠的女兒。他父親雙眼都瞎了。母親永久生了病。並且時遭隣舍的厭惡。所以他把父母搬到遠地方去住着。他日裏在山中砍柴。晚上在燈下紡績。拿賺得來的錢。供養殘廢父母。後來父母都死了。虧他親自掘泥土。纔把父母安葬了。忽然聽見半空中有聲音說。你的孝行是很可佩服的。山神願效微勞。給你當着差。你可以替人家醫病。那就可以大大的富起來。他以為是妖魔鬼祟。不敢去做。因此自己也生了病了。直到後來有一箇鄰人中了射工的毒。他就試着給他醫治。果然那鄰人就病好了。於是他就替人醫病。經他醫治的。沒有一箇不好。從此他的生活。一天寬裕。一天。鄉邨裏有許多人向他來求婚。他都拒絕了。終身守着父母的墳墓。不去嫁人。

衛女無忌
為父報仇
殺之以暨
詔徙雍州



絳州即今山西新絳縣治。夏縣山西縣名。

甃音闕。屋瓦之仰蓋者。

辟音闕。刑法也。

巡察使。巡視四方政俗之官。

矜詒徒等音解均詳二集。

驛音亦。馬遞也。舊時傳達官文。

無忌甃仇

唐衛氏女名無忌。絳州夏縣人。父為鄉人衛長。則所殺時無忌年甫六歲。又無兄弟。其母乃改嫁焉。及無忌長。志報父仇。會從父宴客。長則適在座間。無忌乃抵死以甃殺之。自詣吏稱父冤已報。請就刑。辟巡察使褚遂良以其事上聞。太宗矜之。詔免其罪。給驛徒雍州。賜田宅。州縣為擇婿嫁焉。

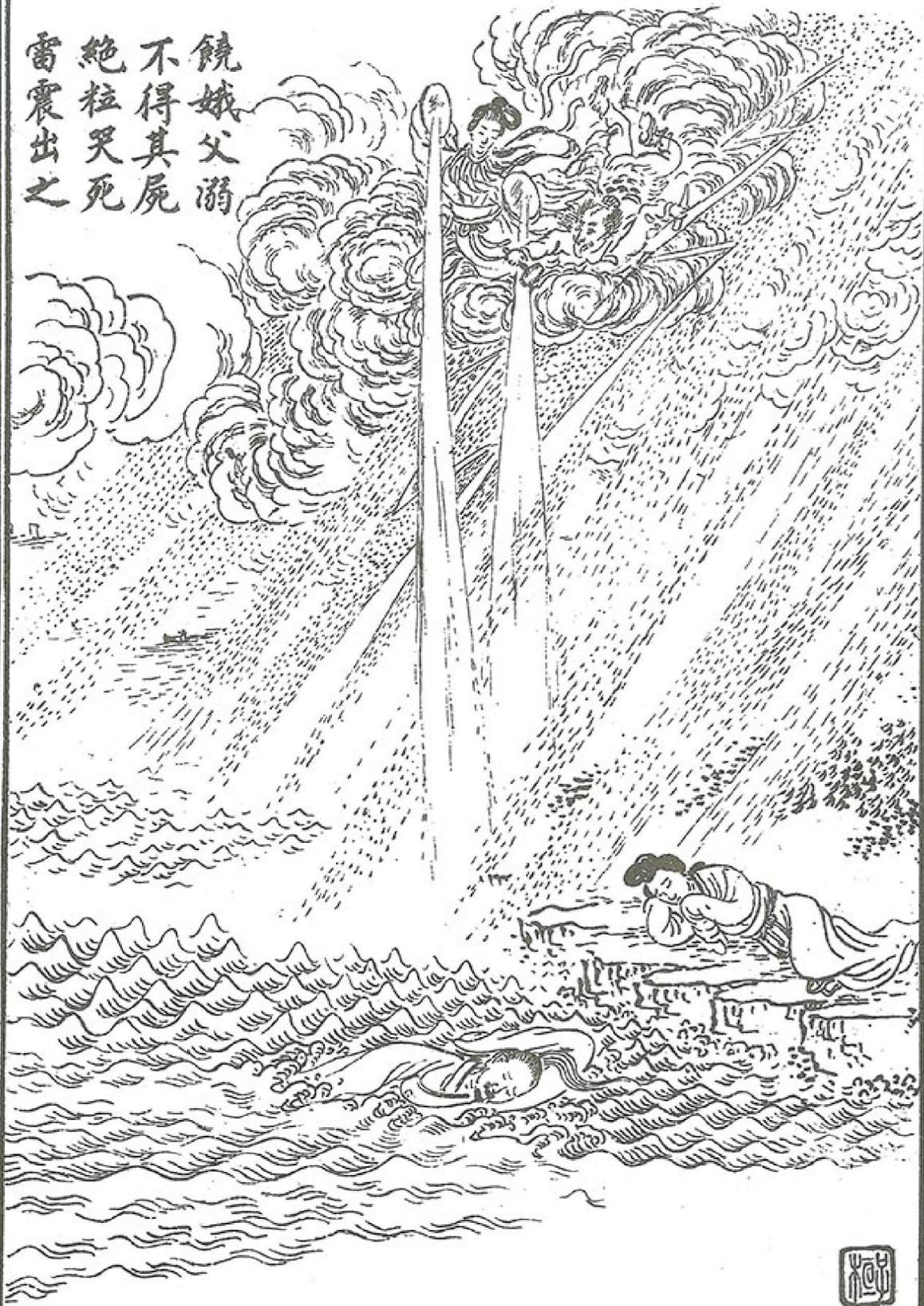
事與趙娥殺李壽相似而不同。趙娥尚有昆弟三人。衛女則終鮮兄弟。趙娥以刀刺仇。而衛女僅以甃殺之。一過於都亭。一得於客座。相隔均已日久。謂非天賜其機乎。孝心所感。靡不如願以償也。

書之所。
雍州即今
陝西長安
縣治。
趙娥事詳
二集卷一
第四則。

八德須知四集 孝 無忌暨仇

白話解釋。唐朝衛家有箇女子。名字叫無忌。是絳州夏縣地方人。在六歲的那年。父親就被鄉人衛長則謀死了。他沒有哥哥。也沒有弟弟。祇有一箇母親。不久也改嫁了。無忌年長起來。就立志要報父親不共戴天的大仇。有一回。恰巧他的堂伯父招客人宴會。長則也在座上。他就舉起屋瓦。猛力地擊去。把長則打死了。他並不抵賴。就到官裏去自首。說明我父親的大仇已報。請把我殺了吧。那時候褚遂良正做巡察使。便把始末情由。詳到皇上裏去。太宗皇帝也很可憐他。吩咐免了他的罪。給他用馬送到雍州。並且賜他田產房屋。州縣官還給他物色了佳婿。很美滿的結婚了。

饒娥父溺
不得其屍
絕粒哭死
雷震出之



唐朝代名。詳見新編二集卷一第七則。饒州故治。即今江西鄱陽縣。樂平在今江西德興縣界。南臨樂安江。北接平林。因曰樂平。經機縷也。勸音績。贈音諷。贈死之物也。鄱水即鄱陽湖之水。凡特立之。

饒娥浮父

唐饒娥字瓊真。饒州樂平人。生小家。勤織紝。頗自修整。父勸漁於江。遇風濤。舟覆。尸不出。時娥年十四。哭於水上。不食三日。死。俄大雷震電。水蟲多死。父尸浮出。鄉人異之。歸。具禮葬其父及娥於鄱水之陰。縣令魏仲光碣其墓。建中初。黜陟使鄭叔則表旌其閭。河東柳宗元為立碑云。

漢有曹娥叔先雄。均以父溺投江。負尸而出。已云奇矣。而饒娥痛哭三日。即死。未及投江。乃天為大雷震電。以出其尸。真奇之。又奇矣。曹娥饒娥均十四歲女子耳。後先輝映。與叔先雄鼎足而三矣。

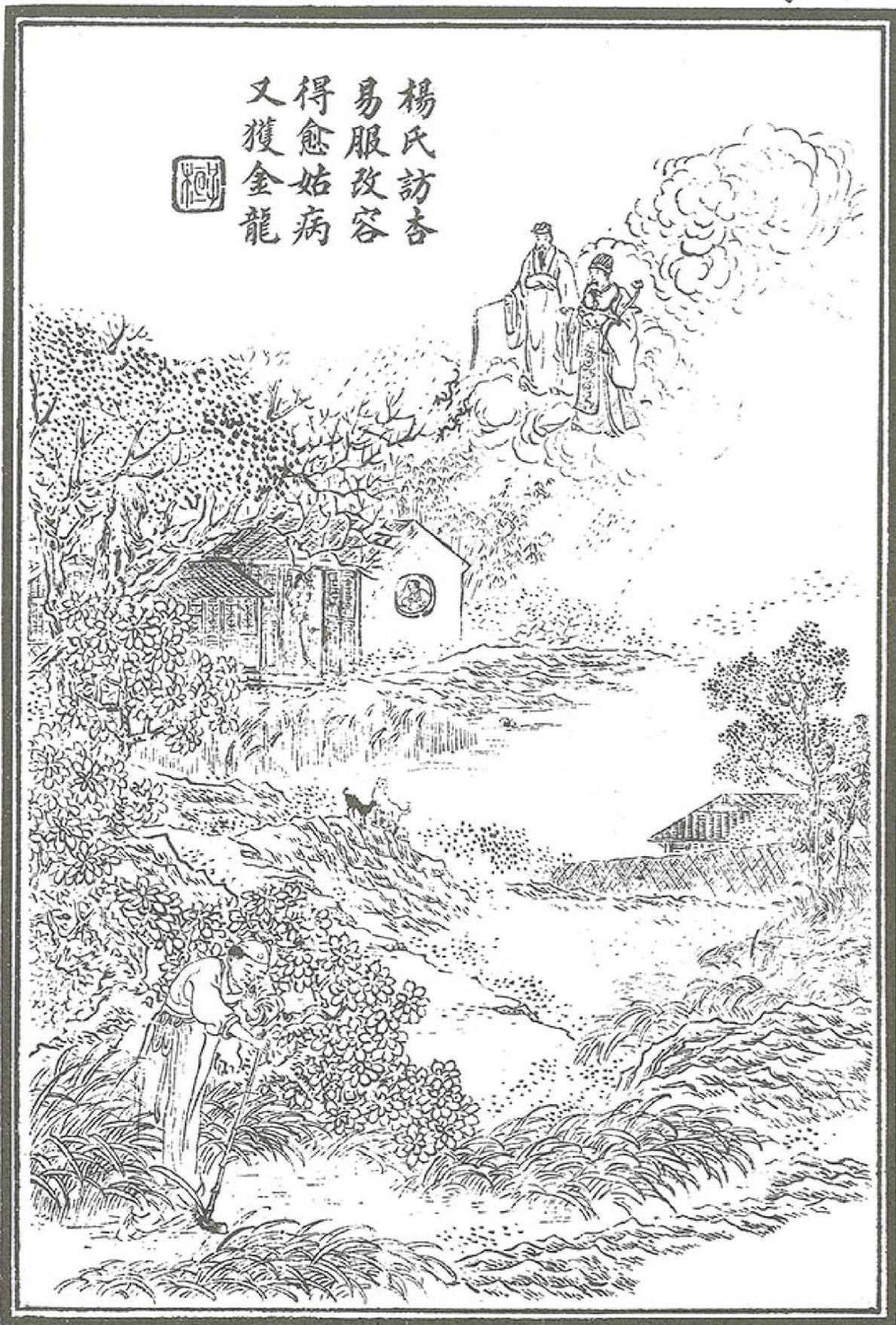
石。圓者曰碣。建中德宗年號。黜陟使。查辦各員之官。河東為山西境內在黃河以東之統稱。表旌謂建坊題名以表異之也。閭里門也。曹娥事詳載二集卷一第三則。叔先雄見本集卷四第五則。鼎有三足。

白話解釋。唐朝的孝女饒娥。號叫瓊真。是饒州樂平縣人。生長蓬門。織布縫紉。都肯很勤勞的做着。並且自己很端莊整潔。父親就叫饒勣。有一天。在江裏捕魚。風浪大作。把船打沈了。尸也不見了。那時饒娥祇有十四歲。知道了惡耗。趕到江邊去哭。絕食三天。就哭死了。他死了不久。雷電交作。水蟲都震死了。他父親的尸首也浮了起來。鄉裏的人都覺得驚奇。備了送葬的東西。在鄱水北面。用禮去葬他的父親和饒娥。縣官魏仲光在他墳前。特地立了一塊刻着這件事實的圓石。建中初年。黜陟使鄭叔則在他的里門。建了一座牌坊。去顯揚他的孝思。河東柳宗元也給他做了一篇文章。立了碑。

故三方相
並曰鼎如
鼎立鼎峙
是也

八德須知四集 孝 鄭楊求杏

楊氏訪杏
易服改容
得愈姑病
又獲金龍



郎胡甘切。音酣。人名。如地名。則音寒。莽穢草莽。蕪穢也。滌音狄。洗也。瘳音抽。病愈也。檐屋簷。給音殆。欺也。誑也。庭明堂。霽雨止也。環繞也。顧張氏事。見二集卷一。第十一則。

鄭楊求杏

唐鄭邯妻楊氏。姑病。人言杏實可愈。楊謂邯曰。非時之物。安可得。須訪求。子其傭耕侍疾。吾當徧訪之。乃易男服。至鄰郡。忽於道旁莽穢中。得一杏實。潔滌取歸。奉姑食之。疾漸瘳。一日。檐前風雷不斷。楊以為穢杏。給姑之。故乃泣別其姑。伸臂立庭。以待擊。忽覺臂重。及霽。視之。有二金龍。長數尺。環兩臂。自是家日豐。顧張氏孝其姑。應遭雷殛。而延壽三十年。鄭楊氏孝其姑。自待雷擊。而忽得二金龍。孝不特可以辟雷。更有不可思議之感應。穢中杏實。亦天賜之耳。否則不時之物。必已自腐。況在道旁穢中乎。

殛音急誅也。辟音闕避也。

〔白話解釋〕唐朝有箇姓鄭名邯的人。他的妻子楊氏。在他婆婆生病的時候。聽人說杏子是可以醫他婆婆的病。他聽了。就對丈夫說。這時節那裏來的杏子呢。應該到各處去設法訪求了。你一方面要替人家做工種田。一方面要好好侍奉婆婆的病。我可以到四處去尋訪那杏子。於是化裝了男子。走到鄰縣去。忽然在那路旁瞥見爛草污穢裏有顆杏子。他就拾了起來。洗淨以後。很高興的拿回來給婆婆喫了。婆婆喫了杏子。病就漸漸的好了。有一天大風大雷在檐前不絕地震撼着。楊氏想起拿齷齪的杏子騙了婆婆的緣故。便流着眼淚去拜別婆婆。舉起了兩隻臂。站在天井的當中。等候雷神來打他。後來祇覺臂上重重的。在風平雷停時候。一看。原來繞在兩臂上的。是兩條幾尺長的金龍。因此家裏很富有了。

唐高妹妹年僅七齡
不肯為婢殉母就刑



妹妹殉母

質音致押以取信也。濮陽在今山東濮縣東二十里。非顯頊帝之陵地也。挈音吉攜也。河南在黃河之南故名。都統總管各道兵馬之官。祈求也。刃鋒也。殉音徇以死相從也。

唐高妹妹父彥昭事李正己。及正己子納拒命。質其妻子。使守濮陽。彥昭挈城歸河南。都統劉元佐納屠其家。時妹妹年七歲。母憐其幼。請免死為婢。許之。妹妹不肯。曰：母兄皆不免。女生何為？母將就刑。徧拜四方。妹妹問之。母曰：神可祈也。妹妹曰：我家以忠義見殺。神尚何知？問父所在。嚮之哭。哭已。再拜就刃。高妹妹一幼女耳。已能知忠義所在。其不肯為婢。廉恥兼全。願殉母兄。孝弟兩備。問父所在。嚮之哭。再拜就刃。更明禮矣。惜不信神道。然未足以責之也。年僅七齡。馬知忠義。每因見殺而益顯哉。

百話解釋 唐朝高妹妹的父親名叫高彥昭。在李正己的屬下做官。等到李正己的兒子李納背叛了朝廷，把高彥昭的妻子收押了，做抵頭。然後叫他去鎮守濮陽城。高彥昭的為人很明大義，就把城池投降了河南都統劉元佐。李納便要殺他的家屬。這時候高妹妹祇有七歲。他的母親可憐他這樣小的年紀，也要被李納慘殺。所以哀求李納留着做了了鬟，免他一死。李納倒答應了。可是高妹妹不願活着。他說母親和哥哥都不能免了。我還活着做什麼呢？看到他母親在將被殺的時候，還向四面拜着。高妹妹就說：這算什麼意思呢？他母親說：我們祇能對着神明求救了。高妹妹說：我家這樣的忠義，尚且不免一死，還有什麼天道呢？接着便問父親在什麼地方，他就朝着指示的方向大哭。哭完了，拜了兩拜，就叫他們殺死了。

蕭歷女貧
隨任喪親
有能歸葬
乃許以身



次至也。抵也。樞棺也。宣州即今安徽宣城縣。委棄置也。結茅俗言搭茅蓬也。墳墓穴也。馴鳥馴服之鳥。編兔白色之兔。菌芝菌類之似芝者。縑音兼。重縑而其色。

歷女守柩

唐蕭歷與妻並歿官所。女年十六。攜婢毀容。載二柩還鄉。貧不能給舟資。次宣州。舟子委柩去。女結茅水濱。穿壙納柩。墳成。有馴鳥編兔菌芝之祥。長老為立舍。歲時進粟縑。喪滿不釋縑。有請婚者。則曰。我弱不能北還。必能為我致二柩於故里葬之者。然後嫁焉。揚含以高安尉罷歸。過宣聞之。承其事。畢葬。乃歸含。歷女誠苦矣。父母雙亡任所。既鮮兄弟。又乏資財。毀容奉歸。中道又為舟子所棄。途次躬自結茅穿壙納柩。喪滿不釋縑。必能致二柩歸故里畢葬者。嫁之以父母之遺體。葬父母之形骸。可謂務本矣。

微黃者。縗音崔。喪服也。高安。江西縣名。尉古官名。典獄及捕盜之官多稱尉。

白話解釋 唐朝時候蕭歷和他的妻都死在衙門裏的。遺下了十六歲的女兒就同了婢女塗污面孔。運着父親母親的兩具靈柩回到故鄉去。可是窮得沒有船錢開發到了宣州地方。舟子就把兩具靈柩卸在半路上。竟自去了。蕭女祇得在水邊搭起了茅蓬。掘了一箇墓穴。安放了靈柩。等到做成了墳。就有馴鳥白兔菌芝等等的祥瑞的表現。那地方上的老者很佩服他的孝順。就給他造了一座屋子。時時節節把米穀和布帛送給他。三年喪滿了。可是蕭女還不脫去麻布的縗衣。有向他來求婚的人。他就說我是一箇弱女子。沒有能力回到北方故鄉去。必定要有人能夠把我父母的靈柩運回故里好好的安葬了。我纔情願同他結婚的。那時候有個楊含。正卸了高安的任回去。經過宣州。聽得這個消息。就依了蕭女的要求。等到安葬了以後。蕭家女兒就嫁給楊含了。

菊花 被驚 遇父 得歸 勸留 後母 孝養 無違



菊花無怨

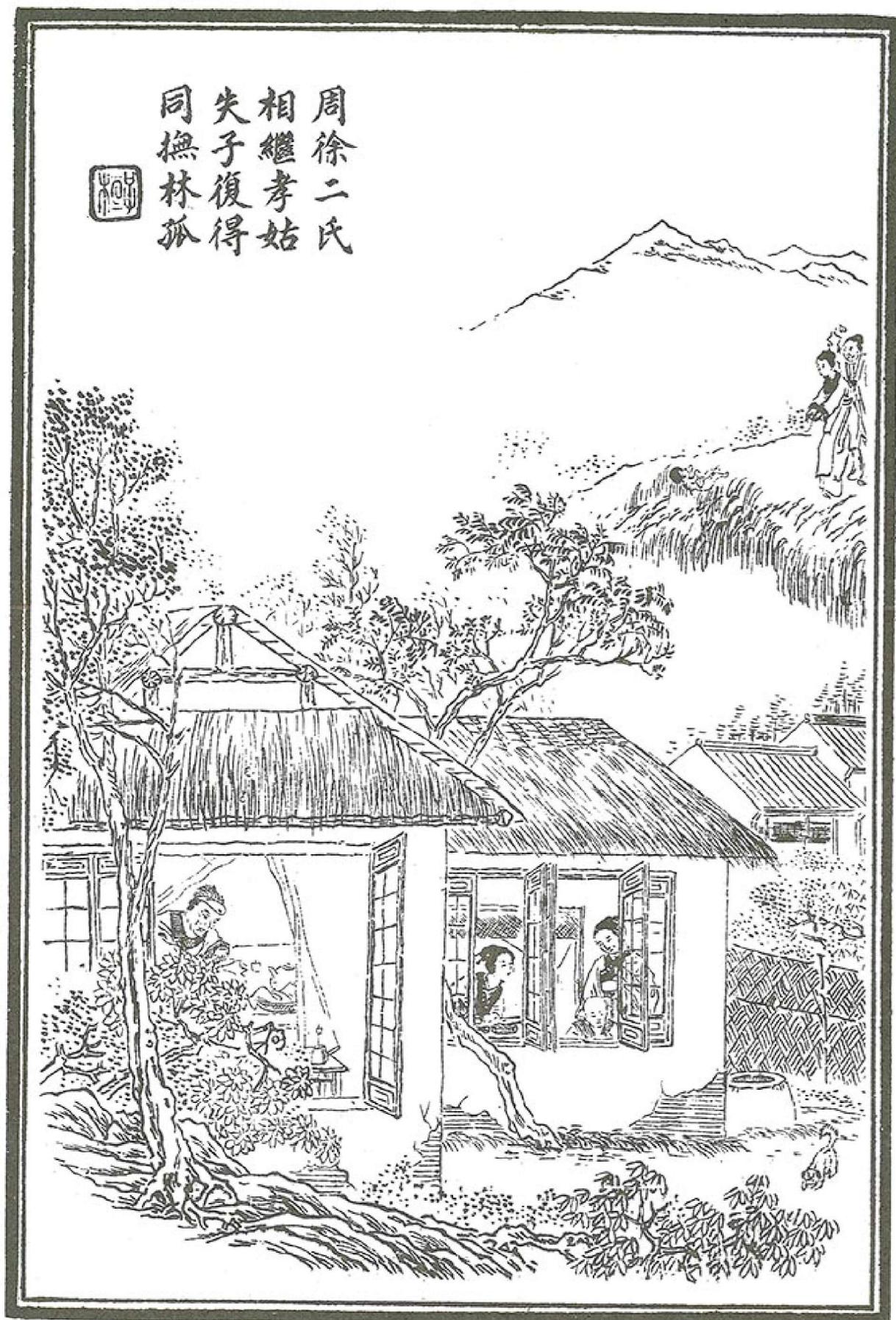
宋。朝代名。詳見新編二集卷一第十則。潛。給均見前。鬻。音育。賣也。喪。去聲。喪明目無見也。傭。雇役於人也。諄。諄。詳語之貌。詬。音苟。去聲。罵也。恥辱也。縲。音隱。人。縲之也。

宋張菊花七歲後母潛鬻於范尚書家。給其父曰。失之父哭喪明。後數年菊花與父遇於金宅。相持痛哭。遂辭主從父歸。父欲逐後母。菊花曰。兒非母不得入貴人家。母乃有德於兒。又何怨焉。兒歸而母逐。兒心何安。乃止。父老無子。家貧卒。菊花孝事後母。不能行。則每負之後。母卒。菊花傭作富家。忠勤和儉。兼備焉。菊花為傭。每與女僕語。諄諄誨以忠勤。或不納而詬之。輒謝不較。遇勞苦事。則以身先之。與以錢刀衣服。必固辭。不得已。乃受。寸帛尺薪。無敢棄。女僕之幼者。為擲沐縲。視如己女。其令德不可勝數。

也。今德美德

白話解釋 宋朝張菊花在他七歲的時候。就被他後母暗暗地賣到范尚書的家裏去了。又騙着張菊花的父親說。女兒不知道到什麼地方去了。他父親聽到女兒失蹤的消息。哭得雙眼都瞎了。過了幾年。張菊花和他的父親。恰巧在金姓的家裏碰見。就大家抱着痛哭了一場。辭別主人。跟着父親回家了。他父親要把後母趕出去。張菊花說。我沒有母親。這一番行為。便不能跨進富貴人家去的。這樣說來。母親是對我有恩德的。又何必怨恨呢。況且我回來了。母親就去了。我怎麼可以安心呢。於是父親也就罷了。後來父親年紀老了。沒有兒子。家境又窮。死了以後。張菊花侍奉後母。非常孝順。後來後母不能行動了。張菊花背着他行走。等到後母死了。張菊花就在富人的家裏做工。他是又忠心又勤力。又和氣又儉省。樣樣都完全的。

周徐二氏
相繼孝姑
失子復得
同撫林孤



甫方始也。元朝代名。詳見新編二集卷一第十三則。迹謂循迹而訪尋也。怖音布。恐懼也。僦音救。僦舍租賃房屋也。再適再嫁也。酹音類。以酒祭地也。

周徐同德

宋林侑妻周氏。事姑孝。子江。妻徐氏。事周亦如之。徐生子定。老甫六月。元兵至。江負兒逃。寇追射。江棄兒走死。周徐往迹之。又遇盜。周禱神。同得脫。行失道。得所棄兒。弗怖。弗啼。兵退。迹江屍。得馬。家燬。僦舍以居。婦姑相為命。時徐年三十。或勸再適。則以奉姑撫孤。為林氏留一脈。辭後定。老舉進士。追贈父母如其官。林門二賢母。孝慈同德。而徐氏尤甚。或勸再適。則指兒泣曰。林氏數十世。惟姑及此兒。吾何忍棄之。天未降割。林氏兒幸成人。異日持酒酹林氏先塚。姑之慶也。吾之願也。即死瞑矣。聞此語。令人酸鼻。

百話解釋。宋朝時候林侑的妻子周氏事奉婆婆非常孝順。他所生的兒子就叫林江。娶了一箇妻子徐氏。徐氏的事奉周氏也像周氏侍奉婆婆一般的孝順。徐氏生了箇兒子取名林定老。生下纔六箇月的時候。元朝的兵到了。林江就背了定老逃難。因為敵人追得緊。還在後面用箭射他。林江便丟了兒子逃走。竟死了周氏和徐氏同去尋找他們的時候。中途又碰着強盜。周氏禱告神明。纔得一同逃脫。可是又走錯了路。卻在這箇當兒。尋得了林江丟下了的兒子。一些沒有驚慌和啼哭的神氣。後來元兵退去了。就尋到了林江的尸首。可是家裡的房子已經燒毀了。祇得租借人家的屋子住着。婆媳兩人相依如命。那時候徐氏還祇有三十歲。有人勸他再嫁。徐氏對人終是這樣說。我要養婆婆教孤兒。給林家留一綫的命脈的呵。後來林定老中了進士。追贈他的父母像他一樣的官銜。

八德須知四集 孝 彩鸞代父

徐氏彩鸞
救父代死
題詩橋亭
罵賊投水



二十

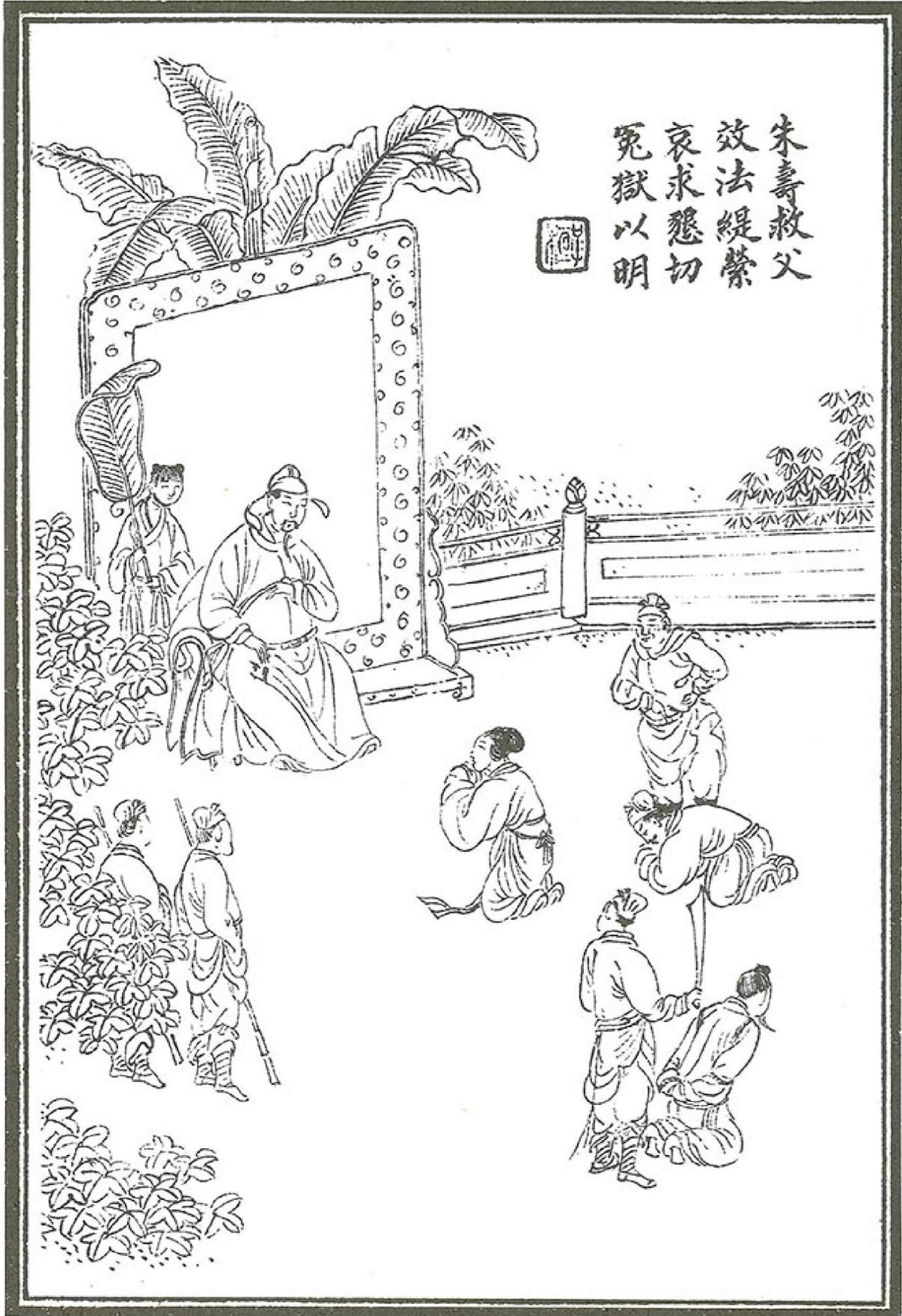
彩鸞代父

浦城福建縣名。文天祥宋末賢人。六歌即正氣歌。屋山金陵淮河零丁洋平原縣諸作也。從隨侍也。桂林橋侯查。詹女事詳二集卷一第十二則。從音沖。從容舒緩貌。揆作道字解。

元李景文妻徐彩鸞。浦城徐嗣源女也。畧通經史。每誦文天祥六歌。必為之感泣。至正中。賊寇浦城。彩鸞從父逃。賊及之。欲殺嗣源。彩鸞前曰。此吾父也。甯殺我。賊舍父而逼彩鸞。彩鸞謂父曰。兒義不受辱。父可急去。彩鸞至桂林橋。拾炭題詩於亭壁曰。惟有桂林橋下水。千年照見妾心清。題畢。厲聲罵賊。投水而死。宋有詹氏女。計脫父兄。過市東橋。投水而亡。元有徐彩鸞。願代其父。至桂林橋。罵賊以死。其題亭壁之詩。一字一淚。寫出心情。何其從容不迫耶。要之以死全其父。且以死全父之遺體。其揆一也。

〔白話解釋〕元朝李景文的妻子徐彩鸞是浦城徐嗣源的女兒。頗懂得經史。他每每讀到文天祥的六首歌。必定為他生了感動。吊下眼淚。到了至中年間。強盜來搶劫浦城。徐彩鸞就跟了父親逃難。那裏曉得就被強盜們追着了。快要殺他父親徐嗣源的時候。徐彩鸞就走上前去。很勇敢地對着強盜說。這是我父親。甯可殺了我罷。強盜們便放了徐嗣源去。迫徐彩鸞。彩鸞就對他父親說。我明白大義。決不受他們的污辱。請父親快逃。快逃生罷。徐彩鸞到了桂林橋地方。就在地上拾了一根炭。在壁上題了一首詩。詩裏說。只有桂林橋下的水。一千年也照得見我的心腸。清潔吓。寫完了。把強盜大罵了一番。投河自盡了。

朱壽救父
效法緹縈
哀求懇切
冤獄以明



緹縈事詳
 二集卷一
 第二則
 法曹即法
 官也
 掾音硯佐
 貳官之統
 稱
 亡奴逃亡
 之奴
 泉下九泉
 之下指冥
 中也
 長者稱其
 謹厚也
 叱大訶也
 鞠音菊窮
 究罪犯也

朱壽訴冤

元朱壽父環為奴誣其出資助反將被刑環子元病
 不能起視壽而泣壽曰昔緹縈能救父我獨非人耶
 乃走告法曹掾馮耿賢曰妾父無罪亡奴挾怨誣之
 耳若事不得直一家枉作泉下鬼矣聞君素長者故
 敢以聞言與淚俱馮叱曰此豈汝女子所知壽哀祈
 益切馮心動乃使吏鞠奴得誣狀環乃獲免
 人當禍患之臨所為之竭力救援者惟自家骨肉
 為最切耳此無子之所以可悲也淳于意無子而
 緹縈救之朱環有子而壽救之存效法緹縈之心
 則為緹縈不難即不為緹縈亦相去不遠矣

百話解釋。元朝時候。有箇女子叫朱壽。他的父親就叫朱環。被僕人誣告。他是出了錢財。幫助人家造反。因此將要受刑。這時候恰值他的兒子名叫朱元的。正生了病。不能起身。於是祇好對着女兒朱壽哭着。朱壽說。從前淳于緹縈能夠救父。我難道不是人嗎。就去對法官馮耿賢哭訴。說我的父親是沒有罪的。不過是被惡僕懷恨。要陷害我的父親罷了。假使奇冤不能伸雪。一家的老小都去做地下冤枉的鬼了。你是一箇賢明的長官。所以我敢來訴說。說話的時候。眼淚像水般的流出來。那時馮法官大聲地喝着。說。這種大的案件。不是你們女子所能知道的。可是朱壽益發很悲哀地的哭求昭雪。於是感動了法官的心。就吩咐屬員去窮詰那惡奴。便得了誣告的供狀。後來朱環纔得免了罪。

劉氏姑病拭糞啣蛆臂血指血屢進屢祛



八德頌知四集孝韓劉刺血

二十三

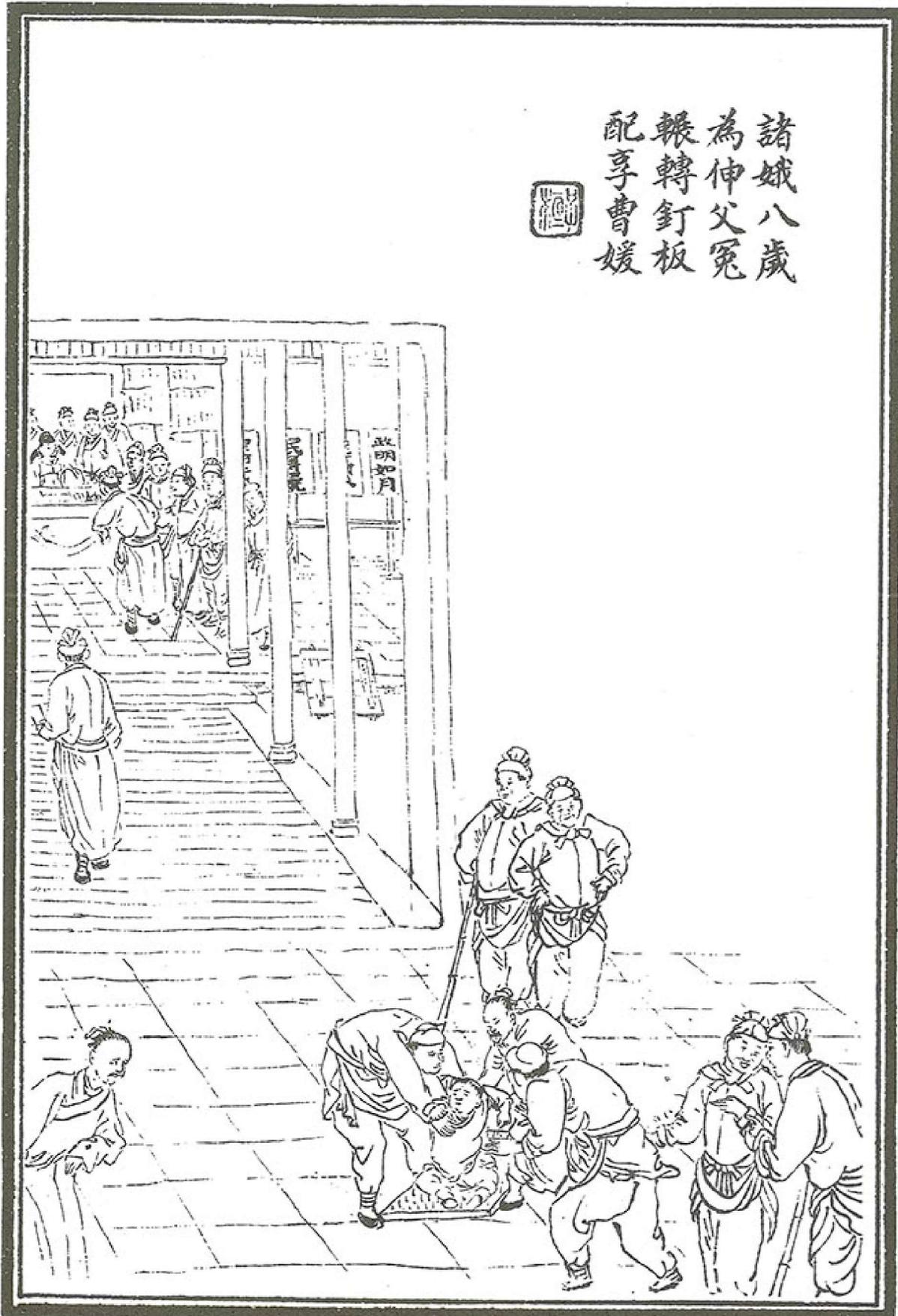
韓劉刺血

和州即今安徽和縣
安微和縣
仆音赴跌
倒也
瓜州即今甘肅安西
縣治
溺奴帶切
小便也
拭指也
捍音汗衛
也
蛆音直蟲
名
嚙音鼻與
齧同噬也
永訣永別
之意也
齊桓公死
後尸腐蟲

元顯官韓太初妻劉氏家徙和州劉氏奉姑甯氏以
 行姑仆地傷腰劉氏刺臂血和藥以進遂愈至瓜洲
 姑復病再進再愈至和州姑患風疾不能起便溺劉
 氏親手扶拭時盛暑日夜為姑捍逐蚊蠅蛆生枕席
 劉氏嚙之蛆不復生姑病尋愈一日姑忽病危嚙劉
 氏手指意欲永訣劉復刺指血和湯以進病又愈
 病苦矣夏閒病尤苦病至於不能起便溺蚊蠅叢
 集蛆生枕席其苦不可勝言矣若非有孝婦扶拭
 之揮逐之齧噬之甯氏不幾為齊桓公乎最可奇
 者臂血指血屢進屢愈益以見孝之無感不通也

〔白話解釋〕元朝有箇貴顯的官姓韓名太初。他的妻子劉氏。當他搬到和州去住的時候。是陪伴婆婆甯氏同去的。婆婆一箇不小心跌傷了腰部。劉氏便在自己手臂上刺出血來。拌勻在藥裏給婆婆喫。果然腰傷就好了。到了瓜洲地方。那裏曉得婆婆的病復發了。他再刺血拌藥去給婆婆喫。病又好了。最後到和州。婆婆生了風疾。就是大小便的時候也不能起來。劉氏親自替他去扶持。去揩拭。這時候正是炎熱的夏天。日夜替婆婆驅除蚊子蒼蠅。見蛆蟲生在枕席上。劉氏就用口把他嚙死。蛆蟲便不再生了。婆婆的病不久也就好了。有一天婆婆忽然病得很利害。咬着劉氏的手指。意思是要永訣了。劉氏又刺着手。指得了血。放在湯裏給婆婆去喫。喝病又好了。

諸娥八歲
為伸父冤
輾轉釘板
配享曹媛



明朝代名。詳見新編二集卷一第十五則。山陰，浙江縣名。今與會稽併為紹興縣。洪武，太祖年號。糧長，明初鄉設糧長司，糧稅之事，以富戶任之。黠，讀如結。逋賦，欠糧也。勘音，堪去聲。推審也。

諸娥釘板

明諸士吉女娥，山陰人。士吉於洪武初為糧長，有黠而逋賦者，誣士吉於官，執法論死。二子炳煥亦繫獄。娥年方八歲，晝夜號哭，與其舅陶山長走京師，訴冤。時有令冤者非卧釘板，勿與勘問。娥輾轉板上，幾斃。事乃聞，勘之，僅戍一兄而止。娥受傷甚重而卒。里人哀之，為肖其像，而配享於曹娥廟中。是較之緹縈朱壽而更甚焉。娥年僅八歲耳，能與其舅走京師，訴父冤，已為人所難能。況以嫩膚弱肉，輾轉於釘板之上，是可忍，孰不可忍。蓋祇知有父，而遑計其他，卒以得伸父冤，娥雖死猶生矣。

成音許去聲。以兵守邊也。肖似也。配享謂德相配而共享之也。

百話解釋明朝時候諸士吉的女兒名叫娥。是山陰地方的人。諸士吉在洪武初年。主管着糧稅的事務。被一箇不惡又欠糧的人。到官裏去誣告他。照律要判死刑。並且把他兩箇兒子一箇叫諸炳。一箇叫諸煥的。也都關到牢獄裏。那時候諸娥祇有八歲的年紀。見着家裏弄得家破人亡。就日夜不絕地悲哭。後來和他的舅舅陶山長。同到京城裏去訴冤。那時候有種限制訴冤的法令。要訴冤屈的人。應該先到釘板上去卧着。否則是不肯審問的。諸娥的志向很堅決。便在釘板上反覆打滾。險些兒死了。這箇消息給官吏們聽到了。就去推勘審問。結果祇把他的一箇哥哥充軍到邊疆上去。案便完結了。後來諸娥因為受傷太重便死了。鄉村裏的人都很替他悲傷。就給他塑了肖像。供在曹娥的廟裏。

甄氏姑病沿道拜求
廬墓三載懿德千秋



八德須知四集 孝 李甄拜道

二十六

李甄拜道

樂城今河北省縣名。甫解見前。

少頃時不久也。

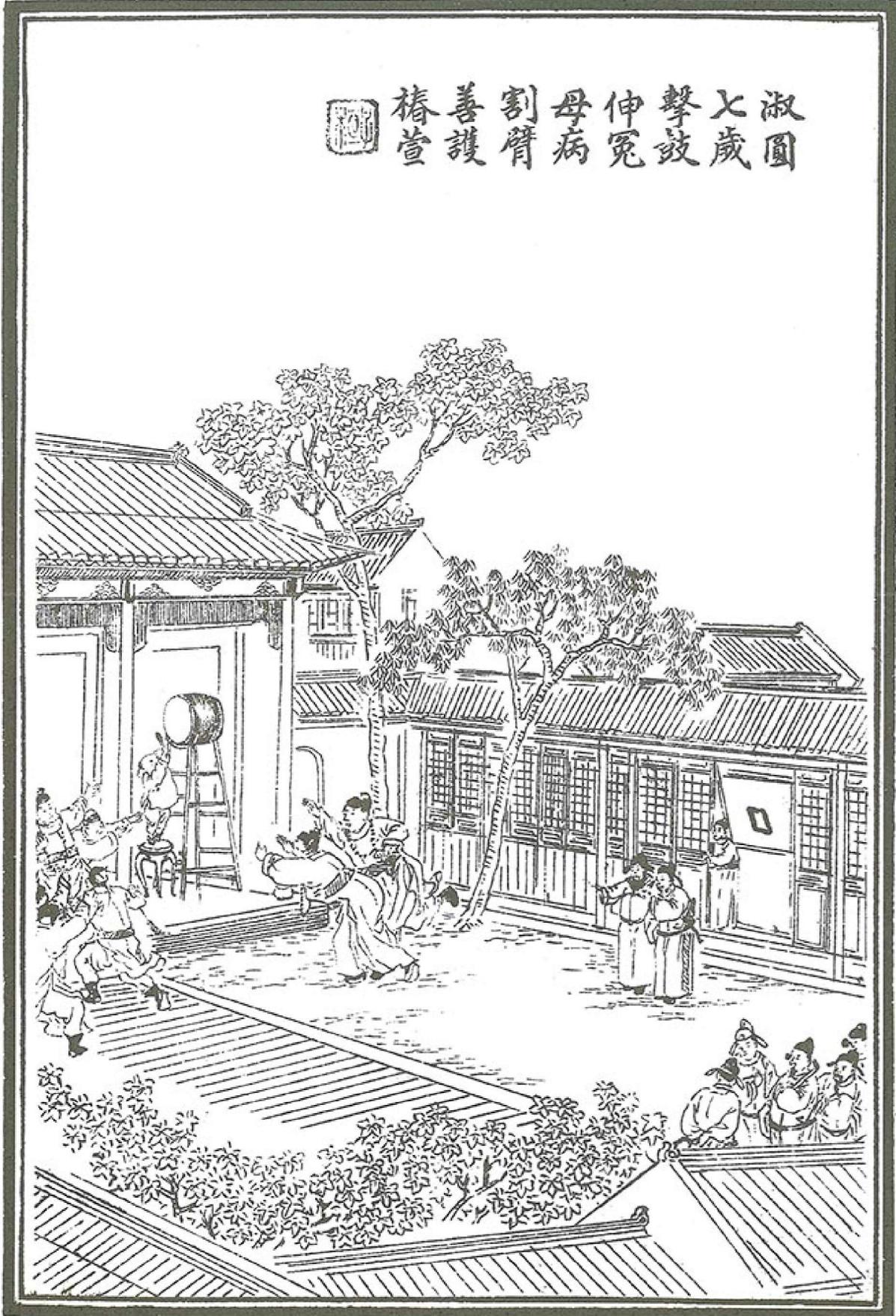
輟音暇。止也。洪武註見前。

廬墓為屋舍於墓側也。

明樂城李大妻甄氏。孝於舅姑。夫與其弟異居。姑一日出往次子家。甄氏隨侍不忍去。姑命之還。甫三日。甄氏忽心動。舉身流汗。少頃果有人來告其姑病篤者。甄氏沿途拜禱。往至姑側。侍疾數日而愈。後姑年九十一以疾卒。合葬於舅墓。甄氏廬於墓側三年。旦夕悲慟不輟。里人稱為孝婦。洪武中。詔旌表其門。孝子之於父母。精誠所感。血脈相通。如嚙指心痛者。亦不數覲。乃孝婦之於姑。亦心動汗流。我未之前聞也。沿途拜禱。迫切之至矣。廬墓三年。哀慟之至矣。盡養盡哀。盡心盡力。孝婦之道。於斯為極。

白話解釋 明朝樂城地方李大的妻子甄氏侍奉公婆十分孝順。他的丈夫是和弟弟已經分居了的。有一天婆婆出去。要到第二箇兒子家裏的時候。他很不放心的跟着婆婆去。後來婆婆叫他回來。他纔回來了。不到三天工夫。甄氏覺得心驚肉跳。渾身出汗。感覺到不安。不多時候。果然有人來報告婆婆病重的消息。甄氏馬上動身。一路拜着禱告神明保佑婆婆。他到了婆婆的身邊。很细心的看護了數天。婆婆的病就好了。後來婆婆活到九十一歲。生病死了。甄氏就把婆婆合葬在公公的墳裏。自己在墳旁搭起了茅屋。住了三年。日日夜夜不絕地悲哭。所以鄉村裏的人都稱他是一箇孝順的媳婦。洪武年間。皇帝賜他一方匾額。掛在他門前。去表揚他的孝行。

淑圓 七歲 擊鼓 伸冤 母病 割臂 善護 椿萱



蒲音蒲。莆田。福建縣名。永樂成祖年號。門籍官門所懸之名籍。註音卦誤也。官吏因事受譴曰註誤。營工作苦工也。登聞鼓懸鼓於朝堂。有冤抑欲上訴者許擊之以聞其事起於

淑圓擊鼓

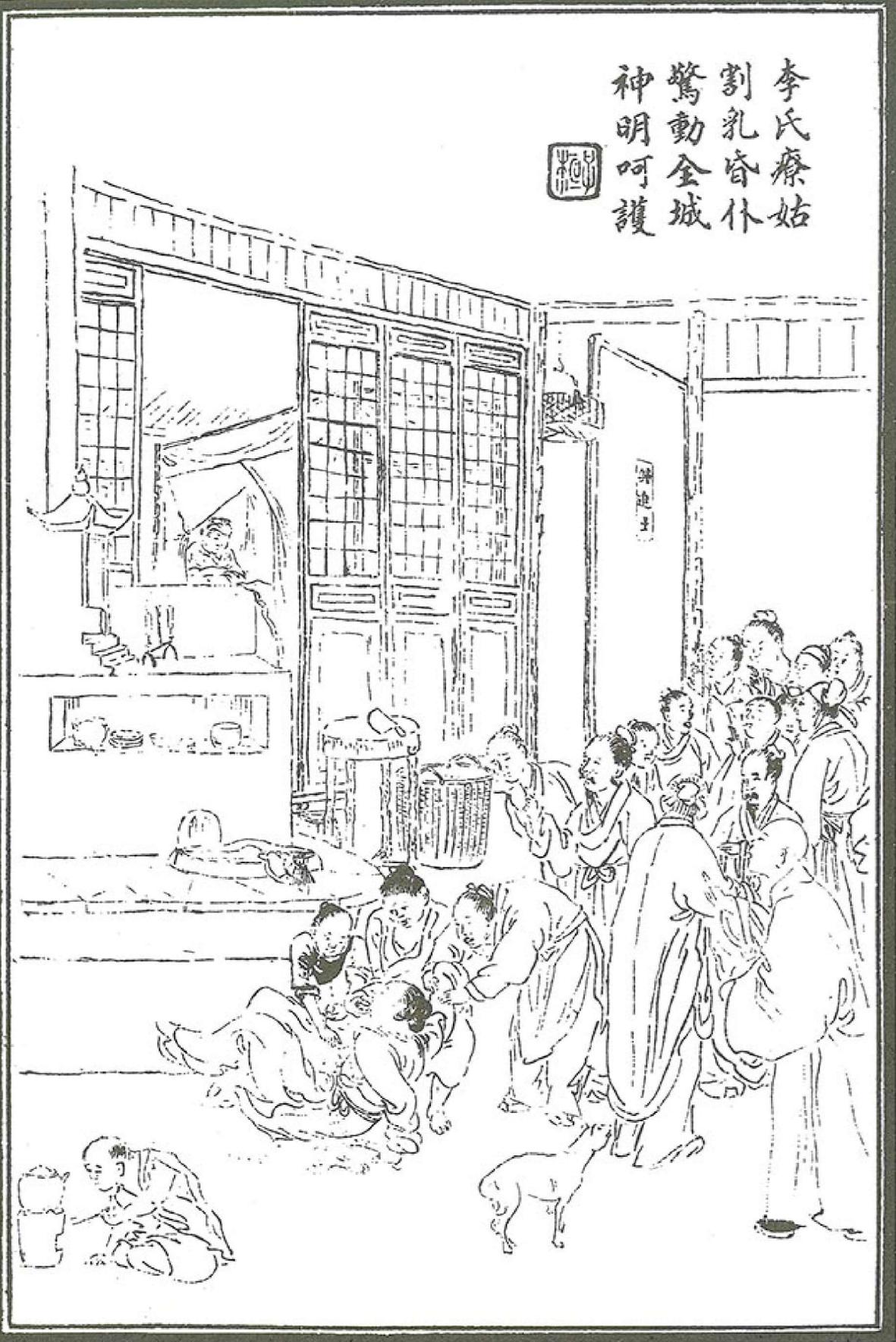
明林時女淑圓。莆田人。時登永樂十三年進士。觀政刑部。緣門籍事註誤。繫獄。例發北京營工。淑圓甫七歲。擊登聞鼓。訴父冤。仁宗監國南京。矜其幼。賜以飯。遂宥時罪。後隨任陝西。母王氏病。諸藥勿效。其時淑圓年已十二。潛割左臂肉。和粥以進。母獲全愈。長嫁西安左衛指揮使費銘。壽至八十餘。

七歲小女子。竟能擊登聞鼓。以伸父冤乎。是較之諸娥而又弱一歲也。宜仁宗之矜其幼。賜以飯。赦其父之罪矣。今之七八歲小女子。為何如乎。至割臂以療母。乃其餘事耳。

南朝明代
置於通政
院。西安即今
陝西長安
縣。左衛衛所
之在左者
指揮使衛
所最高之
軍官。

白話解釋明朝林時的女兒名叫淑圓。莆田人林時是永樂十三年考取的進士。在刑部衙門裏做官。後來為着宮門懸掛冊籍的事受了罪。下在牢獄裏。照例應該派到北京去做苦工。林淑圓這時候只有七歲。聽到了這箇消息。就到通政院敲打登聞鼓。訴着父親的冤抑。那時仁宗皇帝正在南京治理國事。看他這樣小的年紀。有這樣的孝心。也覺得他可憐。所以給他飯喫。又把他的父親林時免了罪。後來他的父親到陝西去上任。他也跟了去。母親王氏不幸生了病。喫了各種藥。都沒有效驗。那時林淑圓已經有十二歲了。暗中割了左臂的肉。煮在粥裏。奉給母親喫。果然母親的病就好了。等到年長的時候。嫁給西安地方做左衛指揮使的費銘。死的那年。已有八十多歲了。

李氏療姑
割乳昏仆
驚動全城
神明呵護



八德須知四集 孝 桂李割乳

二十九

越俗讀如屑燒也。

傾駭傾倒驚駭也。

邑長謂知縣佐謂縣丞主簿之類。

踵門足至門也。

蕪音其。傳與附同。甦讀如蘇。死而更生也。

王陳氏事。

桂李割乳

明桂廷鳳妻李氏。其姑患痰疾。將不起。聞有言乳肉可療者。李氏乃煮藥。爇香。禱竈神。自割一乳。昏仆於地。氣絕。廷鳳呼藥不應。出視。見血流滿地。大驚呼救。傾駭城市。邑長佐皆詣廬。命亟治。俄有僧踵門曰。以蕪艾傳之。即愈。如其言。果甦。比求僧。不復見矣。乃取乳和藥奉姑。姑竟獲全。

世皆知割股療親事。而王陳氏剖肝。桂李氏割乳。尤為聞所未聞。夫割股猶是親之肉。然非所論於王陳氏。桂李氏也。此二人者。皆療其姑也。且前無成例。今偶有聞。即毅然為之。可謂奇孝格天矣。

白話解釋 明朝時候桂廷鳳的妻子李氏。在婆婆生了痰疾。非常危險的當兒。聽人說起人身上的乳肉。可以療治的話。李氏一面煎藥。一面焚香在竈神面前。很虔誠地禱告。自己便去割下了一隻奶。因此在地上暈倒氣絕了。等到桂廷鳳喚他拿藥。沒有回應。桂廷鳳就出來看他的時候。見他已卧在滿地的血泊裏面了。便大聲求救。城市的住民聽到這箇消息。都很驚奇。縣裏的官長們也都親自來慰問。吩咐給他快快醫治。正在那時候。忽然來了一箇和尚。走到門前說。你們祇要用蘄艾貼在受傷的地方。就會好的。後來依了和尚的話。果然蘇醒了。等想到去謝和尚的時候。那知早已不見了。後來把乳肉和了藥給婆婆去喫。婆婆的性命果然保全了。

吳氏鬻女
孝義動天
二骸既得
夫喪亦旋



潞州。即今山西長治縣。臨洛。在今河北永年縣西十五里。有閼在馬。洛音名。或誤作洛。覓求也。瘞。音翳。埋藏也。骸。音諧。骨也。汴。音便。今河南開封縣治。學正。州學所置之教官。

盧吳尋骸

明盧清妻吳氏。潞州人。清以父母客死臨洛。貧乏不能歸葬。發憤死。吳氏歎曰。舅姑委骨於北。良人殞命於南。人倫巨責。集吾身矣。遂鬻女為旅費。獨抵臨洛。覓舅姑瘞處。不得。號泣中野。忽遇清所授徒。為指示收二骸以歸。復冒暑至汴。負夫骨還。三喪畢舉。忍餓無他志。學正劉崧言於知州馬暉。贖其女。厚卹之。盧吳氏可謂盡人倫之至矣。舅姑二喪。寄瘞臨洛。其夫為廩生。豈不知盡人倫。尚以無法奉喪而憤死。況吳氏乎。況吳氏又加一夫喪在外乎。乃鬻女為資以求之。號泣中野以得之。謂非孝義動天歟。

贖讀如續。
以錢取還也。

白話解釋 明朝盧清的妻子吳氏潞州地方人。盧清因為父母都客死在臨洺地方。窮得沒有路費。可把遺骸遷回來安葬。自己很恨恨地死了。那時吳氏歎息着說。公婆的枯骨還在北地。丈夫又死在南方。倫常上很大的責任。都歸到我的身上了。因此把女兒賣掉。去做路上的川費。一箇人獨自到了臨洺。尋不到翁姑埋骨的所在。正在田野大哭的當兒。忽然遇見了他丈夫的學生。虧他指示以後。他就運着兩具遺骸回來。後來再冒着大暑。到了河南。背着丈夫的遺骨回轉。他做完了這三樁喪事。自己祇是忍了飢餓。苦苦地守了節。那時教官劉崧對知州馬暉去陳說他的節孝。於是就給他贖回了女兒。還好好的給了他一筆撫卹費。

高女覓葬
鞍重不前
遂開其塚
車輶宛然



虞城河南縣名。

輜音周。車

輪之外周。

亦曰車牙。

識音志。記

也。

比音避。及

也。

鼻音余。有

平去二聲。

共舉也。

陳高髮鞍

明陳和妻高氏。早寡。奉翁姑孝。翁姑歿。葬畢。高年已
 五十。泣謂子剛曰。我父旅葬虞城北。母以棗木小車
 輜識之。比還。母亦死。弟懦。我三十年不敢言者。以汝
 祖父母在堂也。今欲往鼻。父遺骸。剛從之。至葬所。塚
 累累莫辨。高以髮繫馬鞍。逆行。自朝至夕。至一小塚。
 鞍重不能前。即開塚。車輜宛然。觀者咸驚異。助之歸。
 陳高氏之盡孝。可謂知所先後矣。蓋女子出嫁。以
 事舅姑為主。舅姑老。夫又亡。不可一日離也。父喪
 未歸。尚有懦弟。三十年後。翁姑喪。葬事畢。乃覓父
 骸。兩家子職。一身獨當。誠孝所感。宜髮鞍効靈也。

白話解釋 明朝時候。陳和的妻子高氏。年輕時候。丈夫就死了。侍奉公婆十分孝順。後來公公婆婆都死了。又給公婆安葬好。這時候高氏年紀已經五十歲了。對着他的兒子名陳剛的。哭着說。我的父親先前客葬在虞城的北面。我的母親特地用一塊棗木的小車牙。葬在裏面做記號。回到家裏。母親也就死了。我的弟弟非常懦弱。我隱瞞了三十箇年頭。不敢聲張出來。因為你的祖父祖母還在堂上的緣故。現在我要去搬父親的遺骨了。因此陳剛也跟了母親一同去。到了葬地裏。祇看見許許多多的高墳。究竟他的父親葬在那箇墳裏。已經辨不清楚了。高氏就把頭髮縛在馬鞍的上面。向後倒走。從早晨到了夜裏。走到一處小墳裏。覺得馬鞍很重。不能再向前走了。就開了墳墳裏的一塊小車牙。還一點不改的放着。旁人看見的都覺得驚奇。大家用金錢資助陳高氏母子兩箇人。搬着遺骨回來。

劉玉二女
父嗟無子
終養代耕
承歡菽水



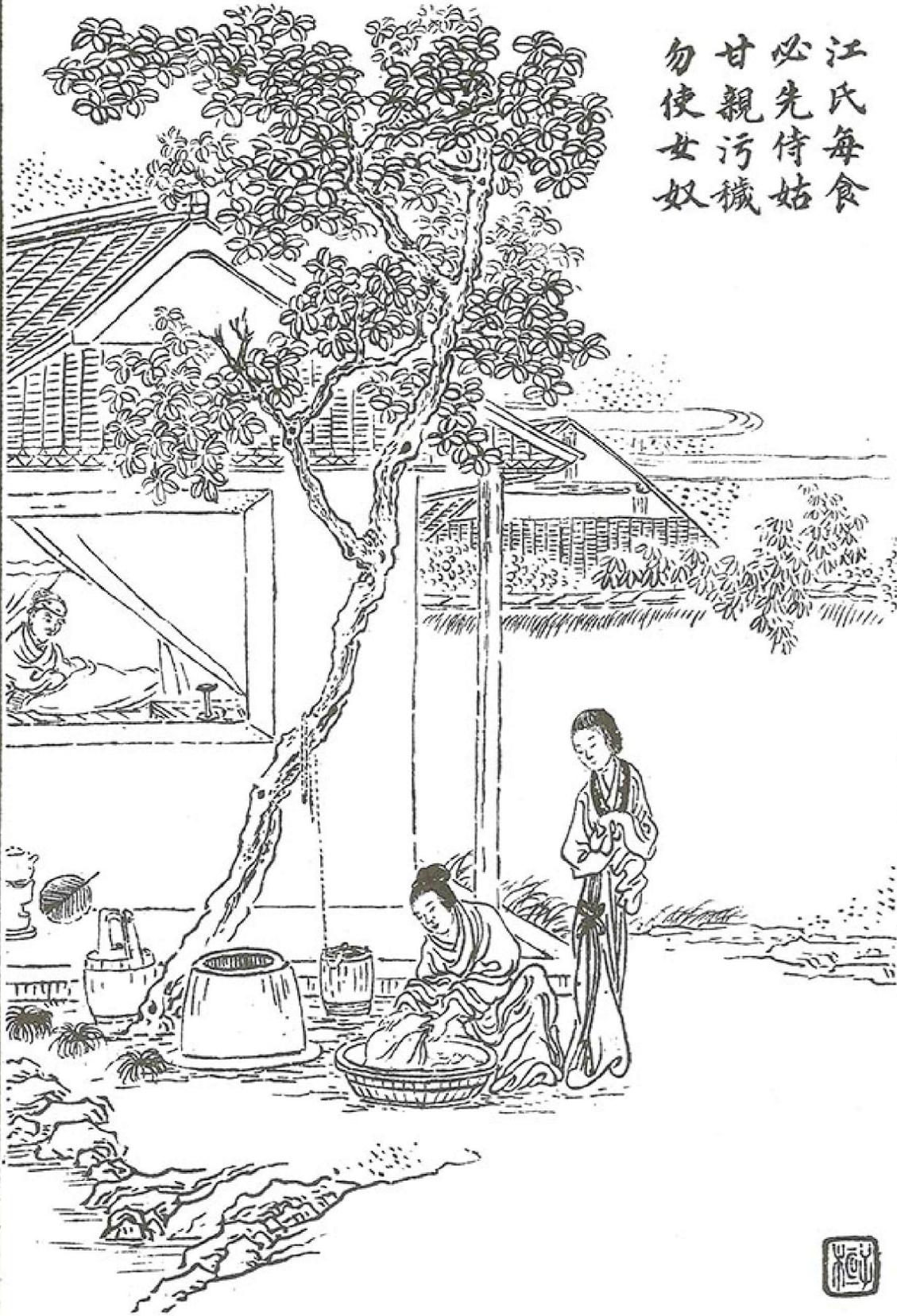
汝陽即今河南汝南縣。壠田中高處也。犂音黎。耕具也。輟音解。見前。邱作墳隴解。定省謂定其柩席省其安否也。隆慶穆宗年號。督學學政也。

劉女代耕

明劉氏二孝女。汝陽人。父玉生七女。無子。家貧力田。嘗至壠上歎曰。生女不生男。使我扶犂不輟也。其第四第六女聞之。惻然。遂立誓不嫁。著短衣代父耕作。以菽水承歡。及父母相繼卒。無力營葬。二女即屋為邱。日定省焉。隆慶四年。督學副使楊俊民。知府史桂芳詣其舍。請見。時二女年皆六十餘矣。生女不生男一語。淳于意歎之。而緹縈上書。劉玉歎之。而二女代耕。誰謂生女無益哉。亦視己身德行何如耳。至於晨昏定省。始終無間。已可云孝。乃即屋為邱。六十餘年來。定省未缺。其孝為何如乎。

百話解釋。明朝汝陽地方劉氏一家。有兩位孝女。他們的父親名叫劉玉。生了七箇女兒。可是沒有兒子。家境很貧苦。每日種着田。有一次。站在田裏高的土堆上面。自己歎息着說。我祇生了女不生男子。使我老是這樣扶着犁頭。沒有休息的時候了。可是被他的第四和第六的兩箇女兒聽得了。很可憐着年老的父親。兩箇人立了願。終身不嫁。也著起了短衣。天天到田裏代父親去耕種。以博年老父親的歡心。等到父母先後死了以後。沒有能力去安葬。他們就把住屋改做了墳。並且天天早晚照生前一樣的問安。隆慶四年的時候。督學副使楊俊民。知府史桂芳。親自到了他們的家裏去見他們。這時候兩位孝女都已六十多歲了。

江氏每食
必先侍姑
甘親污穢
勿使女奴



八德須知四集 孝 武江侍食

三十五



武江侍食

湔音煎。澣也。若汝也。噤音禁。口閉也。膊音博。手臂也。乾音干。燥也。則效法也。

明武師端妻江氏。事父母以孝著。及歸師端。其姑病痢。江氏為湔洗。鄰婦曰。若豈無僕婢而親污穢耶。江氏曰。僕婢以勢使。雖不敢違。非所甘也。我則甘之。姑噤口二旬。醫技窮。江氏割左膊肉。火乾為末。託藥以進。姑服之。漸愈。每食必身侍姑。姑食訖。乃食。籌家事。則之他所。不令姑聞愁歎聲。里黨則馬。人每不甘為父母親污穢。況為其姑乎。抑思我母。卻為我甘親污穢也。我姑卻為我夫甘親污穢也。僕婢亦人也。已受母姑深恩。而猶不甘。僕婢其甘之哉。非勢使而何。孝婦推念及此。誠無微不至矣。

溫清定省。
乃人子事
親之禮。溫

白話解釋 明朝時候武師端的妻子江氏。社會上的人都知道他是
很孝順父母的。後來嫁給武師端。他的婆婆生了痢疾。他親自替婆
婆洗濯。有一箇鄰家的婦人對他說。你家難道沒有婢僕的嗎。怎麼
要你親自洗濯着污穢的東西。江氏說。婢僕們因了主人的威勢。雖
然不敢違反。但是並非自己願意的。我呢卻是自己願意的呵。後來
他的婆婆生了二十多天的噤口痢疾。醫生沒法醫治。都回絕了。江
氏就割了左臂上的肉。焙乾做了末。假說是藥。給他婆婆去喫。婆婆
的病果然漸漸痊愈了。每餐他必親自侍奉婆婆。等到婆婆喫完。他
纔自己去喫。計劃家事的時候。他一定走到別的地方去商議。不使
他的婆婆聽到愁歎的聲音。鄉里和親戚的人都佩服他的孝順。行
為。做着自己的模範。

緒餘

女子之孝。不僅溫清定省而已。凡各項事務。與父母舅姑。有切實關係。皆當挺身擔任之。惟情有難易之不同。如未嫁時。倚父母以生存。則奮不顧身。以急父母之事。乃良知良能之發現。猶親親之本心也。迨既嫁以後。有夫與子以牽其情。此時對於父母。亦奮身急事。一如未嫁時。則其至性。不為私念所奪。若非有毅力者。曷克至此。至子婦對於舅姑。似無毛裏之屬。未蒙撫育之恩。無非敬夫所尊。愛夫所親已耳。迺能推孝父母之心。以孝之。修人補天。尤恆情所難。而至孝之人。則無所謂難者。由其深明夫婦一體之義爾。

清者。冬日則溫。夏日則清。以致其涼。清音。清去聲。寒也。定省。解見前。良。知。人之所不學而能者。良能。人之所不能者。慮而能者。語本孟子。迨。音待。及也。毛裏。毛髮心腹也。語本詩。經。小弁篇。迺。與。乃。同。

新編

言文
對照

八德須知四集

悌

清靜自五道人題



●坤德悌字詩

兄弟參商手足殘多由妯娌讓爭端
辭歸管鑰情方洽擔返金銀量更寬
鍾郝相親無限樂鄭徐互乳有餘歡
自然和氣感貓犬人端一家旌二難

●浙江杭縣陸清士四疊韻

啓門燃帶已宵殘具有嘉肴弭釁端
夫族諸孤勤撫育母家一息勸容寬
陳明嫡庶因重委尙論親疎得復歡
獨子新生偏與叔出於章嫂竟無難

●浙江餘姚韓祖琛七疊韻

踰牆殺賊趁更殘爭首官衙認發端
嫡子龔官言可法親兒與叔量尤寬
延兄設宴能修好代姊登車竟合歡
學得蘇家崔少婢化人從我有何難

●河南商城陶德駿十疊韻

悌道衰微骨肉殘閨門構釁每多端
鶴原急難情同切鴛枕讓言律不寬
徐鄭醇風休讓美郝鍾和氣允聯歡
無知貓犬猶能格學步賢媛豈曰難

●福建政和何敬熙十三疊韻

一鞭斜影夕陽殘幸姊供炊苦萬端
井廩得生謀預洩臺薪誓死性何寬
寄鄰易乳承翁嗣引過受答博母歡
鍾郝家風堪式訓夫人禮法世稱難

●河南洛陽周維新疊前韻

悌本爲仁忍自殘休因毫末釁開端
跪牀尊嫡誼彌篤推產勸翁量倍寬
馬讓姊騎長路繼貓因犬乳閣家歡
世閒容有娶兒女甘聘偏盲分外難

●浙江紹興王粟初五疊韻

莫弄鶯聲趁漏殘頓教雁影散雲端
修成妯娌情關切問我諸姑量放寬
嫡庶相親閨閫福尊卑有序室家歡
滿門和氣千祥集十世同居也不難

●江蘇鹽城汪大良八疊韻

悌焉人比曉星殘妯娌行開風化端
休戚相關惟氣洽是非能讓自心寬
雁聯夫子排行樂鳩喻家人集合歡
倘得闔房歌棣萼荆榮九世又何難

●廣東陽江蘇拔奇十一疊韻

花開姊妹惜花殘效法怡忍百端
匿弟承祧千里遠繼慈愛子十分寬
嫂兄庇護殊堪佩妯娌雍和得盡歡
嫡室幾人能逮下忘形析產歎尤難

●廣東陽江林次和十四疊韻

妯娌相乖太忍殘須知悌道弭爭端
哭尸告吏心彌慘易乳延祧氣最寬
誼篤弟昆能曲講情怡姊妹亦聯歡
三姑專長光青史盤錯多經人所難

●湖南邵陽李有珪三疊韻

倭兵自昔逞兇殘茅氏扶兄避禍端
井廩餘生叨妹讓坤輿眇女仗姑寬
慰兒讓產貧無怨化嫡同車悍亦歡
更美鄰媪能敬嫂墮牀引慝事尤難

●江蘇鹽城姜保生六疊韻

閨闈骨肉莫摧殘小烏奚容門樹端
點首護兄推獨步女嬃晉弟豈稍寬
鄭貧徐富私心化郝法鍾儀盡室歡
一氣相生無芥蒂從容中道不知難

●廣西藤縣何棄疾九疊韻

家庭手足莫衰殘蘊釀雍和孰發端
諸婦言行洵屬慎乃夫友愛自然寬
散財分妹鄉鄰仰勤職供姑姊奴歡
閨闈常能存此道風淳俗美也非難

●山西沁縣吳鈴十二疊韻

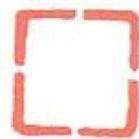
機聲軋軋漏聲殘共織同功品自端
代嫂受答情最篤勸翁均產量彌寬
欣看徐鄭姑俱納悟及茅曹父也歡
慈母孟陽今罕觀趙姬尊狄俗情難

●浙江青田葉人驥十五疊韻

從來兄弟自相殘釁起閨中巧舌端
一器金銀明禮讓七分田宅勸宏寬
辭歸管鑰全家樂盡散餘資合室歡
記得茅曹相敬愛高堂式好不爲難

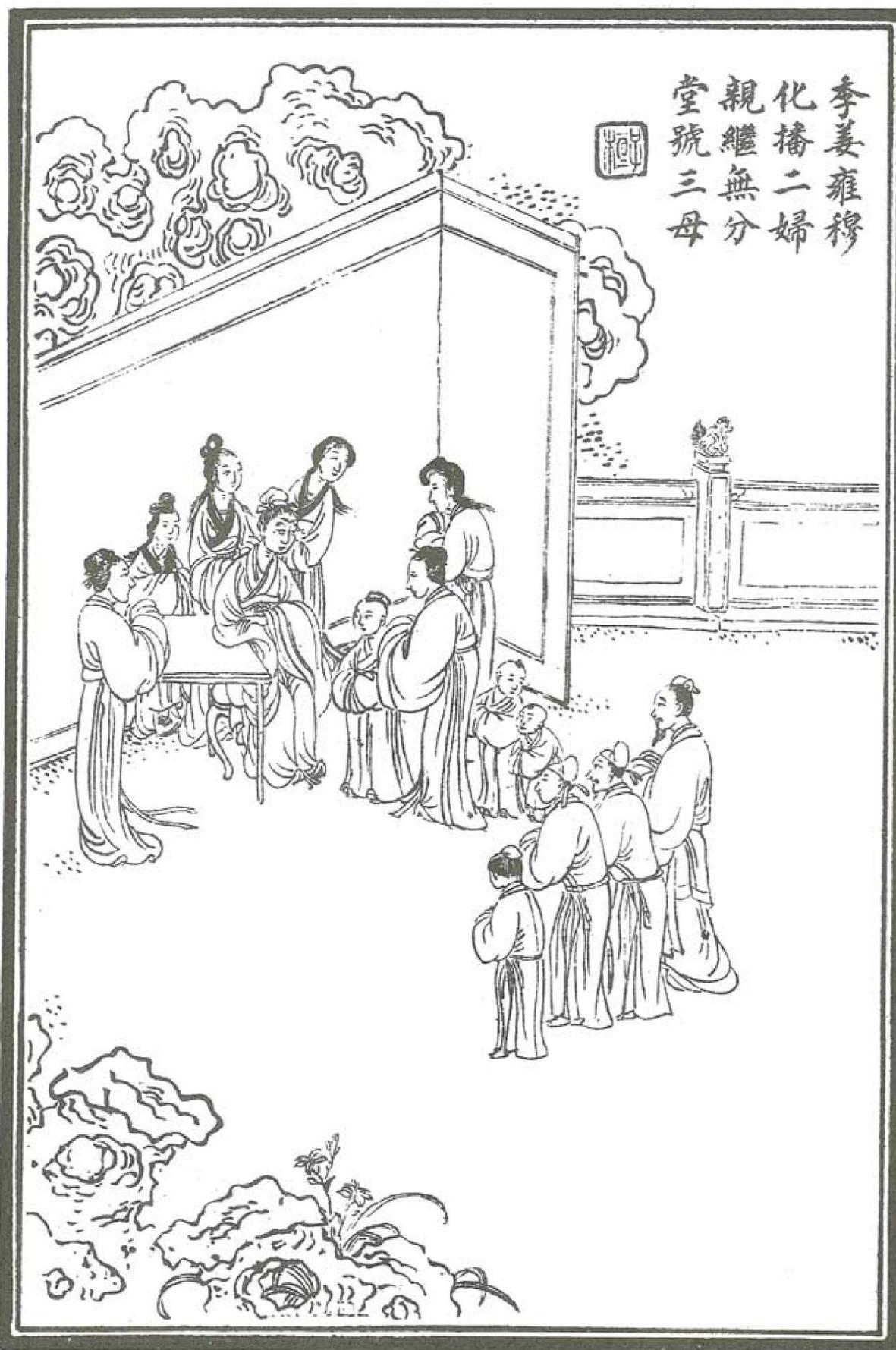
八德須知四集卷二

二十四悌節錄



湖州蔡振紳六龍編輯
紹興陳燮樞贊欽校正

季姜雍穆
化播二婦
親繼無分
堂號三母



季姜雍穆

稚音治同
穉幼小也
袞音秩亦
作帙書衣
也

冠冕仕官
之禮冠

二千石漢
時內自九
卿郎將外
至郡守尉
皆秩二千
石

漢王敬伯妻文季姜。前妻有子博。女紀流。季姜有子康。稚芝。女始示。前後八子。撫育恩愛。親繼若一。嫁紀流。分己婢給之。博好寫書。姜手為作表袞。博妻揚進。及博子遵妻張叔紀。服姑之教。皆賢。號三母堂。季姜命康稚之妻。事進如姑。年八十一卒。四男棄官行服。四女亦從官舍交赴。內外冠冕百有餘人。當時榮之。季姜幼讀詩書。其雍穆固無論矣。而其敬長之道。尤可稱焉。敬伯堂祖母性嚴。子孫雖見官二千石。猶杖之。婦跪受罰於堂。歷五郡。祖母隨之。官後以年老。不願遠鄉里。季姜亦嘗侍養左右焉。

八德頌知四集 悌 季姜雍穆

百話解釋漢朝時候。有個王敬伯的後妻叫做文季姜。王敬伯的前妻遺下了三箇孩子。兒子名叫王博。女兒大的名叫王紀。小的名叫王流。文季姜自己生的兒子。一箇叫王康。一箇叫王稚。一箇叫王芝。女兒名叫王始。王示。文季姜撫育前前後後的八箇子女。不論親晚。都是一樣看待他。嫁女兒。王紀和王流的時候。把自己的丫頭分給他們。王博喜歡寫字。就親手給他做書套子。王博的妻子楊進。和王博的兒子王遵的婦人張叔紀。都能遵循了婆婆的教訓。箇箇非常賢德。人家稱他們為三母堂。文季姜吩咐自己的兒子王康和王稚兩箇人的妻子。服侍大姆楊進。應當像孝敬婆婆一般的。後來文季姜死的時候。年紀已經八十一歲了。四箇兒子都卸了官職。四箇女兒也都從衙門裏出發。星夜奔喪。內外穿戴官帽的人。一共有一百多箇。那時候的人都覺得他們非常榮耀。

八德須知四集 悌 穆姜仁愛



穆姜溫仁化繼為親
四子改過母氏艱辛



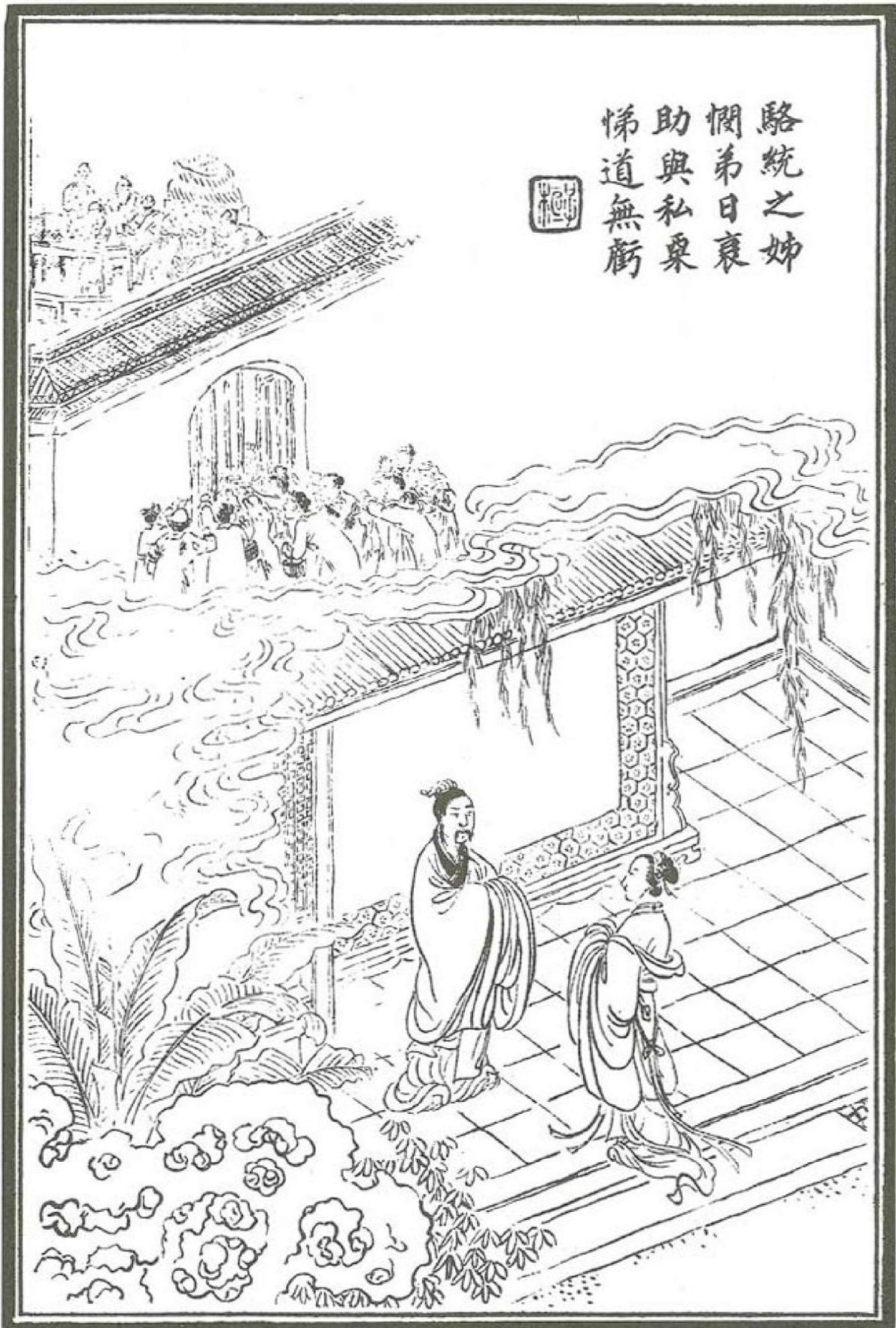
穆姜仁愛

漢陳文矩妻李穆姜。早寡。有二男。而前妻四子。以母非所生。謗毀日積。穆姜衣食撫字。皆倍所生。前妻長子興疾篤。母親調藥膳。憂勞憔悴。興瘳呼三弟謂曰。繼母慈仁。出自天性。我兄弟禽獸其心。過惡深矣。遂將三弟詣縣。陳母之德。狀己之罪。乞就刑。縣言之郡。郡守表其母。四子許令自新。皆為良士。母八十餘卒。呂坤曰。世皆恨繼母不慈。而寬於前子之不孝。皆偏見也。兩不得。兩有罪。要之禮責卑幼。則尊長無不回之天。故有閔損。不患衣蘆之奸。有王祥。不患守柩之虐。吾因穆姜慈。而有感於世之恕前子者。

所生猶俗言親生。撫字。撫養愛護也。憔悴。枯槁貌。瘳。詣音解。見前。狀。形容之也。郡守。猶後世之知府也。閔損。王祥事。均詳初集卷一。

百話解釋 漢朝陳文矩的妻子李穆姜。年輕時候，丈夫就死了。自己生了兩箇兒子。前妻生下的兒子，有四箇。前妻的四箇兒子，以為不是他所親生的。所以時常說他的不好。於是對他的感情，也就一天壞似一天了。可是李穆姜料理他們兄弟四箇人的衣服和飲食，總比給親生的兒子好上一半。到了後來，前妻的大兒子名叫陳興的，生了病，十分危險。李穆姜就親自給他煎藥調湯。日夜很辛苦地看護。心裏非常憂愁，神氣也就非常憔悴了。於是陳興也發了天良。等到病好，就叫了三箇同胞兄弟，對着他們懺悔着說：後母的天性，十分仁厚，十分慈愛。這樣的扶養了我們，我們還說他的短長。這真是禽獸的心腸了。我們的罪惡，是何等的深重呵。於是就帶了三箇弟弟，同到縣官面前。聲明後母的仁慈，和自己的罪惡，甘心受着刑罰。後來縣官就把這件事告訴了知府。知府就表揚他們的後母，一面應許他那四箇兒子改過自新。從此以後，都做了很良善的書生了。李穆姜死的那年，已有八十多歲了。

駱統之姊
憫弟日衰
助與私粟
悌道無虧



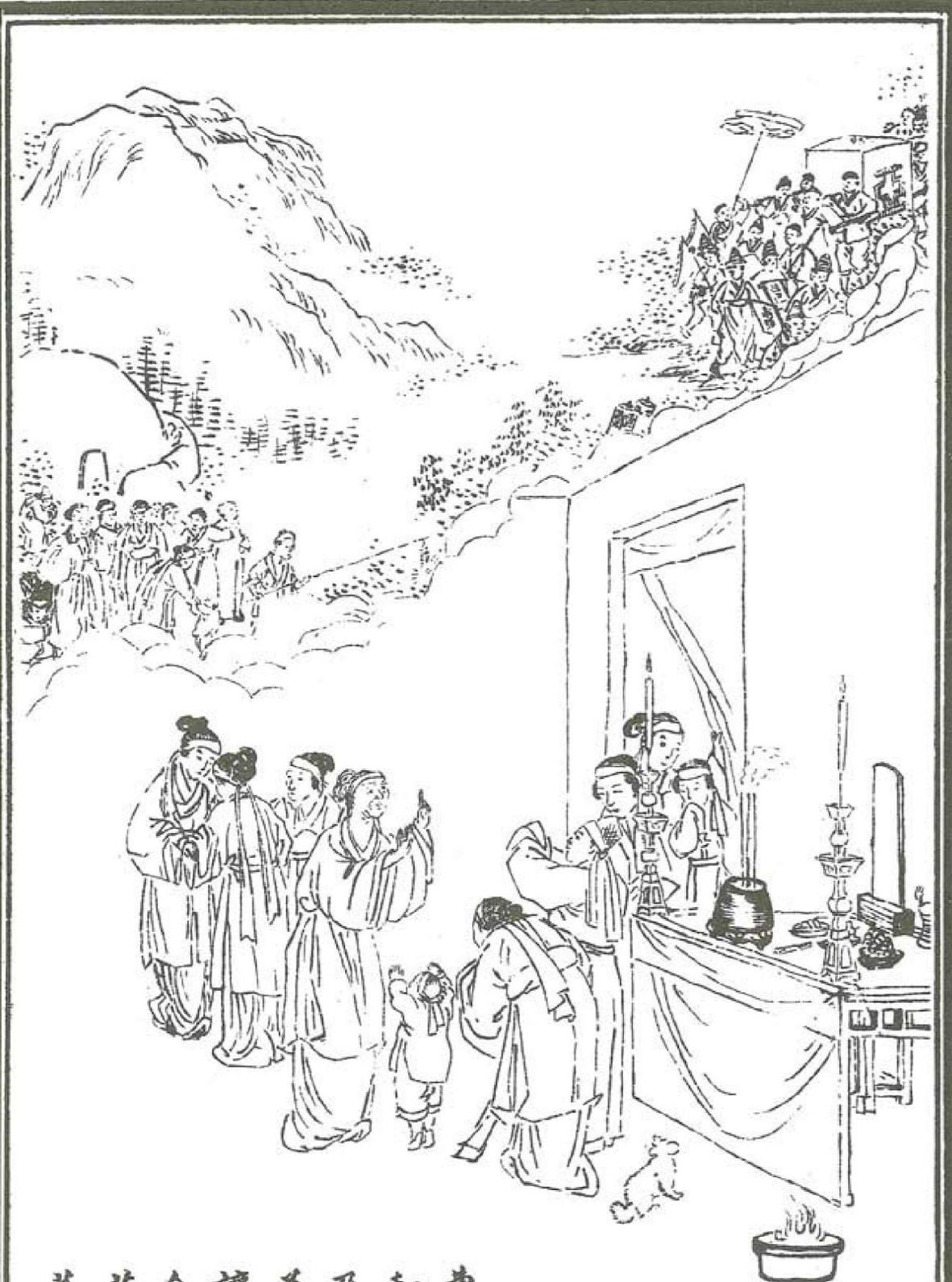
吳詳見新編二集卷七第十則新陽在安徽太和縣西北地居新水之陽故名一云吳析益陽縣地置新陽縣在今湖南寧鄉縣西十里曾播今江蘇東部浙江西部皆其地糟糠貧者之所食私粟私人

統姊助粟

吳新陽亭侯駱統字公緒會稽人俊之子也事嫡母甚謹時值饑荒鄉里及遠方客多有困乏統為之飲食衰少其姊仁愛有行寡居無子見統甚哀之數問其故統曰士大夫糟糠不足我何心而能獨飽乎姊曰誠如是何不告我而自苦若此乃自以私粟與統統一日散盡姊又以告母母亦賢之遂使分施駱統姊之與私粟因哀弟之減食日衰也悌也駱統姊之母之使分施因駱統姊弟之慈心助濟也仁也亦義也同一事實而兩樣心腸要之姊弟雖為兩家而究同一氣誰謂從夫後不必計及弟哉

之穀。
施去聲。
音
試與也。

百話解釋三國時候。吳國的新陽亭侯駱統。號叫公緒。是會稽人。就是一個名叫駱俊的兒子。他是庶出的。可是他的侍奉大的母親。十分恭敬。有一年年成很荒。本地的鄉民和遠方的客人都受了飢餓。非常困苦。駱統就十分慷慨地送米施粥去救濟衰老和羸弱的人。他有箇姊姊品行很好。做人又慈善。可是守了寡。也沒有兒子。看見了弟弟很辛苦。很忙碌。覺得非常憐惜。屢次問他究竟為着什麼緣故。駱統說。現在人家都在飢餓的當兒。我那裏有心想獨自喫着飽飯呢。姊姊便說道。既然是這樣。那末為什麼不和我商量。要自己苦得這般田地呢。馬上搬出私自積下的穀。交給了駱統。駱統在一天以內。就都散施完了。後來姊姊又去告訴母親。母親也就很喜歡。吩咐繼續地去施給貧苦的人。



曹氏 和儉 盈滿 為憂 讓嫡 合葬 芳著 蕙疇



晉朝代名。詳見新編二集卷一第五則。哀音茂。魯周公所封之國。今自山東滋陽縣東南及江蘇沛縣安徽泗縣等皆其地。餘見新編二集卷四第五則。薛故城在今山東滕縣東南四十四里。妣長婦也。

鄭曹葬嫡

晉鄭衰繼妻曹氏魯國薛人也。事舅姑甚孝。躬自紡績。充奉養。至於叔妹羣弟之間。盡其禮節。得姑妣之歡心。及衰官司空。子默等並顯。曹深懼盛。滿食無重味。衣必浣濯。祿秩必班散親族。家無餘資。衰元配孫氏早亡。瘞黎陽。衰卒。議者逢曹意。欲不合葬。曹曰。元配從葬。禮也。備儀從迎之。執雁行禮。祠祀合葬焉。

趙姬下叔隗。晉國之悌史也。曹女讓孫氏。晉朝之悌史也。其言孫氏元配。理當從葬。不可使孤魂無依。豈將來己之孤魂。可無依乎。且其於叔妹羣弟。盡其禮節。舅姑妣。咸得歡心。其悌德尤足多焉。

司空官名。掌水土之事。即清之工部尚書也。元配始娶之妻也。黎陽一名白馬津。在今河南滑縣北。逢迎合也。禮兄之齒雁行。言以兄禮事之也。趙姬事。詳見二集卷二。第二則。妣。音似弟。兄弟之妻。相謂也。

白話解釋 晉朝鄭袤的後妻曹氏是魯國薛地方的人。他服侍公公婆婆都非常孝順。自己很辛苦地紡着紗織着布。這樣地賺了錢去奉養公婆。並且對待小叔和小姑。并他丈夫的從堂弟弟等。都很有禮貌。所以很得婆婆和姆姆的喜歡。等到鄭袤官做到工部尚書的時候。他的兒子名叫鄭默的等等。也都很顯達了。曹氏生怕家裏太富貴了。要漸漸的奢華起來。所以他每逢喫飯不用多味。穿過的衣服。必定洗了再穿。得到的俸祿。也就馬上散給親族裏貧苦的人。因此家中毫無積蓄。鄭袤的元配姓孫。早已死了。厝在黎陽地方。等到鄭袤死了一班人都去曹氏跟前討好。想不和孫氏合葬。曹氏就說道。元配合葬。這是很合古禮的。那裏可以不合葬呢。就備了儀仗和隨從去迎接了來。行着姊妹的禮。很恭敬地去祭祀。竟把鄭袤和孫氏合葬了。

王舜七齡
撫妹甚厚
長復父仇
爭為謀首



北齊朝代名。北朝之一。高洋受東魏禪。國號齊。史稱北齊。都鄴。即今河南安陽縣。璠音煩。踰音俞。越也。謀首謂主謀之首犯。隋朝代名。詳見新編二集卷一第六則。伶仃音零。丁。獨行貌。操心慮患。

王舜育妹

北齊王舜年七歲。其父子春為從兄長忻夫妻所殺。有二妹。粲五歲。璠二歲。寄食親戚。舜撫育之。恩義甚篤。既長不嫁。密謂二妹曰。家無兄弟。我姊妹不復父仇。誰復父仇者。二妹皆泣曰。唯姊所命。夜中。姊妹各持刀。踰墻入。手殺長忻夫婦。以告父墓。因詣縣請罪。姊妹爭為謀首。縣不能決。聞於朝。隋文帝詔特原之。以七歲女子。上無父母。終鮮兄弟。而撫育五歲。二歲之二妹。寄食親戚。孤苦伶仃。竟得長大。同復父仇。其操心也危矣。其慮患也深矣。姊妹三人。爭為謀首。千古下猶為嘉歎不已。豈特文帝嘉歎已哉。

子。二語本孟

〔白話解釋〕北齊時候有箇女子姓王名舜。年紀七歲的時候。他的父親名叫王子春。被一箇從堂哥哥名王長忻的兩夫妻所謀死。那時候王舜還有二箇妹妹。一箇名叫王粲。纔五歲。一箇名叫王璠。祇有二歲。三箇孤苦伶仃的姊妹。只好寄養在親戚的家裡。王舜照管二箇妹妹。相親相愛。恩義很深。到了年紀長大了。也不願出嫁。很秘密地對着二位妹妹說。我們家裏沒有兄弟。假使我們姊妹不去報復父親的大仇。還有那箇來替父親報仇的人呢。二位妹妹聽了。都痛哭着說。我們都願意服從姊姊的吩咐。於是到了深夜。姊妹三箇人都拿着快刀。跳過牆頭。一聲不響地把王長忻夫婦都殺了。殺了仇人以後。又到了父親墳前去哭告。一方面又到縣裏去請應得的刑罰。他們三箇姊妹。大家爭着承認自己是主犯。縣官不能解決了。把這樁案情奏到〔隋〕文帝那兒。文帝以為情有可原。下詔特赦他們的罪刑。

崔敬小女
甘代女兄
嫁後貴顯
舉世為榮



冀州即今河北山西二省及河南黃河以北遼寧遼河以西之地。長史官名。王公府及各衛寺並有是官。項音旭。南宮故城在今河北省南宮縣西北。丞官名。即明清之縣丞也。脅音屑。以

敬女代嫁

唐冀州長史吉懋欲為子頊娶南宮縣丞崔敬長女。敬不許脅以事懼而許焉。擇日下函妻鄭氏不知也。及花車至鄭始知之抱長女大哭長女亦堅卧不起。敬無以為計欲自盡其小女白其母曰父有急應殺身救解。設令為婢尚不合辭。況吉亦望族何足為恥。姊若不肯兒請當之。遂登車而去。後項官平章事。崔敬小女之代姊出嫁非特解其姊之為難且救父之死止母之哭焉。盡其悌兼以盡其孝耳。不然女無父母之命豈可自薦乎。守經達權君子之行也。嫂溺不援猶豺狼也。父死不救較豺狼更甚矣。

威力迫人也。自盡自殺也。白下告上也。望族為鄉黨所推崇之姓也。平章事宰相之職。嫂溺不援。二語本孟子。

〔白話解釋〕唐朝冀州地方有箇做長史官的。姓吉名懋。想給兒子吉頊和南宮縣的縣丞叫崔敬的大女兒結婚。崔敬不肯答應。因此吉懋就借了事端。用威力去強逼崔敬怕禍。祇得答應了。等到揀定好日子。下了聘禮。崔敬的妻子還是夢在鼓裏。一點也沒有知道。直到迎親的花車到門了。鄭氏纔如大夢初醒。抱着大的女兒大哭。大的女兒也睡在牀裏。很堅決地不肯起來。那時候崔敬進退為難。沒有法子。要想自殺了。虧着一箇小的女兒。稟告他的母親說。父親有了急難。做女兒的是應該犧牲自己的身體。去解救父親的。這樣說來。就是叫我去做了頭。我也不得推辭。況且吉家也是鄉里推重的人家。又有什麼可以羞恥的地方呢。姊姊如不願意的話。就是我代嫁好了。於是坐上花車就去了。後來吉頊的官做到宰相。

唐韓鄭氏
撫叔勤劬
勸愈成立
卒為大儒



年也。昏音粹。周
 失怙恃。父
 母俱亡之
 謂。衣去聲。以
 衣衣之也。
 食去聲。音
 寺。以食與
 之也。閔閔憂懼
 貌。齷音覩。毀
 齒也。秦州即今
 江蘇秦縣。
 韶州即今
 廣東曲江
 縣。刺匄音蒲

韓鄭鞠叔

唐韓會妻鄭氏。愈之嫂也。愈生甫。昏。失怙恃。鄭鞠之。
 念寒而衣。念飢而食。劬勞閔閔也。愈未齷。從兄官秦
 州。兄坐謗。遷韶州以卒。去故鄉萬里。幼孤。匄不能
 歸。鄭拮据備至。竟以喪返葬。嘗撫其子。指愈而泣曰。
 韓氏兩世獨此耳。流涕滂沱。若不自勝。誨導愈。勗之
 成立。後為大儒。嫂之力也。及卒。愈哭之絕。而後蘇。
 劉開曰。嫂之服期也。自退之始。叔之不為服。以遠
 嫌也。昏而亡天。嫂鞠之成。雖嫂也。實母也。何嫌之
 有。無於禮者之禮也。韓愈有馬。頌曰。萬里喪歸。風
 霜備歷。困苦飢寒。撫孤及叔。叔為大儒。夫人之力。

僕。言幼弱。難行也。
拮据。音結。居。喻艱難。
困頓之意。
滂沱。言如雨之多也。
勛。音蓄。勉也。
期音姬。服期居周年之喪也。
退之愈之字。

百話解釋。唐朝韓會的妻子鄭氏。就是昌黎先生韓愈的嫂嫂。韓愈生下了纔週歲。父母都死了。全靠着鄭氏的撫養。天氣冷了。給他添衣服。肚子餓了。給他喫食物。小心愛護。是很辛苦的。韓愈在很年幼的時候。跟了哥哥到泰州上任去。後來哥哥遭了誹謗。貶到韶州。因此憂鬱死了。離故鄉有萬里。孤兒又小。鄭氏到了這種淒涼的境地。多麼的艱難困苦呵。但是他抖起精神。終於帶了幼弱的孤兒和丈夫的靈柩。回到河陽去安葬。有一次。他用手撫摩着自己的兒子。並且指着叔叔韓愈。流着眼淚。萬分悽楚地說。韓家兩代。祇剩你們兩箇孤苦伶仃的叔叔了。說到這裏。眼淚像雨一般的落下來。真有說不出的難過。後來把叔叔韓愈教養着。勉勵他上進。終於成了一箇唐代有名的讀書人。這都是他嫂嫂的功勞呵。等到嫂嫂死了。韓愈就哭到昏去。後來纔蘇醒的。

吳氏愛子
親繼同情
從姑之女
嫁如所生



臨江即今江西清江縣。軍行政區畫之名。宋分全國為十八路。所領有府州軍監之別。凡有軍三十九。判官掌判公事之官。撫州即今江西臨川縣。金溪江西縣名。恂恂信實之貌。

王吳慈愛

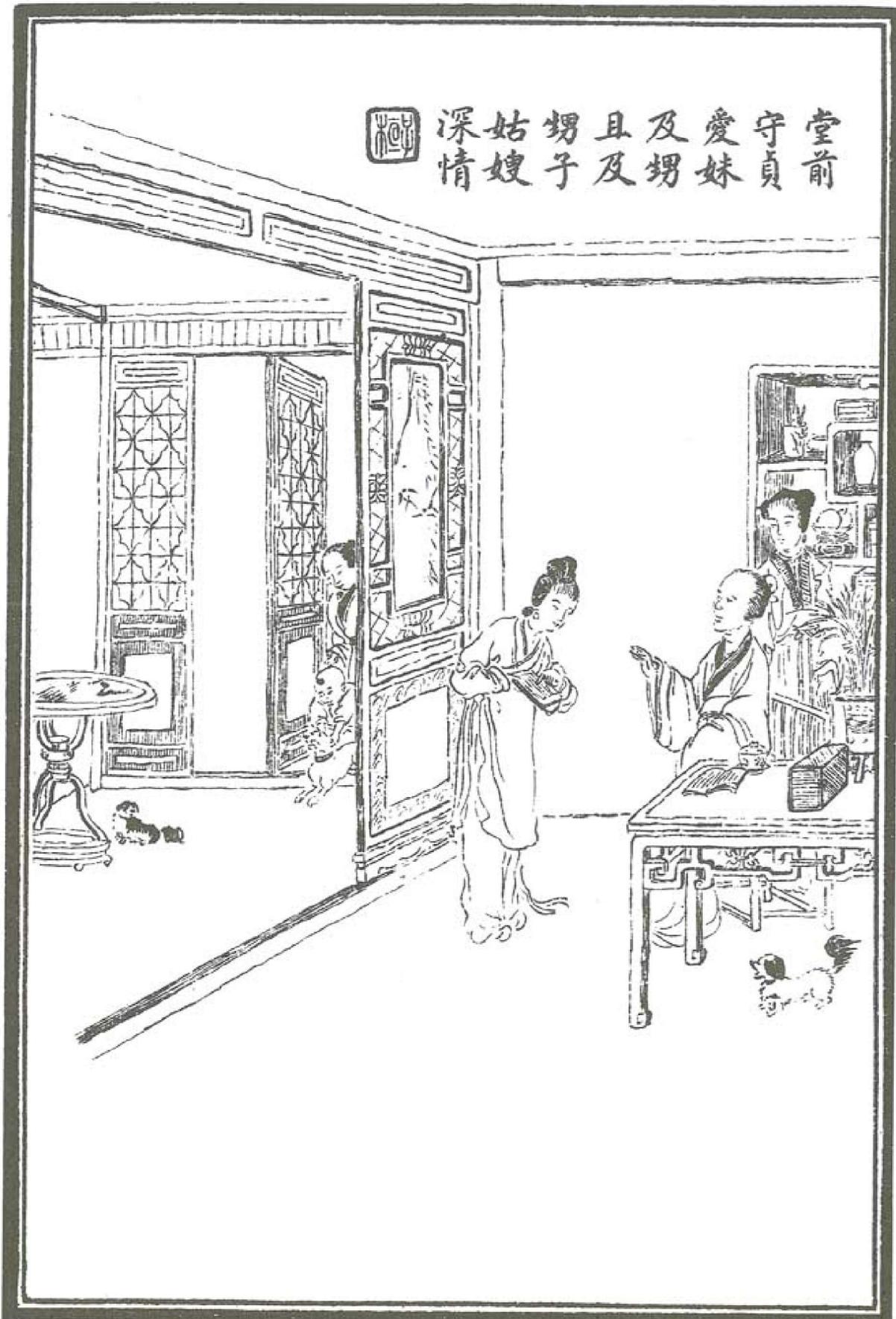
宋臨江軍判官王益繼妻吳氏。撫州金溪人。好學強記。而恂恂自下。於事未嘗有所專。益生七子。伯與仲。元配徐出也。愛之甚於己子。二子卒。遇其嫠婦。異諸婦。處內外親戚甚恩。有讒訕。置之未。或藏怒也。自奉養。未嘗擇衣食。而人以窮困來歸者。分衣食周之。嫁三從姑女如己女。待前子之母族如己族。鄉黨稱焉。王吳氏之厚於前妻子。擬之孟陽氏。李穆姜。文季姜。有過之無不及。且遇前子之嫠婦。異諸婦。待前子之母族如己族。甚且嫁三從姑之女如己女。其善處於嫡繼姑嫂之間。殊令人心服焉。

伯仲長次之稱。長次。釐音釐。婦無夫也。誣音山。誣毀也。孟陽氏事。詳二集卷二第四則。穆姜季姜事。詳前。

百話解釋。宋朝時候。臨江地方判官王益的後妻吳氏。是撫州金溪地方人。喜歡讀書。並且記憶力很好。待人非常謙虛。非常誠信。做事也一些兒不自專的。王益一共有七箇兒子。最大的和第二的兩箇兒子。是前妻徐氏生的。吳氏對待他們。比對待自己所生的。還要愛惜。後來前妻的兩箇兒子死了。他看待寡媳婦。也比待自己的媳婦加倍的體諒。對待內外的親戚。也很有恩惠。聽到人家謗毀他的時候。也不和人家計較。也不懷恨人家。自己平日的衣食。也很隨隨便便。並不選精擇肥。有窮苦的人。來到他家裏求依靠的。肯分了穿的。喫的。很慷慨地去周濟他們。後來他替三箇從堂的姪女出嫁。像嫁着自己的女兒一樣的待遇他。對待前妻的娘家。也像對自己娘家一樣的親暱。那箇地方的人。都很稱美他。

八德須知四集悌陳王堂前

堂前
守貞
愛妹
及甥
且及
甥子
姑嫂
深情



堂前里俗尊母之稱。笄音雞。簪也。禮女子年十五而笄。

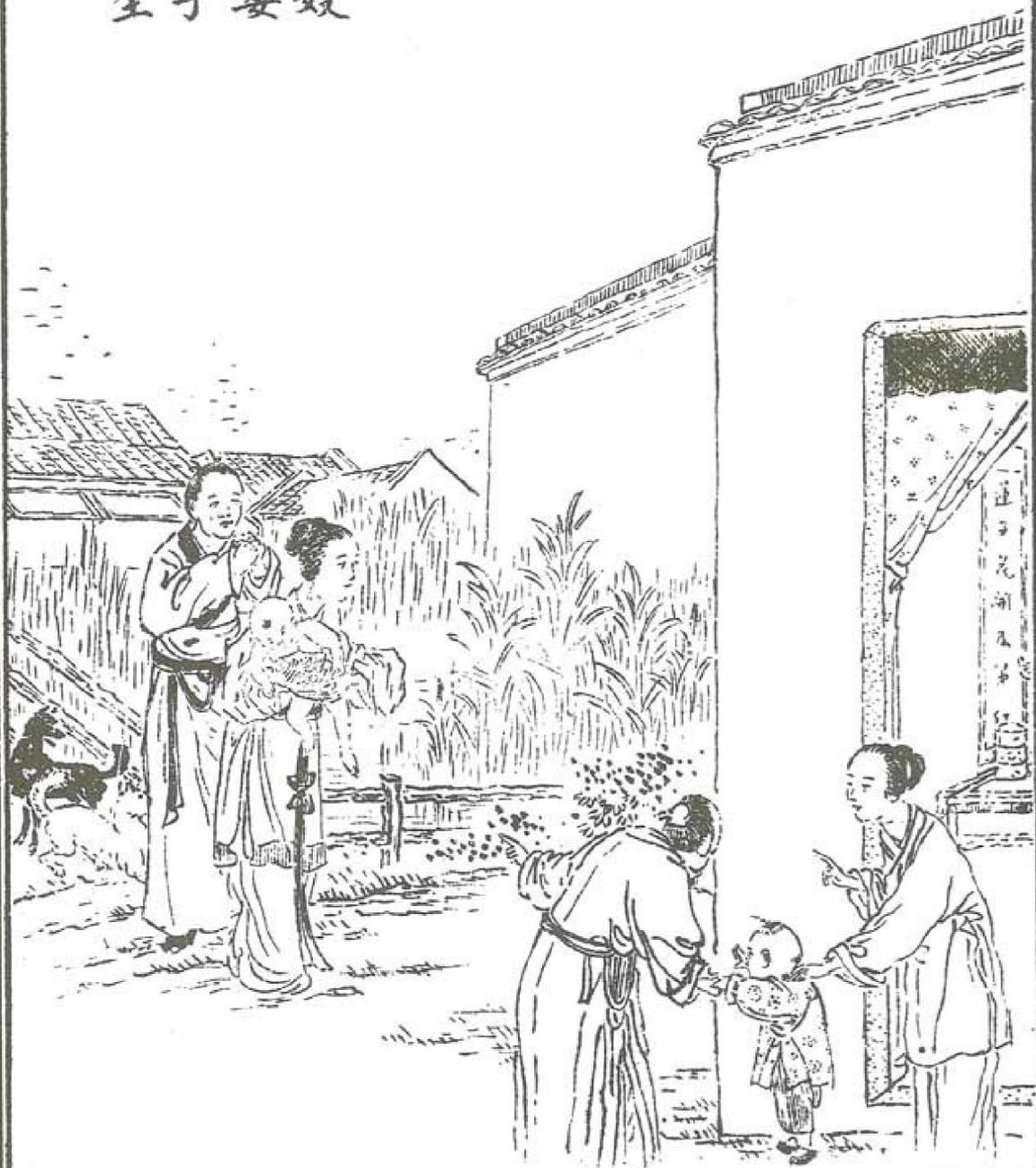
乾道孝宗年號。幹家能治家也。

陳王堂前

宋陳安節妻王氏。孝養舅姑。撫孤恤族。鄉人敬之。呼曰堂前。初歸陳氏時。小姑尚幼。堂前鞠育之。及笄。厚嫁之。舅姑歿。小姑求分財。盡出室中所有遺之。小姑所得財。為其夫所盡。又買田宅。撫其甥。教之。甥卒。又撫教其子。其他親屬貧不能存者。教養婚嫁。至三四十人。子孫遵遺訓。五世同居。以孝友著。乾道中表門。郭燮熙曰。陳堂前王氏。一節婦耳。以幹家有法。而家日裕。不惟奉舅姑孝。並厚遇小姑。以及其甥。且及於甥之子。其他親屬受惠者眾。雖曰家裕使然。而親親仁民。樂善不倦。又奚可及哉。

白話解釋 宋朝陳安節的妻子王氏。供養翁姑。非常孝順。又能夠撫育孤兒。救濟同族。所以鄉里中人很敬重他。都叫他為堂前。就是慈愛母親的意思。從前王氏嫁到陳家來的時候。小姑還很幼小。王氏就教養着小姑。到了成年。添備了很豐厚的妝奩。給他出嫁。後來公婆婆死了。小姑回家。要求分父母的遺產。王氏就把家中所有的東西都給了小姑。那知小姑的丈夫把拿了去的財物。全數用光了。王氏又買了田。造了屋。去安頓外甥。並且教養着他。後來外甥死了。他又撫養教訓外甥的兒子。有幾家親眷窮得沒有飯喫的。王氏就拿出錢來教養他們。給他們婚嫁。受着王氏恩惠的。竟有三四十箇人。後來他的子孫。都能繼承他的教訓。五代同居。並且箇箇對父母很孝順。對兄弟很友愛。在乾道年間。表揚他的滿門。

昌化章嫂
抱子育嬰
叔乞抱子
竟與新生



章嫂讓兒

昌化浙江縣名。詡音許。

葶音辱。茵葶猶俗言草薦在葶。產未滿月也。

栩音許。栩音酉。有平上去三聲義並同。

揉擦摩也。浣音汙。泥著物也。德色施恩於人。而有自矜之色。

宋昌化章氏。兄弟二人。皆未有子。兄先抱族人子育之。未幾其妻生子。詡弟曰。兄既有子。安用所抱之兒。為幸以與我。兄告其妻。妻猶在葶。曰。無子而抱之。有子而棄之。人謂我何。弟固請。嫂曰。無已。甯與吾所生者。弟不敢當。嫂竟與之。後二子皆成立。長曰栩。季曰詡。栩之子樵。詡之子鑄。鑄皆相繼登第。遂為名族。呂坤曰。世俗兄弟可笑也。借馬而飢渴在懷。借衣而揉浣。是囑。況乏嗣。始得之兒。分以與弟。無德色。無吝心。顧不難哉。要之。嫂氏之賢。不可及矣。割肉相與。雖舅姑難強之從。況意不出於夫子耶。

白話解釋宋朝昌化地方有姓章的兩箇兄弟。都沒有兒子。哥哥先領了一箇族中的孩子來撫養。作為兒子。取名叫章相。那知隔了不久。自己的妻就生了兒子。取名叫章詡。弟弟就對哥哥說。你自己已經生了兒子。還要領來的兒子做什麼呢。請給了我罷。哥哥就去對妻子說了。這時他的妻子生了兒子。還沒有滿月。還在床上。他說自己沒有兒子的時候。便去要了來。自己生了兒子。便把他丟棄了。人家議論起來。叫我怎樣對付呢。後來叔叔再三請求。嫂嫂回答說。這是沒法的。不如把親生的兒子給了你罷。弟弟不敢接受。可是嫂嫂十分誠意。結果是把親生兒子給了叔叔。後來章相和章詡兄弟兩人。都能自立。章相的兒子大的名章樵。小的名章楨。章詡的兒子一箇叫章鑄。一箇叫章鑑。先後都中了進士。於是章家在鄉里中。成了很有名望的人家。

蘇崔少婦
後食先勞
恭事四嫂
井臼爭操



少娣弟婦
 之最幼者
 闕讀如吸
 闕牆相忿
 爭也
 遺去聲音
 位贈也
 役使也
 答音癡捶
 擊也
 溺音解見
 前

少娣化嫂

宋崔少娣為蘇家婦。蘇兄弟五人。娶婦者四矣。日有
 爭言。闕牆操刃。少娣始嫁。人憂之。少娣事四嫂。執禮
 甚恭。嫂有缺乏。即以己物遺之。姑役其嫂。少娣曰。吾
 後進。當勞。嫂未食。不先食。嫂各以怨言告者。少娣笑
 而不言。女奴來告者。答之。嫂兒溺其衣。無惜意。歲餘。
 四嫂自相謂曰。五嬪大賢。我等非人矣。遂相與和睦。
 呂坤曰。天下易而家難。家易而娣難。專利辭勞。
 好讒喜聽。婦人之常性也。然始於彼之無良。成於
 我之相學。三爭三讓。天下無貪人矣。三怒三笑。天
 下無凶人矣。賢者化人。從我。不賢者壞我。猶人耳。

百話解釋 宋朝時候。有一箇女子姓崔名少娣。嫁到蘇家去做媳婦。他的丈夫弟兄共有五箇。已經娶了四箇嫂嫂。家庭裏面很不和睦。每天有拚命和爭鬧的事情發生。崔氏初嫁到蘇家來的時候。人家都替他擔憂。可是崔少娣對待四位嫂嫂。很有禮貌。看到他們需要物件使用的時候。每把自己所有的去送給他們。婆婆差嫂嫂們去料理家務的時候。崔少娣每每爭先去做。他說我是來得最後的媳婦。應該格外效勞的。他在嫂嫂沒有喫過以前。不肯先喫。他有時聽到嫂嫂們的怨言。少娣老是笑着。一句話也不說。有底下人到他那兒來搬弄是非的。就用家法把他們打了。有時年幼的姪兒。把尿流在他的衣上。他也一點沒有可惜衣服的意思。這樣的做了一年多的媳婦。四位嫂嫂都懺悔了。大家說着。五孀孀是箇大賢大德的人。我們比了他。真不是人了。於是大家都很和睦了。

戚氏廣悌
弟如昆弟
夫家母家
族部一體



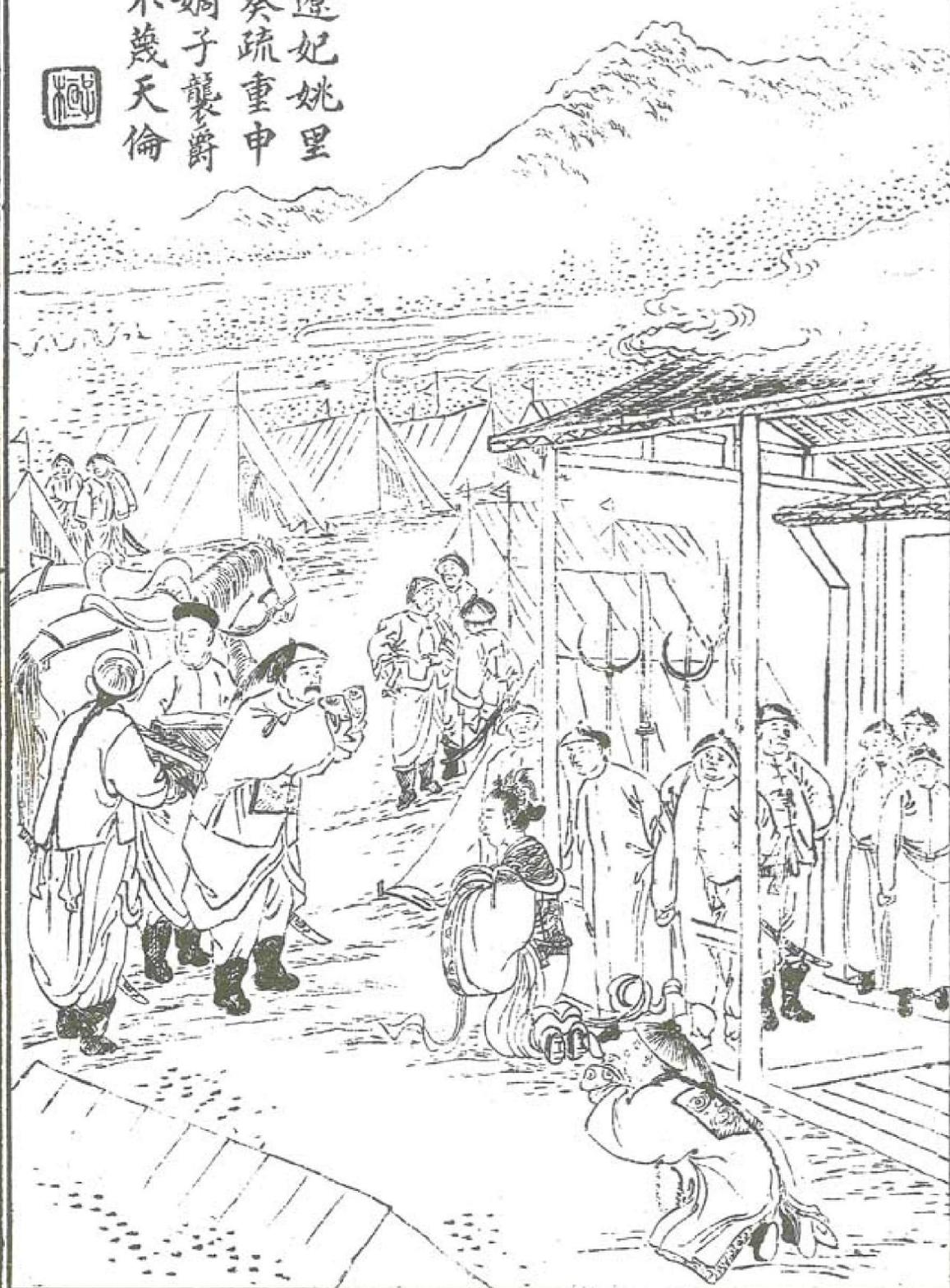
朱戚廣悌

義方言志之所向能合乎義也并井辨事有秩序之謂也。庀音庇具羣從女眾姪女也。婺音務即今浙江金華縣。飲音刺助也。

宋朱震亨母戚氏蚤寡家單甚艱勤憔悴孝事舅姑教子義方遇娣姒和視姒子如己子理家政井井稍益裕父貞孝先生紹貧且病迎就養留十年而卒不以喪葬為昆弟費悉庀之母兄死育其三孤朱氏羣從女貧不能行者畢撫嫁婺俗貧家產子多輒溺之不舉戚以倫理訓飭以粟帛飲之賴以生者甚眾戚氏廣行悌道不特遇娣姒和視姒子如己子且推而至於羣從女及兄弟遺孤甚至博濟婺州貧家各子女而又非家資夙裕者乃能如此真所謂四海之內皆兄弟天下一家矣

〔白話解釋〕宋朝朱震亨的母親戚氏。青年時候就守寡了。那時候家境很不好。他能很勤儉很艱難地去支持門戶。而且侍奉年老的公婆非常孝敬。教訓兒子。也有義方。對待孀孀姆姆們很和氣。看待姪兒好像親生一般。料理家務井井有條。因此一天富裕一天了。他的父親貞孝先生名紹的家裏很窮。又生了病。就去接來奉養。過了十年。父親死了。一切喪葬費用都是自己拿。出不叫兄弟們負擔。後來同母的哥哥死了。就撫養着他的三箇孤兒。朱家有好幾箇堂姪女。家裏很窮。辦不起嫁妝的。他就撫養着。並且給他們一箇箇地嫁了出去。那時婺縣地方的習俗。貧苦人家。兒子生得太多的時候。每把他們溺死了。不養的戚氏就用人倫的大道理去訓導他們。並且拿了米拿了布去幫助他們。養着小孩子。因此靠着他生活的人很多很多。

遼妃姚里
奏疏重申
嫡子襲爵
不蔑天倫



遼詳見新編二集卷

五第二十

二則

虎符兵符

也

闕音都

扈音祐尾

也後隨也

蔑音覓棄

也

我相佛家語猶言我

姚里天倫

遼亡部眾推留哥為遼王。留哥奉金幣歸元。留哥卒。

元使留哥繼妃姚里氏佩虎符領其眾。姚里氏奏曰：

留哥既沒，國民無主。其長子薛闍，扈從有年，願以次

子善哥代之，使歸襲爵。元欲不遣薛闍，詔令善哥襲

爵。姚里氏復奏曰：薛闍前妻所出嫡子應立。善哥妾

所出，若立之，是私己而蔑天倫，不可示後。元乃許之。

姚里氏不願自襲其夫爵，已屬難能可貴，更不願

己生之子襲其父爵，兩番上奏，必以前妻所生之

嫡子襲其父爵，且願以己生之子代其扈從，是真

無我相者矣。不然，一遼婦耳，而能若此乎。

白話解釋：遼國滅亡了以後，部下眾人推舉留哥做了遼王。留哥把金銀布帛獻進元朝，自己稱了臣。等到留哥死了，元朝命留哥的繼妃姚里氏掌握了兵權，管束部下的兵馬。姚里氏就上了奏章到元朝，說留哥既然死了，國裏的百姓沒有了君主，他的大兒子薛閣在朝廷裏隨從扈駕，已有多多年，今請用留哥的次兒子善哥到朝廷裏來，代了他哥哥的職務，叫薛閣回來繼續他父親的官爵。可是元朝不肯叫薛閣回去，就命善哥職掌了一切。姚里氏再上奏章說：薛閣是前妻所生的嫡子，是應該繼承父親的官爵。善哥是自己生的兒子，設使把他立做遼王，那末是為了自己的私下利益，而蔑棄了天倫的大道理了。這樣長幼不分，是不可以去做後世的模範的。於是元朝也就答應他的請求了。



邱氏夫婦
出嫁贈資
從子己子
一視無私

吳邱出資

陽穀山東縣名。佐輔也。明經以經義考取者。舉首第一名舉子。委禽婚禮之贄以為聘定者也。槩。猶法度也。出適嫁也。踰齋音解。均見初二集。也。家政一家。

元吳世昌妻邱氏。陽穀人。成童失父。佐諸兄奉母。以孝悌聞。世昌以明經為浙江舉首。委禽焉。既歸。奉舅姑和先後。畢中矩矱。無踰節。夫有姊。出適。舉所齋資。予之。吳同爨三百指。邱主家政。洪纖費皆所自出。視羣從之子。猶己子也。日聚家塾中。執經羞服如一人。歲大儉。道殣相望。縮衣食以贍族姻。人尤以為難。夫姊出嫁。舉所齋資予之。悌也。同爨三百。獨出所費無怨。亦悌也。視羣從子如己子。其悌廣矣。縮衣食以贍族姻。其悌尤廣。至其夫官寧海。侍姑往。舅留。寧海有水鮮奇珍。先寄舅而奉姑。孝德可嘉矣。

之事。釐為一定之規。則使綱紀秩然不紊。故曰家政。洪大也。纖細也。羞同饒。食品之有滋味者。儉。歲荒也。殍。音僅。餓死也。

白話解釋 元朝時候。有箇吳世昌的妻子邱氏。陽穀地方人。年輕時候。死了父親。幫着哥哥去侍奉母親。他孝悌的行為。就出了名。那時候吳世昌先中了秀才。後來又考取了浙江第一名的舉人。於是就用禮聘定了邱氏。等到結婚以後。侍奉翁姑。對待上下的。人都能循規蹈矩。沒有稍越了禮法的地方。他丈夫有箇姊姊。出嫁的時候。邱氏就把自己儲蓄的錢財都給了他。吳家同鑊喫飯的。有三百箇人。邱氏管理了家政。一切大小的費用。都是他自己拿出來的。並且看待一班從堂姪兒。好像自己親生一般。每天一同聚會在家塾裏面讀書。給他們喫的穿的。都是一式一樣的。有一年年成很荒。在道路上都是飢餓死的人。邱氏減衣節食。去周濟親族。人家以為這尤其是難能可貴的。

徐氏夫瓊
私婢生子
立趣迎歸
恩愛無已



龍游浙江
縣名

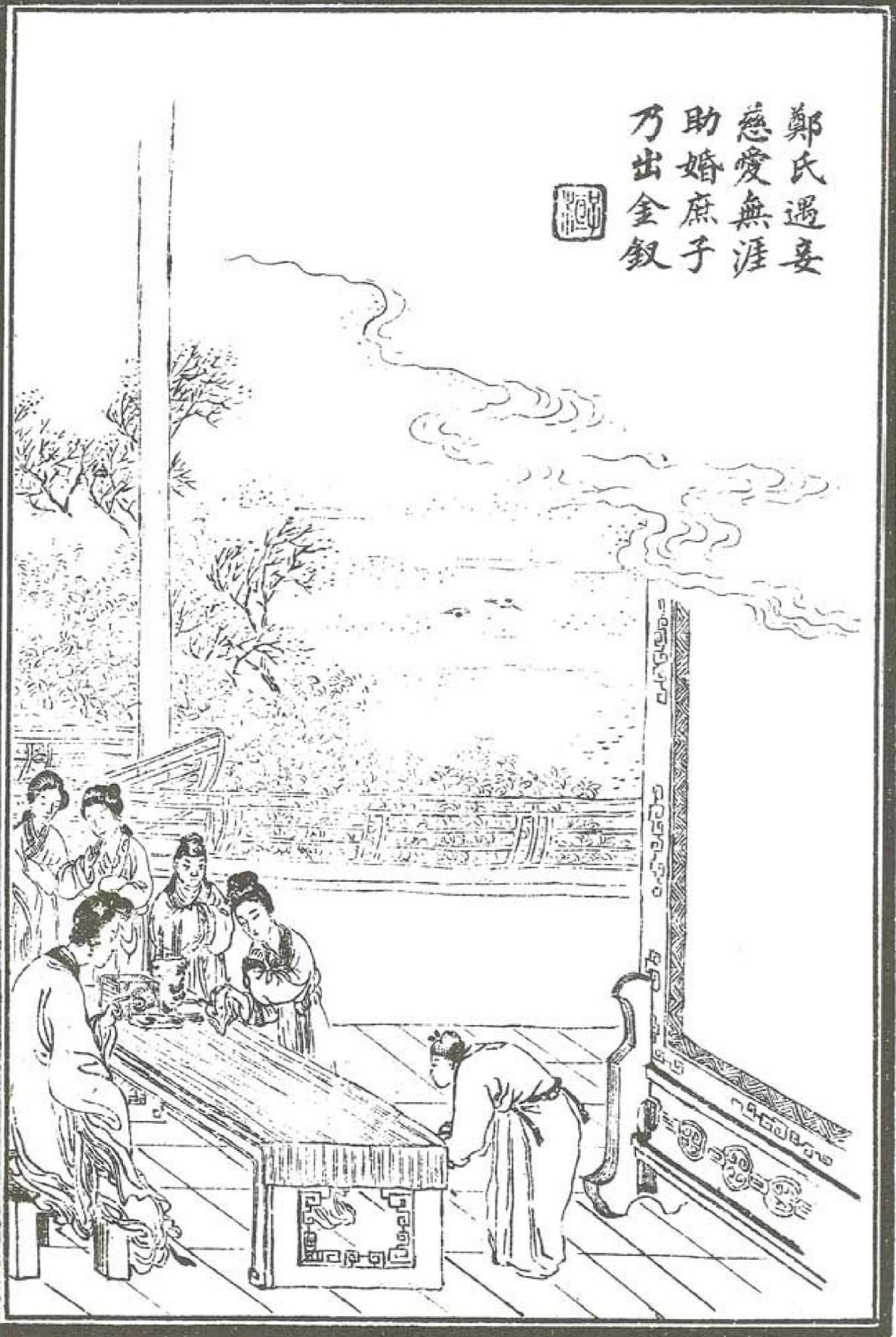
枝梧與支
吾同猶言
枝桿也小
柱為枝斜
柱為梧今
屋支斜柱
也
趣入聲音
促催促也
恩恩惠

詹徐認妾

明詹瓊繼妻徐氏。龍游人。瓊前妻沒後，與婢通，生子傑。徐父母聞之，不肯歸女。瓊乃匿傑母子於外家。徐既嫁月餘，以詢瓊。瓊對枝梧。徐曰：果是汝子，則與我子何異？雖其母亦吾所願見也。瓊察其詞意真切，以實告。徐立趣迎歸，曰：不獨得子，且得妾，真我幸也。爰使婢正妾禮。育傑甚恩。未幾，瓊卒，遂與婢撫傑成立。婦人每不願其夫之有妾，更不願夫妾之有子。況尚未成為妾乎？況其所私者為一婢乎？況係未婚以前，其夫之私生子乎？乃徐氏知而迎之，正而妾之，恩而撫之，且以得子並得妾為幸，其孰能之。

百話解釋 明朝詹瓊的後妻徐氏是龍游地方人。詹瓊在前妻死了以後，徐氏還沒有進門的時候，曾經和丫環私通，生了一箇兒子，名叫詹傑。這箇消息傳到徐氏父母那裏，就不肯把女兒嫁給詹瓊了。詹瓊沒有法子，祇得把詹傑母子兩箇人悄悄地躲在外婆的家裏。徐氏嫁來了以後，過了一箇多月，就向丈夫問起他們母子的下落，倒把詹瓊問得滿面緋紅，吞吞吐吐，說不出話來。徐氏說：假使真是你的兒子，那末和我親生的有什麼不同呢？就是兒子的母親，我也歡喜會見他呢。詹瓊覺得徐氏的態度很誠懇，說話很真切，就把一切情形老實地說了出來。徐氏催促丈夫立刻地把他們母子迎接回來。徐氏很高興地說：不但有了兒子，並且又有了側室，這是多麼快樂啊！於是就叫這箇丫環行了側室的禮，正了名分，養着詹傑十分親愛。過了不多時候，詹瓊死了，他們兩箇人撫養詹傑兒成人長大。

鄭氏遇妻
慈愛無涯
助婚庶子
乃出金釵



八德須知四集 悌 李鄭金釵

二十三

李鄭金釵

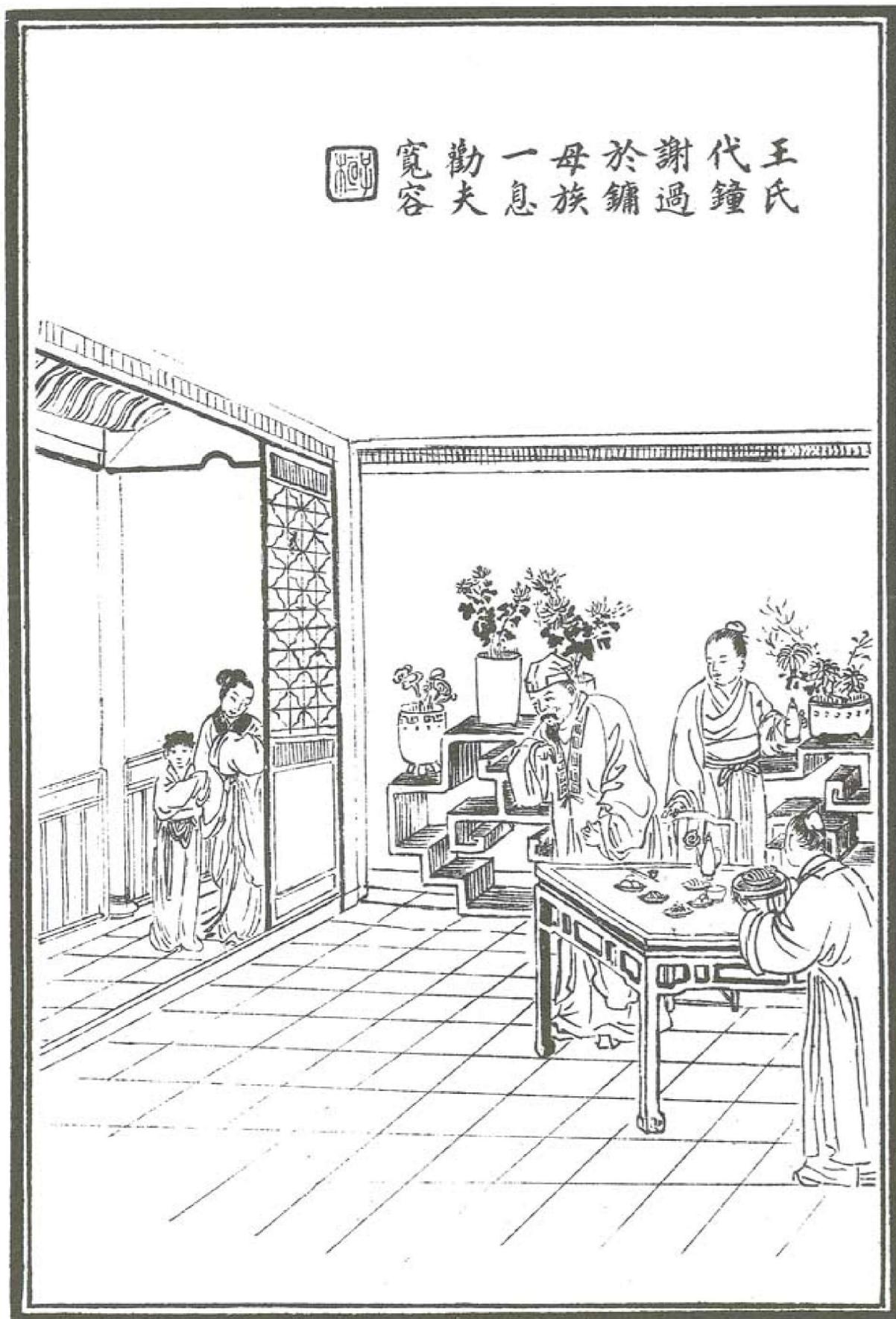
太保官名三公之一位次於太傅側室妾也偏房也吏部舊官制六部之一掌中外文職銓敘勳階黜陟之政主事官名位次員外郎稚子幼子也遲緩也待也曾國藩諡

明太保李燧妻鄭氏生一子繼先即為燧納側室生子繼光鄭氏親抱育之愛如己出嗣後繼先為吏部主事欲求其母之金釵以為長孫納婦鄭氏不允旋出以助繼光婚或問之鄭氏曰繼光無私財且孫稚子耳遲之可也繼先稍營家產鄭氏不悅曰我常憂吾家福優於德今復求增乎人皆謂鄭氏能識大體郭燮熙謂世祿之家須德優於福乃能悠久若福優於德而復求增便漸滿盈天道虧之矣曾文正以求闕名齋蓋深明此義耳乃李鄭氏已早見及是為識大體而嫡庶之不異視尤足徵其盛德

文正有齋
曰求闕

〔白話解釋〕明朝太保官李燧的妻子鄭氏生了一箇兒子。名叫李繼先。又給丈夫李燧娶了箇偏房。也生了一箇兒子。取名李繼光。鄭氏親自提抱他。撫育他。對待李繼光像親生一般的愛護。後來李繼先做了吏部主事官。要想求鄭氏的金釵去給兒子聘定媳婦。可是鄭氏弗答應。不多幾時。卻把那隻金釵給了李繼光去做完娶的費用。有人問他。這是什麼緣故呢。鄭氏說。繼光沒有私下的積蓄。況且孫子年紀很輕。叫他遲一步。有什麼關係呢。後來李繼先去經營家產。給鄭氏知道了。很不高興地說。我常常憂愁着我家裏的功德很淺。享着這樣的福氣。已經過分了。怎好再事增加呢。因此人家讚美鄭氏說。他是一箇明白大道理的婦人。

王代謝於母一勸寬
氏鐘過鏞族息夫容



嗛與銜同。懷恨也。數入聲。音朔。屢次也。一息猶言僅一弱息。瞿然心驚貌。膾炙人口。謂詩文之流行於一時者。巾幘婦人之首飾。故

魏王謝過

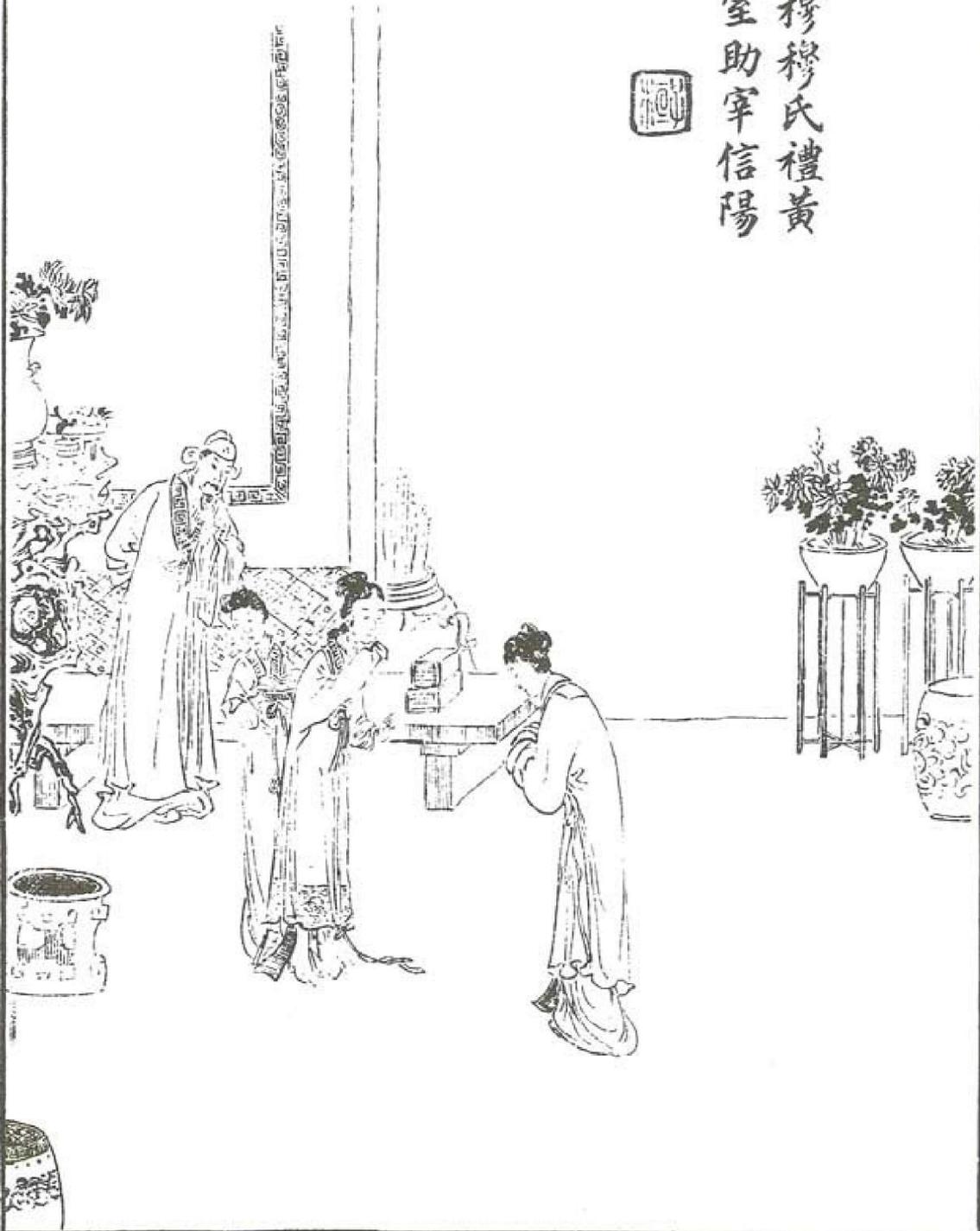
明魏鐘偶失於其兄。妻王氏聞之。治具延兄。為夫謝過。呼二兒使侍食。馬兄鏞固俊爽士。歎曰。吾聞兄弟之好。以婦人敗。未聞以婦全也。吾弟婦其賢矣哉。一日。鐘嗛其表兄之子。曰卑幼也。乃數犯我。王氏曰。君母族惟一息耳。奈何不能寬容。鐘瞿然稱善。後孫校成進士。即莊渠先生。人咸論其為母德所致云。

郭燮熙曰。兄弟之好。以婦人敗。所謂花底鶯聲巧。天邊雁影疎。傳之千秋。膾炙人口矣。乃魏王氏獨能為夫謝過於其兄。兄歎其賢。且勸夫寬待母族之弱息。夫亦稱善。婦德純全。巾幘中能有幾人哉。

稱婦人曰
中悃。

百話解釋 明朝時候。魏鐘偶然得罪了哥哥。給妻子王氏聽見了。特地備着菜蔬。邀請哥哥。替丈夫謝謝。冒犯兄長的過失。並且叫着兩箇兒子。侍立在伯伯旁邊。陪他喫飯。魏鐘的哥哥名叫魏鏞。本來是箇通達直爽的人。見了他弟婦這箇樣子。歎着說。我曉得兄弟感情的破裂。多爲了婦人的離間。從來沒有爲了婦人。成全了兄弟的感情的。像我的弟婦。真是賢德的人了。有一天魏鐘很懷恨他表兄的兒子。說他是一箇年輕的小輩。竟敢屢次來觸犯我。王氏聽了。就對丈夫說。你的母親家裏。只剩這一箇可憐的人兒了。爲什麼還是不肯饒恕他呢。魏鐘覺得王氏的話。說得有理。頓時改變了態度。說他不錯。後來他的孫子名叫魏校。中了進士。就是有名的莊渠先生。人家都說這是王氏所積德的效果。

黃氏讓穆穆氏禮黃
二妻同室助宰信陽



八德須知四集 悌黃穆同居

二十六

黃穆同居

蘇州故治。即今江蘇

吳縣。

北京。即今

北平。

珠翠首飾也。

霞帔。婦人

禮服。

寢息也。

信陽。明時

省縣入州。

又降州為

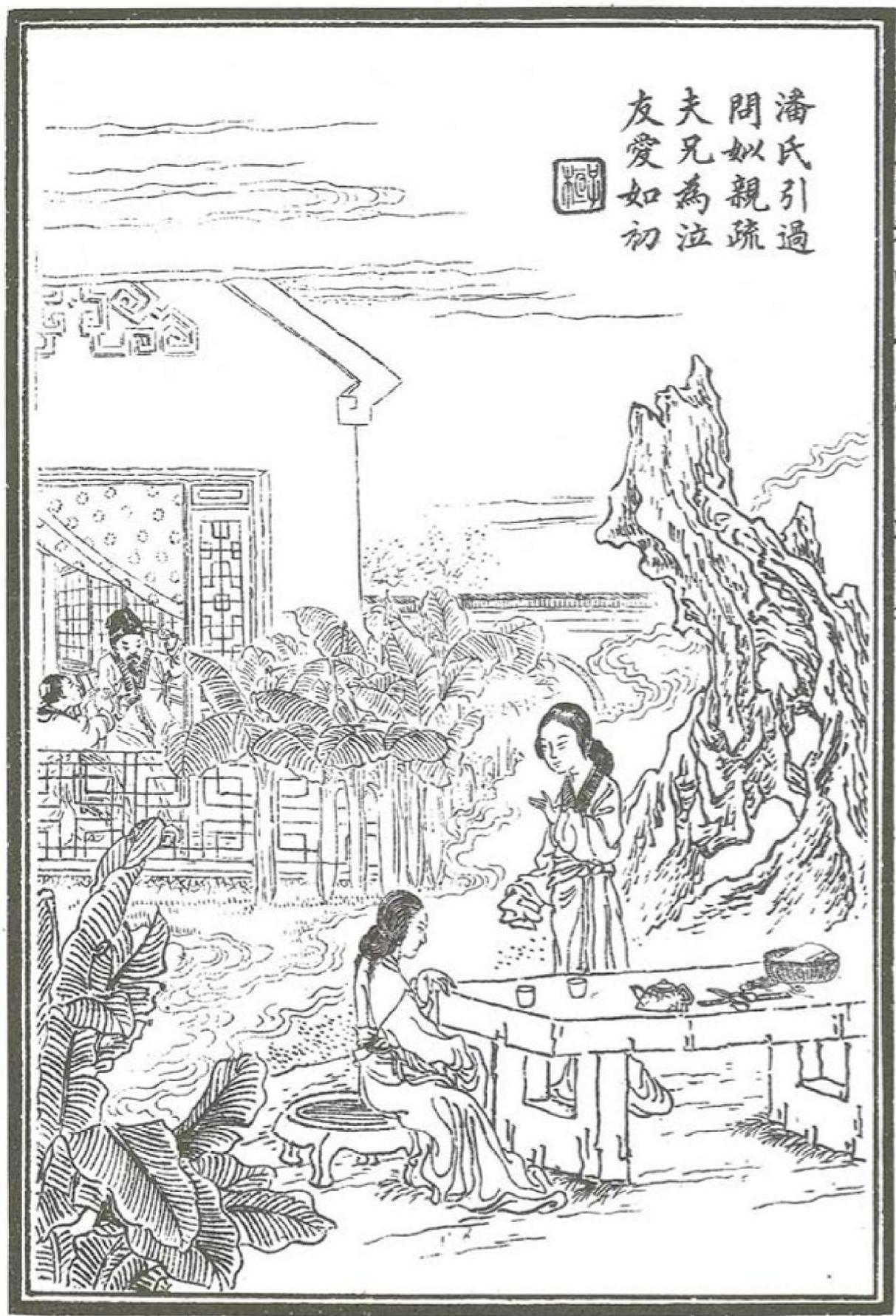
縣。即今河

南信陽縣。

明潘純妻黃氏。蘇州人。純官北京。更娶穆氏。穆父兄不知純有黃也。未幾黃自蘇至京。純館之別室。穆知之。執妹禮以見。黃曰：吾來不知有汝。家有子婦田宅。吾當還汝善事君子。乃遺以珠翠霞帔。穆父兄知黃至。將論純而歸女。穆理喻之。黃復以女妹禮事其父兄。事遂寢。後純宰信陽。迎黃穆同居。十六年無間言。黃氏賢矣哉。而穆氏亦賢。父兄且論純而歸女也。穆氏以理喻之。夫禮無二妻。其咎固在於純耳。黃氏初則欲讓穆而歸於鄉里。繼以女妹禮而事其父兄。厥事遂寢。家有賢妻。夫不吃虧。故曰內助也。

〔白話解釋〕明朝潘純的妻子黃氏。蘇州人。後來潘純在北京做官。又娶了穆氏做妻子。那時穆氏的父兄不知道潘純是早有了妻子的。隔了不多時候。黃氏從蘇州到了京城裏。潘純給黃氏住在別的屋裏。後來被穆氏知道了。就很謙虛的照着阿妹對姊姊的禮。大家相見了。黃氏說我來的時候。不知丈夫已經有了你。那末蘇州地方。剩有兒子和媳婦。還有田產房屋。正要有人去料理。我是應當回去的。你在這裏好好的服事丈夫罷。把珠翠和禮服。都贈給穆氏了。後來穆氏的父親和哥哥。得知了黃氏到來的消息。想把穆氏接回去。又和潘純評理。穆氏再三解釋。黃氏也用了女兒妹妹的禮節。去對待穆氏父兄。一場風波。纔告完結。後來潘純到信陽做縣官。迎接了黃氏和穆氏一同住着。有十六箇年頭。大家和和氣氣。從來不說一句怨言的。

潘氏引過
問姒親疏
夫兄為泣
友愛如初



字愛也。

從容音解見前。第奴舍客指左右之人。有閒之閒作分別解。

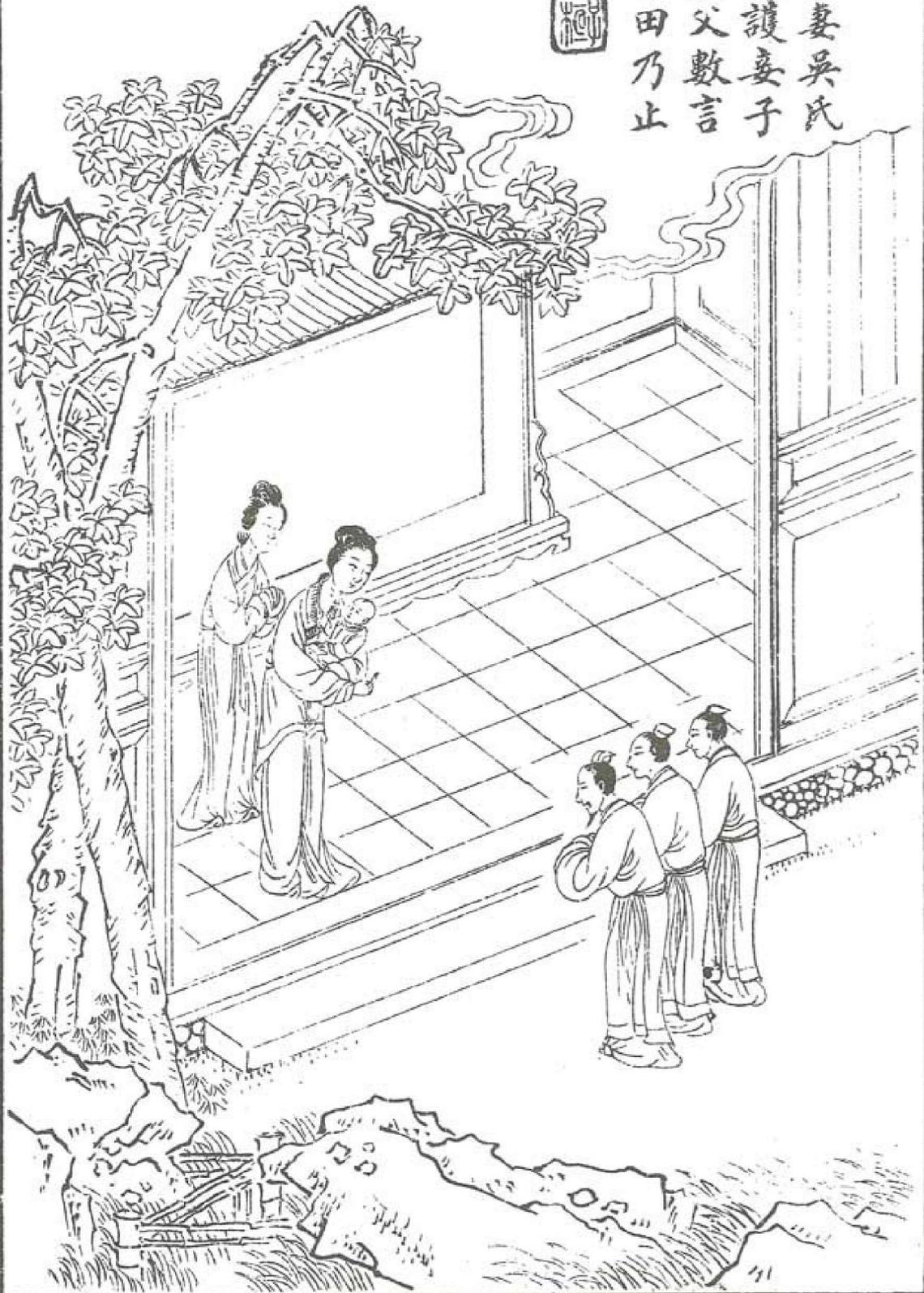
張潘告姒

明張冀之繼妻潘氏。厚前室之家如己家。字他姬之。子如己子。冀之有兄。素與冀之友愛。偶為其左右所離閒。潘氏乃從容告其姒。婦曰：「婦之於姒，以何而親？姒婦曰：『以兄弟而親也。』潘氏曰：『然則第奴舍客比親兄弟，誠有閒矣。他人能以疏閒親，我獨不能以親使親。』此吾夫婦過也。其兄聞之泣，復歡好如初。」

兄弟本至親也。姒婦本疏，而以兄弟親也。第奴舍客疏之至也。兄弟之不和，非傷於姒婦，必傷於左右。然物必先腐也，而後蟲生之。如有潘氏者在左右，其奈之何。吾故以兄弟不和之罪，盡歸於姒婦。

白話解釋。明朝張冀之的後妻潘氏。對待前妻的娘家。像自己母家一樣。對待側室生的兒子。他像自己所生一樣的親愛。張冀之有箇哥哥。本來和張冀之非常和睦。不料被左右的人暗中挑撥。兄弟們的感情便破裂了。潘氏就慢慢地對姆姆說。我們同是異姓的人。爲了什麼能夠大家親近的。姆姆說。這因爲了兄弟的關係。所以能夠親近的。潘氏說。那末左右的人。比着自家兄弟。的確有親疏的分別了。別人家能用了疏遠的人。來離間親近的人。可是我不能把親近的人。愈加使他們親密。這是我們兩夫婦的過失啊。後來這番話。給張冀之的哥哥聽到了。心中很有了感動。便流下眼淚。覺悟了。從此兄弟兩人。和先前一樣的和睦。

季妻吳氏
調護妻子
無父數言
分田乃止



八德須知四集 悌 季吳界田

二十九

季吳界田

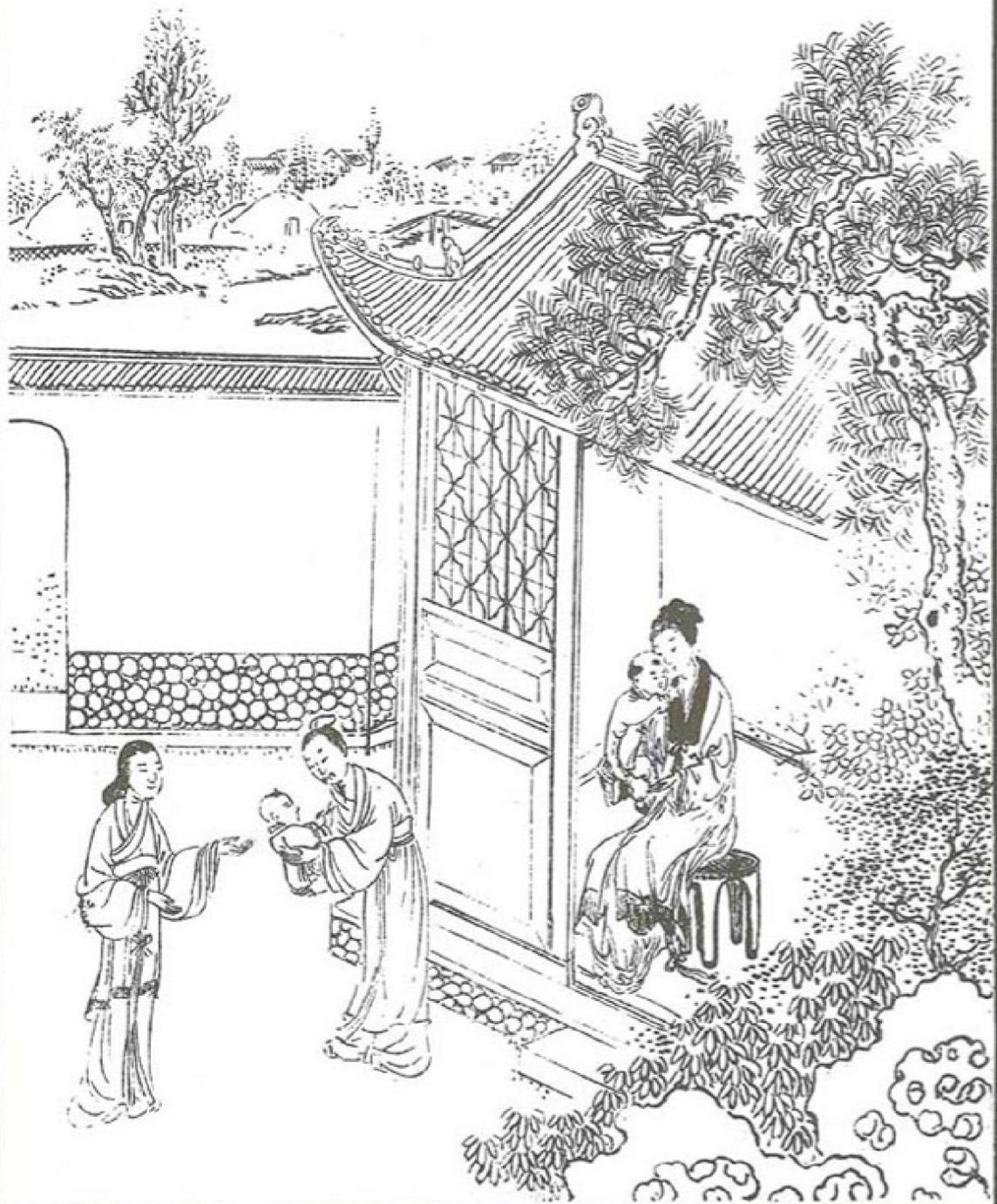
崇仁。江西縣名。炊音吹。爨也。故謂分家曰分炊。善音殫。急也。界與也。賜也。

明季在常妻吳氏。崇仁人。歸季後。生有三子。俱已授室。分炊矣。而在常復納一妾。後生一子。及疾革。在常囑吳氏曰。善撫此子。吳氏奉命惟謹。在常卒。吳氏引妾同居一室。調護其子。無異己出。後三子欲共分餘產。吳氏曰。此田乃汝父留以界妾子者。吾若聽汝輩分之。則是我無夫。而汝輩無父矣。三子乃止。已生三子而復置妾。非義也。父卒而子分餘產。常情也。嫡室每偏護己子而輕視妾子。惡俗也。吳氏引妾同居一室。調護其子。無異己出。可謂一視同仁矣。乃偏護妾子。以餘產盡界之。賢哉吳氏也。

〔白話解釋〕明朝時候季在常的妻子吳氏是崇仁地方人。嫁到季家以後。生了三箇兒子。都已娶了婦人。大家分住的了。那知道季在常又去買了一箇偏房。又生了一箇兒子。季在常病重的时候。吩咐吳氏說。我死後請你好好地照顧這箇孩子。吳氏很恭謹地接受了丈夫的吩咐。季在常死了。吳氏就把他小老婆接了來。同住在一箇房子裏。護養他的兒子。好像自己親生的一般。後來三箇兒子要分餘剩的家產。吳氏說道。這些田產是你們的父親特地留給偏房和他的兒子的呵。假使我答應你們的要求。把那些田產分了。那是我忘記了丈夫。你們忘記了父親啊。這那裏可以呢。於是三箇兒子也就罷了。



丁氏有孀棄子殉夫寄養親女為叔撫孤



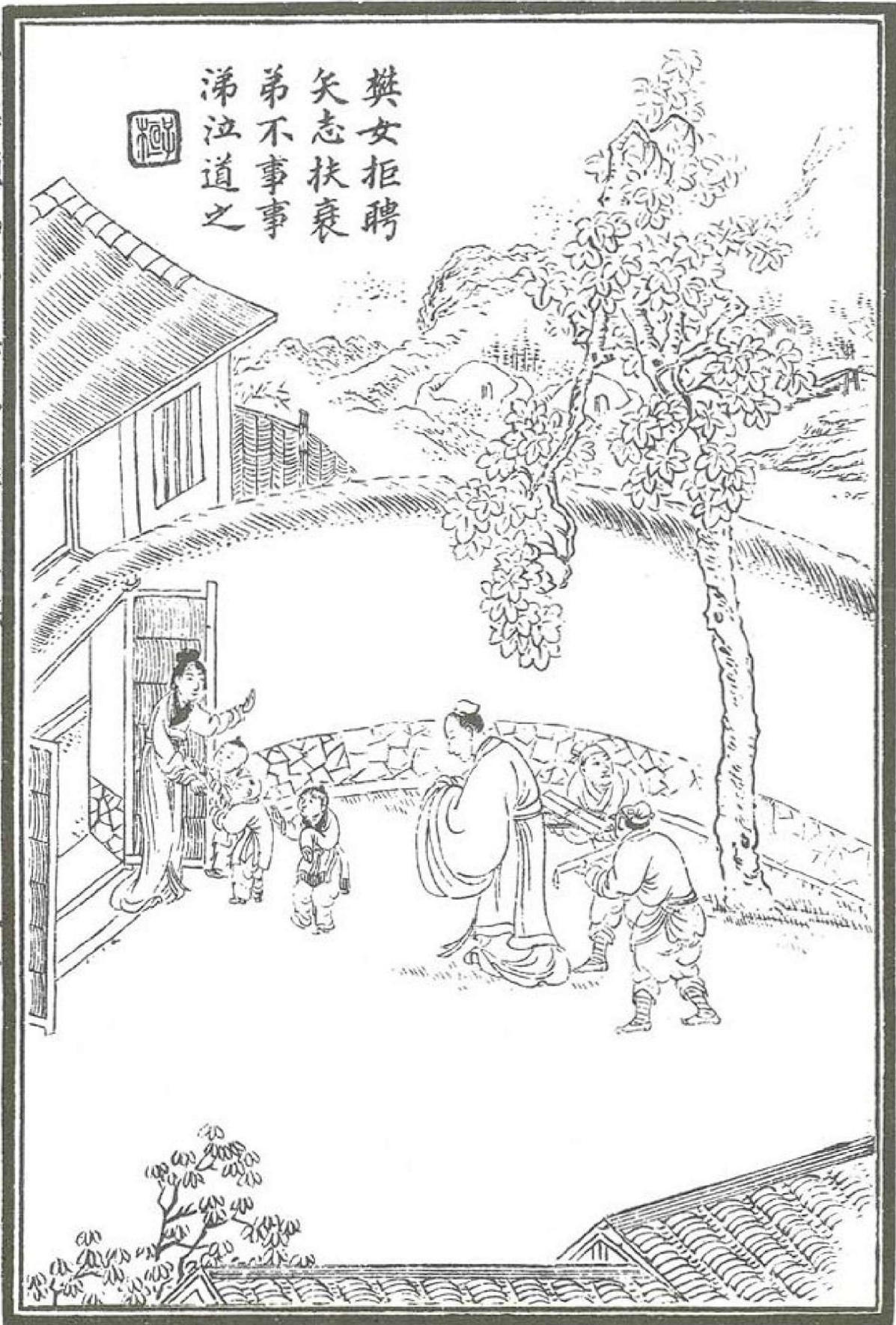
五河安徽縣名。纒有炫患二音。以繩為纒而絡之。故吊死曰投纒。呱。小兒啼聲。斬絕也。

王丁乳姪

明王序禮妻丁氏。五河人。序禮第序爵客於外。為賊所殺。其妻郭氏遺腹生子。越月投纒以殉。丁氏適生女。泣謂序禮曰。叔已不幸客死。孀復棄孤。殉之。此呱者。君與妾之責也。妾初舉女。後尚有期。孤亡則斬叔之嗣。且負孀矣。願以女寄養他家。而撫孤。序禮從之。未幾。序禮亦死。丁氏無所出。遂撫叔子終老。王丁氏恐叔嗣將斬。寄女撫孤。而序禮繼死。已無所出。夫嗣竟斬。或謂天道無知。非也。設丁氏當時不易乳撫孤。其舅姑之祀。且盡斬矣。叔之子。亦猶己之子也。卒賴叔子終老。謂非撫姪所致乎。

〔白話解釋〕明朝王序禮的妻子丁氏。是五河地方的人。王序禮的弟弟名叫王序爵。在外邊旅行的時候。被強盜殺死的。他的妻子郭氏。生了一箇遺腹兒子。以後自己就吊死了。這時候丁氏恰巧生了一箇女。流着眼淚對丈夫說。叔叔在外。很不幸的死了。孀孀又拋着孤兒死了。這箇啼啼哭哭的孩子。是你我的責任呵。好得我在雖然生了女兒。還有生男兒的希望。萬一不能保全這箇孩子。倒不是絕了叔叔的後代嗎。並且對不住孀孀的付託呢。我情願將新生的女孩。寄養到別人的家裏。那末可以專心去看護這箇孤兒了。王序禮也答應了。隔了不多時。王序禮死了。丁氏自己終於沒有兒子。他就終身撫養着姪兒。

樊女拒聘
矢志扶衰
弟不事事
涕泣道之



潮州即今廣東潮安

縣

笄女子十

五歲之稱

餘見前

也。音灼。媒

也。道去聲。言

鄙與黨同。

樊女拒媒

明樊氏女。潮州人。年既笄而父母亡。二第一妹並幼稚。女矢志不嫁。撫育二弟。里中巨姓聞之。爭遣媒妁致意。女謝曰。不幸家世中衰。弟妹尚未成立。惟有相依為命而已。及弟妹婚嫁畢。女年已三十。遂與戚黨屏絕往來。雖諸姑姊姒。罕見其面。弟或不事事。輒涕泣道之。及卒。年七十餘。弟姪以下。皆為服三年喪。撫育弟妹。矢志不嫁。非易易事。其拒媒妁之辭。哀其教弟妹之心。苦其舉婚嫁之禮備。可謂無一不善矣。乃弟妹事畢。年已三十。竟與戚鄙屏絕往來。雖諸姑姊姒。罕見彼面。其鐵石貞心。尤可欽敬。

白話解釋 明朝時候。有一箇姓樊的女兒。是潮州地方的人。在成年的時候。父母先後死去了。有兩箇弟弟。一箇妹妹。年紀都很幼小。樊女料理家事。護養弟妹。立志不願嫁人。後來鄰里有錢的人。聽到樊女的賢能。大家先後差着媒人來。傳達求婚的意思。樊女很委婉地辭謝着說。家門不幸。父母死了。境況衰落。弟妹又很年輕。不願一刻分離。祇得大家相親相愛的依靠着罷了。等到弟妹們的婚嫁完了以後。他已經三十歲了。便和親戚們斷絕了來往。雖然很親的親戚和同族會面的機會也是很少的。有時看到弟弟荒廢了學業。就流着眼淚去勸導。等到死的那年。已有七十多歲了。弟弟姪兒們。都為他穿了三年的喪服。

蔣女 喪親 弟幼 且病 矢志 守貞 保胤 拒聘



全州即今
廣東全縣

血食享祭
也語本左
氏傳

饒音堯豐
厚也

岌音吸岌
岌危也
餒而謂血
食絕而飢
餓也語亦
本左氏傳

蔣女保弟

明蔣希敏女。全州人。年十七。父母俱亡。二弟均年幼。且患病。女乃立誓不嫁。母族欲為之媒。往告以意。女曰。已從夫而致二弟失所。父嗣以危。而謂我忍乎哉。願以一身保吾父百年之血食。我計已決。其勿多言。母族乃止議。女守父遺業。善撫二弟。第疾漸瘳。及長。各為娶婦。家業日饒。二弟感其恩。終身敬事之如母。蔣女年已十七。正及笄待嫁時也。然其父母亡時。二弟既幼且病。誠岌岌乎其危矣。設非蔣女立志守貞。善為撫養。蔣氏之鬼不其餒而是不特彼二弟應感其恩。即蔣氏之祖宗當亦感之不盡矣。

〔白話解釋〕明朝蔣希敏的女兒是全州人。在十七歲的時候。父母都死了。兩箇弟弟年紀都很小。並且多病。因此蔣女立志不願嫁人。外婆家裏的人要給他做媒。就把這層意思對他說了。他說自己倘若嫁了出去。那末兩箇弟弟便失了看護的人。父親的後嗣就發生了危險。你想我肯這樣忍心的做嗎。我情願犧牲自己的幸福。去保全我父親百年的血食。我的意志已經決定了。請你們不要多說。於是他外婆家裏的人便把這箇念頭打消了。後來蔣女管理了父親的遺產。好好的撫養兩箇弟弟。他們的疾病也漸漸的好起來了。到了弟弟們長大了以後。給他們都娶了妻子。後來家產也一天富似一天了。兩箇弟弟都感激他的恩惠。終身侍奉姊姊。像侍奉母親一般的誠敬。



佳英親歿三兄死三嫂繼逝撫育諸孤



池州即今安徽貴池縣。髻音迨。小兒垂髮為飾也。逋賦欠賦稅也。竄音爨。逃匿也。孤幼而無父者之稱。遺孤謂遺下之孤兒。殞音隕。歿也。

佳英撫孤

明章氏女。佳英。池州人。髻齡失怙恃。依其兄嫂而居。其兄三人。復均以逋賦而竄死。遺孤皆在懷抱。佳英乃與三嫂謀。令其各攜孤。匿於外家。佳英身操家事。陰為調護。迨事既解。乃還。未幾。三嫂相繼而殞。佳英歎曰。吾父母血食將絕。不可嫁矣。遂矢志撫諸孤。及諸孤成立。而佳英已老。乃不嫁。終其身。矢志不嫁。失人倫之正。不足以為訓。而未可概於撫姪與撫弟撫妹之人也。惟佳英之境遇。則更苦。幼失怙恃。幸依兄嫂。三兄竄死。三嫂既亡。遺孤眾多。以一身兼任三兄三嫂之責。非志堅者能之乎。

妯娌音局
里即姊妹
也
嫡正室
庶側室
斧斤砍木

白話解釋 明朝池州地方有一箇章姓的女兒名叫佳英。幼年就死了父母。靠着兄嫂過活。後來三箇哥哥因為欠了賦稅。逃到外鄉去都死了。遺下的孤兒都很小。還在母親的懷抱裏。章佳英便和三箇嫂嫂商量。叫他們各自抱了小孩兒。避到娘家去。章佳英自己在家裏管理事務。並且暗暗地替他們調護一切。等到官司完了。纔回來。隔不多時候。三箇嫂嫂先後死了。章佳英歎息着說。我父親母親的血食。勢將斷絕了。我現在是不可以嫁人的了。於是專心一志。撫養幾箇孤苦伶仃的姪兒。等到遺孤們長大能夠自立的時候。章佳英的年紀已經老了。因此終身不嫁。

八德須知四集 悌 佳英撫孤

三十六

之器。城社即城。孤社鼠言。憑藉當路。之勢力也。松蘿地衣。類植物。即女蘿也。詩人誤以菟絲為女蘿。故有施於松柏之句。皇英即娥皇女英。詳見二集卷一第一則。懿謂女德之溫柔。聖善也。太和陰陽會合。沖和之氣也。

緒餘

女子之悌。行於兄弟姊妹之間者易。行於妯娌姑嫂。嫡庶之間者難。蓋兄弟姊妹。氣分一體。情性相關。親愛出於天然。休戚自易相顧。至妯娌。以異姓而處人之骨肉。同時為兄弟之斧斤。最易構釁起爭。化為異。是故妯娌以寬和。弟以恭順。則妯娌無不合矣。其姑嫂。則父母無終身之依。姊妹非緩急之賴。每易恃目前之城社。傷日後之松蘿。是故姑宜愛敬。嫂宜慈仁。則姑嫂無不協矣。推而言之。嫡庶非同胞之親。無皇英之懿。而欲其志同道合。不亦難乎。是故夫道嚴正。嫡道寬慈。妾道柔順。三善合。而太和在閨門之內矣。

公元二〇〇〇年十一月恭印伍佰套

德育課本 第四集

倡印者：淨空老法師

印贈者：三重淨宗學會

地址：台北縣三重市重陽路一段120巷24號3樓

電話：(〇二)二九八三〇九三六

傳真：(〇二)八九八三六一七九

淨空老法師 <http://www.amtb.org.tw>

影音版網址 <http://www.amtb-dba.org>

承印者：世樺國際股份有限公司

地址：台北縣中和市中山路二段327巷11弄9號3樓

電話：(〇二)二二四六九九二八

《免費贈送·敬請愛護珍惜·歡迎翻印·功德無量》

普為出資及讀誦受持
輾轉流通者回向偈曰
願以此功德 消除宿現業
增長諸福慧 圓成勝善根
所有刀兵劫 及與饑饉等
悉皆盡滅除 人各習禮讓
讀誦受持人 輾轉流通者
現眷咸安樂 先亡獲超昇
風雨常調順 人民悉康寧
法界諸含識 同證無上道

